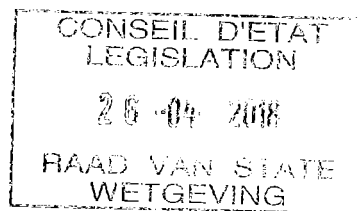


63404 / VR 1,4

VR 2017 0610 DOC.0956/2



Vlaamse
Regering



Voorontwerp van decreet houdende instemming met het samenwerkingsakkoord van xx/xx/xxxx tussen de Federale Staat, de Gemeenschappen en de Gewesten betreffende de preventie en beheersing van de introductie en verspreiding van invasieve uitheemse soorten

DE VLAAMSE REGERING,

Op voorstel van de Vlaamse minister van Omgeving, Natuur en Landbouw;

Na beraadslaging,

BESLUIT:

De Vlaamse minister van Omgeving, Natuur en Landbouw is ermee belast, in naam van de Vlaamse Regering, bij het Vlaams Parlement het ontwerp van decreet in te dienen, waarvan de tekst volgt:

Artikel 1. Dit decreet regelt een gemeenschaps- en gewestaangelegenheid.

Art. 2. Instemming wordt betuigd met het samenwerkingsakkoord van xx/xx/xxxx tussen de Federale Staat, de Gemeenschappen en de Gewesten betreffende de preventie en beheersing van de introductie en verspreiding van invasieve uitheemse soorten.

Brussel,

De minister-president van de Vlaamse Regering,

Geert BOURGEOIS

De Vlaamse minister van Werk, Economie, Innovatie en Sport,

Philippe MUYTERS

De Vlaamse minister van Omgeving, Natuur en Landbouw,

Joke SCHAUVLIEGE



Voorontwerp van decreet houdende instemming met het samenwerkingsakkoord van xx/xx/xxxx tussen de Federale Staat, de Gemeenschappen en de Gewesten betreffende de preventie en beheersing van de introductie en verspreiding van invasieve uitheemse soorten

MEMORIE VAN TOELICHTING

ALGEMENE BESPREKING

1. Inleiding

Dit samenwerkingsakkoord kadert binnen de uitvoering van de bepalingen van de verordening (EU) Nr. 1143/2014 van het Europees Parlement en de Raad van 22 oktober 2014 betreffende de preventie en beheersing van de introductie en verspreiding van invasieve uitheemse soorten.

Overeenkomstig artikel 92bis, §1, tweede lid van de Bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, dient dit samenwerkingsakkoord ter instemming te worden voorgelegd aan het Parlement.

Het voorliggend voorontwerp van decreet heeft tot doel instemming te verlenen met voornoemd samenwerkingsakkoord.

2. Historiek: De verordening (EU) Nr. 1143/2014 van het Europees Parlement en de Raad van 22 oktober 2014 betreffende de preventie en beheersing van de introductie en verspreiding van invasieve uitheemse soorten

Oorsprong van de verordening

In navolging van andere landen zoals de Verenigde Staten, Japan, Australië en ook Nieuw-Zeeland, was het al jaren de wens van de Europese Unie om te kunnen beschikken over een werkkader om de introductie van invasieve uitheemse soorten binnen haar grondgebied te voorkomen en te beheersen.

Van de 12.000 uitheemse soorten die men aantreft binnen de Europese Unie, schat de Europese Commissie dat er ongeveer 1200 een probleem vormen daar ze een negatieve impact hebben op de biodiversiteit, de menselijke gezondheid of de economie. De negatieve economische impact wordt voor de Europese Unie geraamd op minstens 12 miljard euro per jaar (Commission Staff Working document – Impact assessment accompanying the document Proposal for a Council and European Parliament Regulation on the prevention and management of the introduction and spread of invasive alien species- SWD (2013) 321 final).

Op 3 december 2008 kwam er een mededeling van de Europese Commissie waarin opties werden voorgesteld voor een strategie inzake de invasieve uitheemse soorten. De Raad Leefmilieu heeft datzelfde jaar de conclusies, waarin het uitwerken van een dergelijke strategie en een juridisch instrument worden bepleit, goedgekeurd.

Op 9 september 2013 werd door de Europese Commissie een voorstel van verordening betreffende de invasieve uitheemse soorten ingediend.

De verordening (EU) Nr.1143/2014 van het Europees Parlement en de Raad van 22 oktober 2014 betreffende de preventie en beheersing van de introductie en verspreiding van invasieve uitheemse soorten, hierna de IUS-verordening, werd aangenomen op Europees niveau op 29 september 2014 en gepubliceerd op 4 november 2014 in het Publicatieblad van de Europese Unie. Zij is op 1 januari 2015 in werking getreden.

Toepassingsgebied van de verordening

De verordening is een kadertekst waarin de hiërarchische aanpak op drie niveaus is opgenomen, die onder meer op internationaal niveau wordt verdedigd in het kader van het Biodiversiteitsverdrag:

- Preventie;
- Vroegtijdige detectie en snelle uitroeiing;
- Beheer van de wijdverspreide invasieve soorten.

Het toepassingsgebied is zeer breed. De verordening heeft betrekking op de landsoorten, mariene soorten, estuariene soorten en zoetwatersoorten die al dan niet opzettelijk worden geïntroduceerd in de Europese Unie via een menselijke tussenkomst.

De verordening is echter niet van toepassing op soorten die zonder menselijk ingrijpen hun natuurlijk verspreidingsgebied veranderen als gevolg van gewijzigde ecologische omstandigheden of klimaatverandering.

Het heeft ook geen betrekking op de invasieve uitheemse soorten waarop al andere Europese juridische instrumenten van toepassing zijn. Het heeft dan ook geen betrekking op de volgende soorten of micro-organismen:

- ggo's zoals gedefinieerd in artikel 2, punt 2 van richtlijn 2001/18/EG van het Europees Parlement en de Raad van 12 maart 2001 inzake de doelbewuste introductie van genetisch gemodificeerde organismen in het milieu en tot intrekking van richtlijn 90/220/EEG van de Raad;
- ziekteverwekkers die dierziekten veroorzaken;
- voor planten schadelijke organismen in de zin van richtlijn 2000/29/EG;
- de soorten gebruikt in de aquacultuur in de zin van Verordening nr. 708/2007 van de Raad van 11 juni 2007 inzake het gebruik van uitheemse en plaatselijk niet-voorkomende soorten in de aquacultuur;
- micro-organismen die worden geproduceerd of ingevoerd voor gebruik in gewasbeschermingsmiddelen in de zin van verordening nr. 1107/2009 van het Europees Parlement en de Raad van 21 oktober 2009 betreffende het op de markt brengen van gewasbeschermingsmiddelen en tot intrekking van de richtlijnen 79/117/EEG en 91/414/EEG van de Raad;
- micro-organismen die worden geproduceerd of ingevoerd voor gebruik in biociden in de zin van de verordening (EG) nr. 528/2012 van het Europees Parlement en de Raad van 22 mei 2012 betreffende het op de markt aanbieden en het gebruik van biociden.

Rechtsregeling van de verordening

De IUS-verordening voorziet in de invoering van een globale juridische verbodsregeling voor bepaalde invasieve uitheemse soorten, die als het meest zorgwekkend worden beschouwd voor de Europese Unie. Deze verboden soorten maken het voorwerp uit van een Europese lijst, hierna "unielijst", die door de Europese Commissie aangenomen wordt volgens het mechanisme van uitvoeringshandelingen. De lidstaten treden in deze procedure op via het Comité dat is opgericht door de IUS-verordening overeenkomstig verordening nr. 182/2011 van het Europees Parlement en de Raad van 16 februari 2011 tot vaststelling van de algemene voorschriften en beginselen die van toepassing zijn op de wijze waarop de lidstaten de uitoefening van de uitvoeringsbevoegdheden door de Commissie controleren.

Het Europees Comité wordt bijgestaan door een Wetenschappelijk Forum, bestaande uit vertegenwoordigers van de wetenschappelijke gemeenschap, benoemd door de lidstaten. De expert betreffende invasieve uitheemse soorten van het Belgisch Platform voor Biodiversiteit (BPB) vertegenwoordigt momenteel België in dit forum.

De draagwijdte van de verbodsbepalingen is ruim aangezien ze betrekking hebben op:

- de introductie op het grondgebied van de Europese Unie, inclusief via doorvoer;
- het houden, het kweken of telen;
- het vervoer (behalve het vervoer naar een installatie om te worden uitgeroeid);
- het in de handel brengen;
- het gebruik en het uitwisselen;
- de (doelbewuste) voortplanting;
- het vrijlaten in het milieu.

Een van de voorwaarden voor het opnemen van invasieve uitheemse soorten in de unielijst is dat een overlegde actie op Europees niveau verantwoord is en het mogelijk moet maken om hun nadelige gevolgen voor de biodiversiteit te voorkomen of te beperken.

De verordening bepaalt dat deze lijst met name soorten zal bevatten die nog weinig verspreid zijn op het Europees grondgebied, overeenkomstig het preventiebeginsel.

Het verbodsmechanisme is echter niet absoluut aangezien de verordening een dubbel afwijkmingsmechanisme voorziet waardoor vergunningen kunnen verleend worden.

Enerzijds kunnen vergunningen verleend worden wanneer de soort gebruikt zal worden voor onderzoeksdoeleinden, voor behoud ex situ (bijvoorbeeld dierentuinen) of voor medische doeleinden.

Anderzijds kunnen vergunningen worden verleend om redenen van dwingend algemeen belang, met name gekoppeld aan commerciële of professionele activiteiten. Dit uitzonderlijk mechanisme vooronderstelt de voorafgaande toekenning van een toelating afgeleverd door de Europese Commissie.

Een eerste voorstel van unielijst is goedgekeurd in het comité bestaande uit experts van de lidstaten op 4 december 2015 en is gepubliceerd in het Publicatieblad van de Europese Unie op 14 juli 2016. Zij is op 3 augustus 2016 in werking getreden.

Naast de voor de Unie zorgwekkende invasieve uitheemse soorten kan een lidstaat ervoor kiezen om ook een nationale lijst op te stellen voor soorten die uitsluitend op nationaal niveau problematisch zijn en waarop het door de verordening voorziene verbodssysteem van toepassing kan zijn. Een derde categorie omvat de zorgwekkende soorten op regionaal niveau, waarvoor de lidstaten een versterkte regionale samenwerking kunnen opzetten.

Bij een algemeen samenwerkings- en coördinatiemechanisme moet het gaan om de acties die door de lidstaten worden opgezet bij het naleven van hun verplichtingen.

Er wordt voorzien in een overgangsmechanisme voor niet-commerciële eigenaren opdat deze hun huisdier zouden kunnen blijven houden. Daartoe moeten ze voldoen aan verschillende criteria opdat de dieren zich niet zouden voortplanten of ontsnappen.

Ook voor commerciële voorraden die werden verworven voordat een soort in de Unielijst werd opgenomen, is een dubbel overgangsmechanisme voorzien.

Enerzijds zijn de houders binnen een termijn van twee jaar na het opnemen op die lijst gemachtigd om verrichtingen uit te voeren op deze voorraden, zoals het transport en de verkoop ervan, met name met het oog op activiteiten voor bewaring ex situ, wetenschappelijk onderzoek of ter uitputting van de voorraad.

Anderzijds is het toegelaten om levende exemplaren te verkopen of over te dragen aan niet-commerciële gebruikers gedurende één jaar nadat de soorten in de unielijst zijn

opgenomen, op voorwaarde dat de exemplaren in een gesloten omgeving gehouden en vervoerd worden en dat alle passende maatregelen genomen worden om voortplanting of ontsnapping te voorkomen.

De algemene regelgeving wordt omkaderd door de invoering van administratieve en strafrechtelijke sancties, de verplichting om beschadigde ecosystemen te herstellen en een terugvordering van de kosten gebaseerd op het beginsel dat de vervuiler betaalt.

Het belang van de wetenschappelijke omkadering

De verordening wordt omkaderd door een zeer belangrijk wetenschappelijk luik dat karakteristiek is aangezien het gaat om invasieve uitheemse soorten. Enerzijds moeten immers de beperkende maatregelen, waaronder commerciële, die de Europese Unie neemt, wetenschappelijk gerechtvaardigd kunnen worden. Anderzijds komt het aan de lidstaten toe om een aantal mechanismen ten uitvoer te brengen gebaseerd op geactualiseerde wetenschappelijke gegevens om te kunnen optreden op het terrein.

Op nationaal niveau moet immers een mechanisme voor toezicht, vroegtijdige detectie, uitroeiing of indamming worden ingevoerd om op passende wijze te kunnen optreden met het oog op het opsporen van de introductie van voor de Unie of voor de lidstaat zorgwekkende invasieve uitheemse soorten, het nemen van noodmaatregelen, de uitroeiing of de beperking van de verspreiding van de soorten indien ze reeds wijdverspreid zijn op het grondgebied.

Wat de uitroeings- of beheersmaatregelen betreft, hebben de lidstaten de keuze tussen dodelijke of niet-dodelijke methodes wanneer het gaat om dieren. Wanneer gekozen wordt voor dodelijke methodes, dienen de lidstaten rekening te houden met het dierenwelzijn, met name om de dieren alle vermijdbare pijn, angst of lijden te besparen.

3. Het samenwerkingsakkoord

De oorsprong van het samenwerkingsakkoord

De uitvoering van de IUS-verordening valt zowel onder de bevoegdheden van de federale staat als van de gemeenschappen en de gewesten. Het betreft voornamelijk het natuurbehoud maar eveneens het wetenschappelijk onderzoek.

Wat het natuurbehoud betreft, is de federale staat bevoegd op grond van haar bijzondere bevoegdheid betreffende de in-, uit- en doorvoer van niet-inheemse plantensoorten, evenals van niet-inheemse diersoorten en hun krengen zoals vermeld in artikel 6, §1, III, 2° van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen (BWHI). De federale staat is eveneens bevoegd voor het natuurbehoud in de zeegebieden onder de rechtsbevoegdheid van België, bij wijze van residuaire bevoegdheid. De gewesten zijn principieel bevoegd inzake natuurbehoud in overeenstemming met diezelfde wet tot hervorming der instellingen.

Inzake wetenschappelijk onderzoek zijn de gewesten en de gemeenschappen, overeenkomstig artikel 6bis van de BWHI bevoegd wanneer dit activiteitsgebied binnen het kader valt van hun respectieve bevoegdheden. De federale staat blijft evenwel bevoegd voor:

1. het wetenschappelijk onderzoek dat nodig is voor de uitoefening van haar eigen bevoegdheden (...);
2. de uitvoering en organisatie van netwerken voor gegevensuitwisseling tussen wetenschappelijke instellingen op nationaal en internationaal vlak;
3. de programma's en acties die een homogene uitvoering vereisen op nationaal of internationaal vlak (...).

Het wetenschappelijk onderzoek betreffende invasieve uitheemse soorten wordt op intergouvernementeel vlak in België omkaderd via het BPB, dat is opgericht door het samenwerkingsakkoord van 22 januari 2016 tussen de Federale Staat, de

Gemeenschappen en de Gewesten betreffende de steun voor de ontwikkeling, de uitvoering en het beheer van het BPB.

De meeste bepalingen van de verordening vereisen een gecoördineerde uitvoering op Belgisch vlak, hetgeen nodig is om de samenhang te verzekeren maar ook de doeltreffendheid van de uitvoering van de maatregelen voorgeschreven door de verordening.

De Interministeriële Conferentie Leefmilieu van 4 februari 2015 heeft zich akkoord verklaard voor de uitwerking van een samenwerkingsakkoord. Zij heeft zich ook "...akkoord verklaard over de noodzaak om een formeel wetenschappelijk comité op Belgisch niveau te hebben waar de wetenschappelijke expertise over invasieve uitheemse soorten zal gecentraliseerd, gecoördineerd en openbaar gemaakt worden; is eveneens akkoord met het feit dat het geen zin heeft om een wetenschappelijke expertise op te zetten op het niveau van elke bevoegde overheid, wat onvermijdelijk een vermenigvuldiging van de kosten met zich mee zou brengen en een vermindering van de doeltreffendheid, en dat deze activiteiten moeten uitgeoefend worden via bestaande structuren en netwerken die al ontwikkeld zijn zoals het BPB."

De doelstelling van het samenwerkingsakkoord

De algemene doelstelling van het samenwerkingsakkoord gaat uit van de vaststelling dat het voor België niet mogelijk is om een correcte tenuitvoerlegging van de verordening te verzekeren op een louter unilaterale manier, dat wil zeggen op het niveau van elke entiteit afzonderlijk. De meeste van haar bepalingen vereisen immers een coördinatie om de samenhang en de gewenste juridische zekerheid te kunnen garanderen, in het bijzonder wanneer meer dan één entiteit betrokken is bij de te nemen maatregelen. Coördinatie tussen de bevoegde entiteiten is immers van fundamenteel belang aangezien invasieve uitheemse soorten per definitie soorten zijn die geen grenzen kennen. Verder is het eveneens van essentieel belang om een globale wetenschappelijke visie van de problematiek op Belgisch niveau te garanderen met het oog op het voeren van een coherent beleid inzake invasieve uitheemse soorten. Zo wordt er een officieel coördinatie- en samenwerkingsmechanisme voorzien voor een aantal maatregelen die duidelijk bepaald worden in het samenwerkingsakkoord.

Sommige bepalingen van de verordening kunnen niettemin slechts één overheid aanbelangen. De uitvoering daarvan vereist dan ook geen coördinatie met de andere entiteiten. Het samenwerkingsakkoord voorziet voor die situaties een mechanisme voor informatie-uitwisseling tussen de partijen om transparantie van de unilateraal genomen uitvoeringsmaatregelen mogelijk te maken.

De coördinatie van de uitvoering van de maatregelen van de verordening die het akkoord invoert is dan ook strikt beperkt tot de bepalingen die, uit juridisch of wetenschappelijk oogpunt, een coördinatie vereisen op Belgisch niveau.

Het toepassingsgebied van het samenwerkingsakkoord

Het materieel toepassingsgebied van het samenwerkingsakkoord is identiek aan dat voorzien in de verordening. Het betreft dus voornamelijk de landsoorten, de mariene soorten, de estuariene soorten en de zoetwatersoorten.

Gezien het feit dat de partijen bij het akkoord de federale staat, de gewesten en de gemeenschappen zijn voor de bevoegdheden inzake het natuurbehoud en/of het wetenschappelijk onderzoek, wordt er gepreciseerd dat elke partij de bepalingen van onderhavig akkoord uitvoert met inachtneming van de bevoegdheden die aan hen zijn verleend conform de BWHI.

Wanneer er in de tekst melding gemaakt wordt van 'partijen' moet deze term dan ook geïnterpreteerd worden in overeenstemming met artikel 4, paragraaf 1 van het samenwerkingsakkoord.

Aangezien het samenwerkingsakkoord een algemeen juridisch kader is dat de verplichtingen vastlegt inzake coördinatie en informatie-uitwisseling tussen de partijen,

kan een partij, indien zij dat wenst, striktere maatregelen aannemen of handhaven dan diegene die voorzien zijn in de verordening en in het samenwerkingsakkoord, voor zover zij het Europese recht en het Belgische recht naleeft.

Overeenkomstig het nieuwe artikel 92bis van de BWHI, ingevoerd door de bijzondere wet van 6 januari 2014, wordt de mogelijkheid om het samenwerkingsakkoord ten uitvoer te brengen via uitvoerende samenwerkingsakkoorden weerhouden.

Er worden vijf uitvoerende samenwerkingsakkoorden voorzien, waarvan één facultatief. Dit betreft de volgende artikelen van het samenwerkingsakkoord:

- artikel 10: de procedures en modaliteiten betreffende de werking van het Nationaal Comité voor de invasieve uitheemse soorten;
- artikel 16: de aanwerving van twee voltijdsequivalenten voor het Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat voor de invasieve uitheemse soorten en de werkingsmodaliteiten van de gastinstelling;
- artikel 23: de modaliteiten van de samenwerkingsprocedure tussen het BPB en het Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat voor de invasieve uitheemse soorten;
- artikel 32: de nationale lijst van de voor België zorgwekkende invasieve uitheemse soorten (facultatief);
- artikel 57: de modaliteiten voor de coördinatie op Belgisch niveau voor de uitwerking van het nationaal uitvoeringsrapport.

De inhoud van het samenwerkingsakkoord

Om de coördinatietaken te vervullen zoals voorzien in het samenwerkingsakkoord, worden drie nieuwe instanties opgericht: een Nationaal Comité voor de invasieve uitheemse soorten, een Nationaal wetenschappelijke Raad voor de invasieve uitheemse soorten en een Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat voor de invasieve uitheemse soorten.

1. Het Nationaal Comité voor de invasieve uitheemse soorten

Het Nationaal Comité voor de invasieve uitheemse soorten, hierna het Comité, bestaat uit vertegenwoordigers van de administraties die bevoegd zijn voor de uitvoering van de verordening. Dit comité is aangevuld met diverse waarnemers zoals de vertegenwoordiger van het BPB.

Het Comité heeft twee hoofdtaken.

Eenzijds oefent het de te coördineren taken uit, zoals:

- het vaststellen van het voorstel van Belgisch standpunt over de opname van zorgwekkende invasieve uitheemse soorten op de unielijst;
- het uitbrengen van een advies over de vergunningsaanvragen die een coördinatie vereisen tussen de bevoegde overheden.

Anderzijds is het Comité het geschikte forum voor de uitwisseling van informatie wanneer er unilaterale maatregelen genomen worden door een bevoegde overheid.

Naast deze taken treedt het Comité op bij de algemene controle op de werking van het Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat voor de invasieve uitheemse soorten.

Het samenwerkingsakkoord legt de regels vast die van toepassing zijn op het Comité met name inzake mandaat, minimaal aantal jaarlijkse vergaderingen of de regels betreffende het nemen van beslissingen. In dit opzicht is consensus de regel en als het Comité het niet eens raakt, wordt het dossier doorspeeld aan de Interministeriële Conferentie Leefmilieu.

Wat de mariene soorten betreft die zich uitsluitend in de zeegebieden onder de rechtsbevoegdheid van België zouden bevinden, wordt gepreciseerd dat de beslissing uitsluitend genomen wordt door de persoon die de federale overheid vertegenwoordigt. Deze uitzondering wordt gerechtvaardigd door het feit dat deze soorten, wegens hun

kenmerken, niet de uitoefening van de bevoegdheden van een andere overheid kunnen betreffen. Een coördinatie dringt zich dan ook niet op. Maar deze regel geldt niet voor «gemengde» mariene soorten, dat wil zeggen diegene die ook estuariene soorten, zelfs zoetwatersoorten kunnen zijn, of die zich kunnen vestigen binnen die ecosystemen en die dus vallen onder de bevoegdheid van een andere overheid. In dit geval is opnieuw het principe van de consensusregel van toepassing.

Het samenwerkingsakkoord bepaalt dat een uitvoerend samenwerkingsakkoord moet opgesteld worden om met name de procedure te bepalen die van toepassing is binnen het Comité, evenals met de andere organen die zijn opgericht door het samenwerkingsakkoord.

2. De Nationale Wetenschappelijke Raad voor de invasieve uitheemse soorten

Het samenwerkingsakkoord richt een Nationale Wetenschappelijke Raad voor de invasieve uitheemse soorten, hierna de Nationale Wetenschappelijke Raad, op die als rol heeft de te coördineren taken in het kader van het samenwerkingsakkoord wetenschappelijk te ondersteunen via het formuleren van adviezen.

Deze Nationale Wetenschappelijke Raad bestaat uit leden die behoren tot de federale, gewestelijke of gemeenschapsinstellingen die actief zijn op het vlak van de invasieve uitheemse soorten. Er kunnen door de raad mensen uit de academische wereld uitgenodigd worden als waarnemer.

Er wordt gepreciseerd dat de Nationale Wetenschappelijke Raad neutraal is en totaal onafhankelijk optreedt. Het is immers van primordiaal belang om volledige onafhankelijkheid te verzekeren, zoals vereist voor het verlenen van advies over wetenschappelijke materies die soms het voorwerp kunnen uitmaken van externe uitdagingen, zoals economische of politieke belangen. Het is dan ook nodig dat elk lid van de Nationale Wetenschappelijke Raad zich kan uitspreken als wetenschappelijk expert zonder beïnvloed te worden door andere dan wetenschappelijke overwegingen.

Het samenwerkingsakkoord legt de regels vast die van toepassing zijn op de Nationale Wetenschappelijke Raad met name inzake mandaat, minimaal aantal jaarlijkse vergaderingen of de regels betreffende het nemen van beslissingen. In dit opzicht is consensus de regel. Bij gebrek aan consensus wordt gepreciseerd dat de verschillende geformuleerde wetenschappelijke standpunten overgenomen worden in het advies.

De voornaamste taak van de Nationale Wetenschappelijke Raad is het valideren vanuit een exclusief wetenschappelijk standpunt van de taken uitgevoerd door het Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat voor de invasieve uitheemse soorten met het oog op het overmaken van een officieel wetenschappelijk advies aan het Comité. Het is bijgevolg niet aan de Raad om zich uit te spreken over andere dan strikt wetenschappelijke aspecten. De raad kan ook op eigen initiatief wetenschappelijke adviezen formuleren over elke vraag in verband met de invasieve uitheemse soorten.

De werkingsregels van de Nationale Wetenschappelijke Raad moeten binnen de 3 maanden na de inwerkingtreding van het samenwerkingsakkoord officieel vastgelegd worden in een huishoudelijk reglement.

3. Het Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat voor de invasieve uitheemse soorten

Het derde orgaan dat wordt opgericht door het samenwerkingsakkoord is het Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat voor de invasieve uitheemse soorten, hierna het Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat. Om de gecoördineerde uitvoering van de in het samenwerkingsakkoord voorziene taken te verzekeren, is een wetenschappelijke coördinatie tussen de bevoegde overheden nodig. Opdat deze coördinatie op nationaal niveau zou kunnen plaatsvinden, voorziet het samenwerkingsakkoord in de aanwerving van minstens twee voltijdsequivalenten. Deze personen moeten een wetenschappelijk diploma kunnen voorleggen.

Door de oprichting van een dergelijk secretariaat op nationaal niveau, voorziet België zich op nationaal vlak van een echte structuur van wetenschappelijke expertise inzake

invasieve uitheemse soorten, naar het voorbeeld van wat momenteel al bestaat in Nederland en Groot-Brittannië.

De taken van het Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat worden bepaald in het samenwerkingsakkoord en worden naast de wetenschappelijke opdrachten geplaatst die uitgevoerd worden op het grondgebied van elk van de bevoegde overheden, met het oog op het coördineren van met name de gegevens die op federaal of gewestelijk niveau ingezameld worden.

De Interministeriële Conferentie Leefmilieu heeft beslist dat het Koninklijk Belgisch Instituut voor Natuurwetenschappen de instelling zou zijn die het Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat zal huisvesten, dit voor een periode van vier jaar, met mogelijkheid tot verlenging. Het gaat om een zuivere gastfunctie, met een dagelijks en routinebeheer van de werking van het Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat met uitsluiting van het beheer betreffende de uitvoering van haar werkprogramma. De modaliteiten verbonden met de instelling van de gastfunctie, met inbegrip van de budgettaire aspecten, moeten vastgelegd worden in een uitvoerend samenwerkingsakkoord.

Gezien het feit dat de wetenschappelijke expertise voor de mariene soorten die zich uitsluitend in de Noordzee bevinden of die zich uitsluitend daar kunnen vestigen al opgebouwd wordt binnen de Beheerseenheid van het Mathematisch Model van de Noordzee (BMM), zal het Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat niet belast worden met de ontwikkeling van de expertise voor deze zogenaamde 'exclusieve' mariene soorten. Voor de zogenaamde 'gemengde' mariene soorten daarentegen, zal er automatisch een samenwerking moeten worden opgezet tussen het Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat en de BMM.

De jaarlijkse werkzaamheden van het Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat worden vastgelegd in een werkprogramma, dat een budgettaire raming omvat van zijn werking, waaronder de eventuele uitbestedingen voor bijzondere wetenschappelijke opdrachten die het niet zelf zou kunnen uitvoeren.

Het Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat stelt ook jaarlijks zijn activiteitenverslag op, met inbegrip van de besteding van zijn werkingsbudget.

De Interministeriële Conferentie Leefmilieu is belast met de jaarlijkse goedkeuring van alle door het Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat nog uit te voeren of uitgevoerde taken, en dit met name aan de hand van zijn werkprogramma en zijn activiteitenverslag.

4. Het Belgisch Platform voor Biodiversiteit (BPB)

Het Belgisch Biodiversiteitsplatform is op Belgisch niveau een uiterst belangrijk orgaan inzake wetenschappelijke expertise over invasieve uitheemse soorten. Deze expertise wordt al meerdere jaren ontwikkeld, meer bepaald via het Belgisch Forum voor invasieve uitheemse soorten, dat een informele structuur is die de hele wetenschappelijke gemeenschap samenbrengt die actief is op het vlak van biologische invasies. Door het te koppelen aan de uitvoering van de verordening, heeft het samenwerkingsakkoord tot doel om te profiteren van de wetenschappelijke expertise die opgebouwd wordt door het platform in het kader van haar activiteiten inzake invasieve uitheemse soorten en dus om elk dubbel werk op Belgisch niveau te vermijden. Vele van de taken die reeds worden uitgevoerd door het platform zijn immers verplichtingen of wetenschappelijke taken van de verordening die op nationaal niveau moeten ontwikkeld worden, *in casu* door de gewesten op Belgisch niveau wat de niet-mariene soorten betreft.

De inspanningen van het bij de uitvoering van de verordening beperken zich dan ook tot de taken die ze reeds uitvoert overeenkomstig het samenwerkingsakkoord van 22 januari 2016 over de steun aan de ontwikkeling, de uitvoering en het beheer van het BPB. Deze inspanningen worden geraamd op één voltijdsequivalent. Derhalve zou geen enkele andere taak dan diegene die momenteel beschreven staan in het samenwerkingsakkoord noch een uitbreiding van het personeel opgedragen kunnen worden aan het BPB. Tot slot kan de steun van het BPB bij de uitvoering van de IUS-verordening geen bijkomende budgettaire

impact veroorzaken dan wat momenteel reeds voorzien is voor het vervullen van haar opdrachten als platform.

5. De afwijkingsvergunningen: artikel 8 van de IUS-verordening

Niettegenstaande het systeem van beperkingen voorzien door de IUS-verordening in artikel 7, paragraaf 1, punten a), b), c), d), f) en g), zijn de lidstaten gemachtigd overeenkomstig artikel 8 van de verordening om een vergunningensysteem op te zetten dat onder bepaalde voorwaarden de instellingen de mogelijkheid biedt om onderzoekswerk te verrichten over voor de Unie zorgwekkende invasieve uitheemse soorten of om over te gaan tot hun bewaring ex situ.

Elke vergunningsaanvraag wordt ingediend bij de bevoegde overheid van een partij bij het akkoord, op grond van de geldende wetgeving. In bepaalde situaties zal het echter nodig zijn om meerdere vergunningsaanvragen in te dienen en dit tegelijkertijd, bij meer dan één bevoegde overheid. Bijvoorbeeld de levende collecties van de Botanische Tuin Jean Massart in Oudergem, bestemd voor onderzoek, voor universitair onderwijs en wetenschappelijke vulgarisatie, omvatten zo'n 2000 plantensoorten, waaronder invasieve planten. Het opvangen en in stand houden van een exemplaar van een soort die voorkomt op de unielijst, die afkomstig zou zijn van een buitenlandse collectie zou een vergunning nodig hebben afgeleverd door de federale staat voor het invoeren van de soort evenals een vergunning afgeleverd door het Brussels Hoofdstedelijke Gewest voor het houden ervan in een gesloten omgeving.

Afdeling 2 van Hoofdstuk IV heeft bijgevolg betrekking op de coördinatie die nodig is voor de aflevering van vergunningen die vallen onder de bevoegdheid van meerdere partijen via het Comité.

In eerste instantie wordt elke vergunningsaanvraag die een bevoegde overheid ontvangt, onmiddellijk ter kennis gebracht van het Comité met het oog op het bepalen van elke eventuele samenhang met andere vergunningsaanvragen die door dezelfde aanvrager zijn ingediend. Deze bepaling maakt het aldus mogelijk om op de hoogte te zijn van de verschillende aanvragen die ingediend zijn bij de bevoegde overheden en om te vermijden dat met elkaar verwante aanvragen afzonderlijk behandeld worden zonder coördinatie op het niveau van het Comité.

In geval van een duidelijke samenhang tussen aanvragen afkomstig van verschillende aanvragers, is dezelfde coördinatieprocedure eveneens van toepassing. Deze bepaling is immers bedoeld om opsplitsing te vermijden.

6. De afwijkingsvergunningen: artikel 9 van de IUS-verordening

In uitzonderlijke gevallen, naar behoren gerechtvaardigd door redenen van dwingend algemeen belang en voor zover de Europese Commissie haar toelating heeft gegeven, kunnen de lidstaten vergunningen afleveren in het kader van bepaalde andere activiteiten, onder andere commerciële.

Artikel 30 heeft bijgevolg betrekking op de coördinatie die nodig is bij het afleveren van vergunningen door verschillende bevoegde overheden in het kader van de uitvoering van artikel 9 van de IUS-verordening, en dit voorafgaand aan de notificatie aan de Europese Commissie met het oog op het verkrijgen van de toelating. De coördinatie gebeurt via het Comité, dat nagaat of aan de criteria betreffende het bestaan van redenen van dwingend algemeen belang, inclusief van sociale of economische aard, zoals voorzien in artikel 9.1 van de IUS-verordening voldaan wordt. Het advies van de Nationale Wetenschappelijke Raad is vooraf vereist.

In geval van een gunstige beslissing van het Comité, dient elke betrokken bevoegde overheid, op een gecoördineerde manier en in overeenstemming met haar wetgeving, de toelatingsaanvraag in via het door de Europese Commissie opgezette systeem. De betrokken bevoegde overheden reiken de gevraagde vergunningen uit in overeenstemming met hun wetgeving. Deze vergunningen bevatten alle bepalingen die vermeld zijn in de door de Europese Commissie verleende toelating.

In geval van een negatieve beslissing van het Comité, stellen de betrokken bevoegde overheden de aanvrager, conform hun wetgeving, in kennis van het feit dat zijn aanvraag voor een vergunning in de zin van artikel 9 van de IUS-verordening niet aanvaard is.

7.Nationale lijst

Op basis van het subsidiariteitsbeginsel staat het elke lidstaat vrij om een nationale lijst van invasieve uitheemse soorten op te stellen die zorgwekkend zijn op nationaal niveau, indien hij dat wenst. Op Belgisch niveau kan elke bevoegde overheid in beginsel deze lijst opstellen in het kader van haar bevoegdheid inzake natuurbescherming. Gezien de intrinsieke kenmerken van invasieve uitheemse soorten en het beperkte grondgebied van België, dringt zich niettemin vanuit juridisch en wetenschappelijk oogpunt één enkele nationale lijst op die dezelfde soorten vermeldt en identiek dezelfde beperkende maatregelen met zich meebrengt zoals bedoeld in artikel 7.1 van de verordening.

Het samenwerkingsakkoord bepaalt dat een dergelijke nationale lijst door de partijen moet goedgekeurd worden middels een uitvoerend samenwerkingsakkoord zodat men kan beschikken over een flexibel instrument dat gemakkelijk kan geactualiseerd worden zonder dat dit moet worden voorgelegd aan de parlementen van de verschillende entiteiten.

Het raadplegen van de belanghebbende partijen over de uitwerking van de nationale lijst is voorzien, middels de toepassing van artikel 10 van het samenwerkingsakkoord dat de procedures en werkingsmodaliteiten van het Comité bepaalt die moeten vastgelegd worden in een uitvoerend samenwerkingsakkoord.

De IUS-verordening vereist niet uitdrukkelijk een risicobeoordeling voor het opstellen van de nationale lijst. Maar, rekening houdend met de internationale bepalingen op het vlak van handel en met de Europese regels inzake de interne markt, en ook met de klassieke risicobeoordelingsmethode die gewoonlijk gebruikt wordt voor invasieve uitheemse soorten, is een dergelijke beoordeling vereist wanneer er handelsbeperkingen van toepassing zijn op de nationale lijst. Bijgevolg voorziet het samenwerkingsakkoord dat het ontwerp van nationale lijst onderworpen wordt aan een gelijkaardige risicobeoordeling als diegene die vereist wordt door de IUS-verordening voor de soorten van de unielijst. Nochtans worden niet alle criteria van de verordening overgenomen, maar enkel diegene die relevant zijn voor het nationale niveau. Het samenwerkingsakkoord voorziet bijgevolg in de toepassing van artikel 5.1 van de IUS-verordening, behalve voor littera h) die expliciet verwijst naar de Europese dimensie.

Het is mogelijk om bepaalde maatregelen die in de IUS-verordening vermeld staan toe te passen op de nationale lijst. Deze maatregelen moeten compatibel zijn met het verdrag over de werking van de Europese Unie en worden ter kennis gebracht van de Europese Commissie overeenkomstig het recht van de Unie. In onderhavig geval bepaalt het samenwerkingsakkoord dat de maatregelen zoals bedoeld in artikel 7.1., 8 en 9 van de IUS-verordening van toepassing zijn op de Belgische nationale lijst. Wat de maatregelen betreft die vermeld worden in de artikelen 13 tot 17, 19 en 20 van de IUS-verordening, blijft elke bevoegde overheid vrij om deze bepalingen toe te passen op haar grondgebied.

Elke partij kan voorstellen om een soort van de nationale lijst te schrappen of daaraan toe te voegen. In dit geval voert ze een risicobeoordeling uit die wordt voorgelegd aan het Comité.

De bepalingen betreffende de coördinatie in het kader van gezamenlijke administratieve procedures met betrekking tot vergunningsaanvragen zijn eveneens van toepassing op de soorten die vermeld staan op de nationale lijst.

De IUS-verordening voorziet geen overgangsbepalingen voor niet-commerciële eigenaars en voor commerciële voorraden voor wat de soorten betreft die op de nationale lijst vermeld staan. Het samenwerkingsakkoord bepaalt echter dat de overgangsbepalingen vastgelegd voor niet-commerciële houders en commerciële voorraden van soorten op de unielijst van toepassing zijn.

8. Identificatiefiches

Er wordt voorzien om identificatiefiches op te stellen, namelijk identiteitskaarten met betrekking tot de invasieve uitheemse soorten, teneinde over voorafgaande informatie te beschikken met betrekking tot hun verspreiding in België en de aan ons land grenzende regio's. Dankzij deze identificatiefiches zullen ook de introductiewegen en de impact van deze soorten kunnen vastgelegd worden. Deze gegevens zullen gebruikt worden om te oordelen of het relevant is om de onderzochte soort op te nemen in de Unielijst, in het bijzonder rekening houdend met de Belgische belangen, maar zij zullen het eveneens mogelijk maken om op een doeltreffende en proactieve manier te communiceren met de diverse belanghebbende partijen.

Er zijn al identificatiefiches beschikbaar voor de opgenomen soorten op de website www.observations.be. Het opstellen van eventuele nieuwe identificatiefiches wordt als een van de taken van het Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat vermeld.

9. Noodmaatregelen

Bij het detecteren van een uitheemse soort die niet op de unielijst staat, aan de grenzen van de Unie of op haar grondgebied, hebben de lidstaten de mogelijkheid om bepaalde noodmaatregelen te nemen, op basis van het beschikbaar wetenschappelijk bewijsmateriaal. Dankzij deze noodmaatregelen kan er onmiddellijk worden gereageerd, in afwachting van een beoordeling van de concrete risico's.

10. Nationaal actieplan

Het samenwerkingsakkoord voorziet in de coördinatie van het nationaal actieplan zoals voorzien in de IUS-verordening. Het nationaal actieplan heeft een indicatieve waarde, het creëert dan ook als dusdanig geen enkele bindende bepaling voor de bevoegde overheden. Elke afwijking van de voorschriften van het plan wordt echter met redenen omkleed.

11. Samenwerking tussen België en de nationale bevoegde overheden van de lidstaten

Artikel 11 van de IUS-verordening bepaalt dat de lidstaten op hun nationale lijst de voor een regio zorgwekkende invasieve uitheemse soorten kunnen identificeren die een verhoogde regionale samenwerking vereisen.

Titel VII heeft bijgevolg betrekking op de coördinatie die nodig is in het kader van deze samenwerking met andere lidstaten.

12. Het surveillancesysteem

Hoofdstuk 1 van Titel VIII heeft betrekking op de uitvoering van het surveillancesysteem dat door de partijen dient opgezet te worden op grond van artikel 14 van de IUS-verordening, binnen een termijn van achttien maanden nadat de unielijst is aangenomen.

Er wordt een surveillancesysteem opgezet door elk van de bevoegde overheden en het Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat wordt belast met de coördinatie van de verschillende systemen.

13. De vroegtijdige detectie en de maatregelen voor snelle uitroeiing

Hoofdstuk 2 van Titel VIII heeft betrekking op de detectie en de maatregelen voor snelle uitroeiing die moeten ten uitvoer gebracht worden door de partijen op grond van de artikelen 16 en 17 van de IUS-verordening.

Elke bevoegde overheid is belast met de kennisgeving aan de Europese Commissie. Ze brengt tegelijkertijd ook het Comité op de hoogte.

Als de soort meer dan één partij aanbelangt of zich snel zou kunnen verspreiden op het grondgebied van een andere partij of in de zeegebieden onder de rechtsbevoegdheid van België, dan zal het Comité beslissen of de soort nog niet wijd verspreid is en in dit geval derhalve uitroeingsmaatregelen vereist die door de bevoegde overheden moeten genomen worden. In dit geval zorgt het Comité eveneens voor de coördinatie van de uitroeimethodes die toegepast worden door de bevoegde overheden.

Wanneer een voor de Unie zorgwekkende invasieve uitheemse soort mogelijk slechts één enkele partij aanbelangt, beperkt de rol van het Comité zich tot het verzamelen van de informatie die gegeven wordt door de verschillende bevoegde overheden met betrekking tot de maatregelen die genomen worden in toepassing van de artikelen 17 en 18 van de IUS-verordening.

Hoofdstuk 3 betreft de tenuitvoerlegging van de artikelen 19 en 20 van de IUS-verordening betreffende de beheersmaatregelen en het herstel van de beschadigde ecosystemen.

Het is de taak van elke bevoegde overheid om de beheers- en herstelmaatregelen ten uitvoer te brengen op haar grondgebied.

Wanneer echter het Comité bepaalt dat een voor de Unie zorgwekkende invasieve uitheemse soort wijd verspreid is op het grondgebied van meer dan één partij of in de zeegebieden onder de rechtsbevoegdheid van België, of zich snel zou kunnen verspreiden op het grondgebied van een andere partij of in de zeegebieden onder de rechtsbevoegdheid van België, staat het in voor de coördinatie van de beheers- en herstelmaatregelen die moeten genomen worden op grond van de artikelen 19 en 20 van de IUS-verordening.

Het Comité staat ook in voor de kennisgevingen die moeten gedaan worden en voor het coördineren van de maatregelen die moeten genomen worden wanneer er een groot risico bestaat dat een voor de Unie zorgwekkende invasieve uitheemse soort zich zal verspreiden in een andere lidstaat.

Wanneer een voor de Unie zorgwekkende invasieve uitheemse soort mogelijk slechts één enkele partij aanbelangt, beperkt de rol van het Comité zich tot het verzamelen van de informatie die gegeven wordt door de bevoegde overheid met betrekking tot de maatregelen die genomen worden in toepassing van de artikelen 19 en 20 van de IUS-verordening.

14. Terugvordering van kosten

Titel IX betreft de tenuitvoerlegging van artikel 21 van de IUS-verordening inzake de terugvordering van de kosten. Dit artikel bepaalt dat de lidstaten er naar streven de kosten terug te vorderen van de maatregelen, die nodig zijn om de negatieve gevolgen van invasieve uitheemse soorten te voorkomen, tot een minimum te beperken en te matigen, inclusief kosten voor het milieu en hulpbronnen en herstelkosten, en dit in toepassing van het beginsel van 'de vervuiler betaalt' en onverminderd richtlijn 2004/35/EG van het Europese Parlement en de Raad van 21 april 2004 betreffende milieuaansprakelijkheid met betrekking tot het voorkomen en herstellen van milieuschade.

Het is de taak van elke bevoegde overheid om artikel 21 van de IUS-verordening ten uitvoer te brengen en om het Comité op de hoogte te brengen van de maatregelen die genomen worden in het kader van deze bepaling, van de behaalde resultaten, van de gemaakte kosten en van de eventuele terugvorderingen.

Wanneer het gaat om een geval dat een impact kan hebben op meer dan een partij, kan het Comité beslissen dat er wederzijdse ondersteunende maatregelen genomen moeten worden op het niveau van elk van de betrokken bevoegde overheden.

15. Financiële bepalingen

Titel X bevat de financiële bepalingen in verband met de oprichting van het Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat behandeld in hoofdstuk 3 van dit akkoord.

In de paragrafen 1 en 2 wordt een identieke verdeelsleutel toegepast tussen de vier leefmilieuadministraties voor:

- de werkingskosten van het Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat met betrekking tot de aanwerving van de voltijdsequivalenten;
- de uitbestedingskosten voor eventuele taken die door hun aard voor hun uitvoering (deels of geheel) een externe ondersteuning vereisen, hoewel deze op basis van het

samenwerkingsakkoord dienen gecoördineerd te worden door het Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat.

Deze bijdrage wordt berekend in functie van:

- de betrokken bevoegdheden die een wetenschappelijke coördinatie vereisen;
- het wetenschappelijk werk dat het Secretariaat concreet zal doen ter ondersteuning van de uitvoering van de bevoegdheden zoals bepaald onder littera a);
- de oppervlakte van het betrokken grondgebied en het huidig invasieniveau.

Onder deze titel wordt ook de manier bepaald waarop het jaarlijks budget wordt vastgelegd dat nodig is voor de werking en voor de andere kosten van het Secretariaat.

Paragraaf 3 stelt vervolgens een tweede verdeelsleutel vast voor de eventuele uitbestedingskosten voor projecten die niet zouden gedekt zijn door de coördinerende taken beoogd in paragraaf 1, hoewel ze verbonden zijn aan de uitvoering van de IUS-verordening. Wanneer projecten enkel de drie gewesten betreffen, geldt deze tweede, ad hoc verdeelsleutel. Dit is een bepaling van het type 'vrijwaringsclausule', dus enkel toe te passen voor eventuele zuiver intergewestelijke projecten. Met deze bepaling beschikt België over een financiële regeling die makkelijk toepasbaar is om een zo gecoördineerd mogelijke uitvoering van de verordening te bewerkstelligen.

16. Inspecties en controles

Titel XI vermeldt de bepalingen betreffende de inspecties en de controles die moeten worden uitgevoerd in het kader van de IUS-verordening. Onder deze titel worden de modaliteiten bepaald voor de coördinatie die moet opgezet worden tussen de inspectiediensten van de verschillende bevoegde overheden.

Titel XI bepaalt eveneens de coördinatie die moet opgezet worden tussen de verschillende partijen voor de beoordeling van de sancties die opgelegd worden in geval van inbreuken op de IUS-verordening.

17. De overgangsbepalingen die van toepassing zijn op niet-commerciële eigenaars en houders van commerciële voorraden

Titel XII heeft betrekking op de overgangsbepalingen die van toepassing zijn op niet-commerciële eigenaars en houders van commerciële voorraden van voor de Unie zorgwekkende invasieve uitheemse soorten.

Deze titel voorziet in de verplichting voor de bevoegde overheden om het Comité op de hoogte te brengen van de locatie en van de voor de Unie zorgwekkende invasieve uitheemse soorten die door niet-commerciële eigenaars gehouden worden overeenkomstig artikel 31 van de IUS-verordening evenals van de commerciële voorraden van specimens van invasieve uitheemse soorten die nog in hun bezit zijn, van de verkopen en de overdrachten uitgevoerd overeenkomstig artikel 32 van de IUS-verordening.

De uitvoering van deze titel vooronderstelt dat elk van de bevoegde overheden een aangifte- of toelatingssysteem opzet om de betreffende eigenaars te identificeren.

18. Rapportering

Titel XIII heeft betrekking op de rapportering die de lidstaten uiterlijk op 19 juni 2019 moeten overmaken aan de Commissie en daarna om de zes jaar op grond van artikel 24 van de IUS-verordening.

19. Slotbepalingen

Hoofdstuk XIV omvat de slotbepalingen van het samenwerkingsakkoord.

ARTIKELSGEWIJZE BESPREKING

Artikel 1

Dit artikel definieert de termen die gebruikt worden in het samenwerkingsakkoord en die enige uitleg vereisen. De termen die gedefinieerd worden in de IUS-verordening worden niet overgenomen in de definities van artikel 1 gelet op het feit dat de verordening rechtstreeks van toepassing is.

Artikel 2

Dit artikel bepaalt de algemene doelstelling van het samenwerkingsakkoord, die tweeledig is. Het beoogt enerzijds het organiseren van de gecoördineerde uitvoering tussen de federale staat, de gemeenschappen en de gewesten wanneer de bepalingen van de verordening een coördinatie vereisen om elke juridische of wetenschappelijke incoherentie te vermijden. Het beoogt verder het organiseren van een informatie-uitwisseling tussen dezelfde partijen wanneer de bepalingen van de verordening geen coördinatie vereisen.

Artikel 3

Dit artikel bepaalt het toepassingsgebied van het samenwerkingsakkoord, dat identiek is aan dat van de IUS-verordening zoals bepaald in artikel 2 daarvan.

Artikel 4

Dit artikel bepaalt in paragraaf 1 dat de partijen slechts gehouden zijn tot de uitvoering van de bepalingen van het samenwerkingsakkoord voor zover ze bevoegd zijn gelet op de regels inzake de bevoegdheidsverdeling.

Paragraaf 2 biedt een partij de mogelijkheid om striktere maatregelen te nemen of te handhaven dan diegene die voorzien worden in het samenwerkingsakkoord of in de verordening, voor zover de Europese rechtsregels en de Belgische rechtsregels nageleefd worden.

Artikel 5

Dit artikel bepaalt dat het samenwerkingsakkoord ten uitvoer kan gebracht worden via uitvoerende samenwerkingsakkoorden overeenkomstig het nieuwe artikel 92bis van de BWHI, ingevoerd door de bijzondere wet van 6 januari 2014, de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof en de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse Instellingen.

Dit artikel preciseert bovendien dat de partijen deze uitvoerende samenwerkingsakkoorden enkel goedkeuren voor zover dit hun bevoegdheden aanbelangt.

Artikel 6

In dit artikel worden drie organen opgericht die instaan voor de uitvoering van de taken die moeten gecoördineerd worden in het kader van de verordening: een Nationaal Comité voor de invasieve uitheemse soorten, een Nationale Wetenschappelijke Raad voor de invasieve uitheemse soorten en een Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat voor de invasieve uitheemse soorten.

Dit artikel specificeert ook dat het BPB betrokken wordt bij de activiteiten van deze drie organen.

Artikel 7

Dit artikel bepaalt de taken van het Nationaal Comité voor de invasieve uitheemse soorten. Het betreft de volgende drie algemene taken:

- de in artikel 2, § 2 vermelde gecoördineerde uitvoering van de IUS-verordening;
- het toezien op de informatie-uitwisseling, vermeld in artikel 2, § 3 en
- het toezicht op de werking van het Nationaal wetenschappelijk Secretariaat, met uitzondering van de validering van het wetenschappelijk werk dat verzekerd wordt door de Nationale Wetenschappelijke Raad.

Artikel 8

Dit artikel bepaalt de samenstelling, de aanstelling van de leden van het Nationaal Comité en de duur van hun mandaat. Het Nationaal Comité bestaat uit vertegenwoordigers van de administraties die bevoegd zijn voor de uitvoering van de verordening. Dit comité is aangevuld met diverse waarnemers zoals de vertegenwoordiger van het BPB. Hun mandaat duurt vier jaar en kan worden verlengd.

Artikel 9

Dit artikel regelt de werking van het Nationaal Comité. Het Comité beslist bij consensus. Indien er geen akkoord wordt bereikt, wordt het desbetreffende discussiepunt ter beslissing voorgelegd aan de Interministeriële Conferentie Leefmilieu.

Dit artikel preciseert dat de invasieve uitheemse mariene soorten die exclusief voorkomen binnen de mariene gebieden onder Belgische rechtsbevoegdheid of waarvoor het risico op vestiging of verspreiding exclusief binnen deze zone bestaat, exclusief vallen onder de beslissingsbevoegdheid van de federale overheid.

Artikel 10

Dit artikel bepaalt dat de procedures en de modaliteiten betreffende de werking van het Comité worden vastgelegd in een uitvoerend samenwerkingsakkoord. Het beschrijft verder de elementen die moeten opgenomen worden in het samenwerkingsakkoord.

Artikel 11

Dit artikel bepaalt de taken van de Nationale Wetenschappelijke Raad, namelijk het verstrekken aan het Comité van een wetenschappelijk advies over elke vraag die verband houdt met de uitvoering van de taken die moeten gecoördineerd worden overeenkomstig de bepalingen van het samenwerkingsakkoord. De Nationale Wetenschappelijke Raad mag ook op eigen initiatief een advies formuleren. Dit artikel bepaalt ook dat de Raad zijn taak volledig onafhankelijk en neutraal uitoefent.

Artikel 12

Dit artikel regelt de werking en de aanstelling van de leden van de Nationale Wetenschappelijke Raad en hun mandaat. Deze Raad bestaat uit leden die behoren tot de federale, gewestelijke of gemeenschappelijke wetenschappelijke instellingen die actief zijn op het vlak van invasieve uitheemse soorten. Er kunnen door de Raad mensen uit de academische wereld uitgenodigd worden als waarnemers.

Artikel 13

Dit artikel bepaalt dat de Nationale Wetenschappelijke Raad minstens drie keer per jaar samenkomt of op vraag van een lid. Het bepaalt eveneens het aanwezigheidsquorum.

Artikel 14

Dit artikel bepaalt dat de Nationale Wetenschappelijke Raad haar huishoudelijk reglement moet opstellen binnen de drie maanden na de inwerkingtreding van het samenwerkingsakkoord. De minimale regels die moeten voorzien worden, worden in het samenwerkingsakkoord beschreven.

Artikel 15

Dit artikel bepaalt de taken van het Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat. In het samenwerkingsakkoord worden de wetenschappelijke taken van het Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat opgesomd en wordt gepreciseerd dat deze geen betrekking hebben op:

- de taken uitgevoerd door het BPB;
- de taken die moeten uitgevoerd worden met betrekking tot de invasieve uitheemse mariene soorten die zich gevestigd hebben of die zich uitsluitend kunnen vestigen in de zeegebieden onder de rechtsbevoegdheid van België. Deze taken worden immers uitgevoerd door de Beheerseenheid van het Mathematisch Model van de Noordzee.

Artikel 16

Dit artikel bepaalt de samenstelling van het Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat: minstens twee voltijdsequivalenten. Het bepaalt ook de gastinstelling: het Koninklijk Belgisch Instituut voor Natuurwetenschappen.

Het preciseert eveneens dat de modaliteiten gekoppeld aan de vestiging van het Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat in de gastinstelling worden vastgelegd in een uitvoerend samenwerkingsakkoord.

Artikel 17

Dit artikel bepaalt dat het dagelijks beheer van het Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat in handen is van de gastinstelling die jaarlijks verslag moet uitbrengen over de uitvoering ervan.

Artikel 18

Dit artikel bepaalt dat het Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat jaarlijks en samen met het Comité een ontwerp van werkprogramma moet opstellen, met daarbij een financieel luik. Dit werkprogramma moet uiterlijk op 30 januari van het lopend jaar ter goedkeuring voorgelegd worden aan de Interministeriële Conferentie Leefmilieu, na vooraf de Nationale Wetenschappelijke Raad te hebben geraadpleegd. Er wordt een specifieke bepaling voorzien voor het eerste werkprogramma dat binnen de drie maanden na de indiensttreding van de twee personen die in het secretariaat zijn aangeworven, moet voorgelegd worden.

Het Comité legt de budgettaire raming betreffende het werkprogramma ter goedkeuring voor aan de ICL in de loop van het derde trimester van het jaar dat het desbetreffende begrotingsjaar voorafgaat.

Op gezamenlijk voorstel van de Nationale Wetenschappelijke Raad en het Comité, kan de ICL het werkprogramma van het secretariaat in de loop van het jaar wijzigen, ofwel op eigen initiatief, ofwel op vraag van het Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat.

Artikel 19

Dit artikel bepaalt dat het Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat jaarlijks haar activiteitenverslag moet opstellen dat ter goedkeuring wordt voorgelegd aan het Comité.

Artikel 20

Dit artikel preciseert dat het Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat de wetenschappelijke steun van externe personen van nationaal of internationaal niveau kan vragen.

Het preciseert ook dat bij de uitvoering van zijn taken het Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat regelmatig moet samenwerken met de BMM en met het Belgisch Biodiversiteitsplatform en ook met elke andere betrokken wetenschappelijke instelling.

Artikel 21

Dit artikel bepaalt de rol van de Interministeriële Conferentie Leefmilieu inzake de goedkeuring en het toezicht op de uitvoering van de taken van het Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat.

Artikel 22

Dit artikel bepaalt de rol en de taken van het BPB bij de uitvoering van de verordening. Het gaat om de volgende vier taken:

- 1° uitbouwen en in stand houden van de samenwerking en de netwerking binnen de Belgische en buitenlandse wetenschappelijke gemeenschap die actief is op het vlak van de invasieve uitheemse soorten;
- 2° ontwikkelen, updaten en in stand houden van een nationaal systeem van wetenschappelijke informatie met betrekking tot de invasieve uitheemse soorten;
- 3° uitwerken van de nodige instrumenten voor het opstellen van lijsten van invasieve uitheemse soorten;
- 4° instaan voor de technische uitwerking van hulpinstrumenten voor de besluitvorming inzake invasieve uitheemse soorten zoals risicoanalyseprotocollen.

Artikel 23

Dit artikel bepaalt dat het BPB en het Nationaal Wetenschappelijke Secretariaat voor de invasieve uitheemse soorten regelmatig moeten samenwerken bij de uitvoering van hun respectieve taken.

Artikel 24

Dit artikel beoogt het vastleggen van de coördinatieprocedure van de bevoegde overheden in het kader van het aannemen en actualiseren van de unielijst.

Deze bepaling omvat de aanvragen voor het opnemen in of het schrappen van soorten uit de unielijst, afkomstig van de Europese Commissie of van een andere lidstaat.

Het is de taak van het Nationaal Comité om het voorstel van standpunt van België te bepalen betreffende de unielijst, na advies van de Nationale Wetenschappelijke Raad of, bij gebrek daaraan, op advies van het Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat.

Artikel 25

Dit artikel heeft betrekking op het geval waarbij één van de partijen de wens te kennen geeft om een soort toe te voegen aan of te verwijderen uit de unielijst. De procedure van artikel 24, §2 is van toepassing.

Artikel 26

Het is de taak van het Comité om zich in het kader van een procedure die door één partij is ingeleid, uit te spreken of het opportuun is om een risicobeoordeling uit te voeren, na advies van de Nationale Wetenschappelijke Raad.

Als het Comité beslist om de risicoanalyse uit te voeren, stelt het Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat deze beoordeling op evenals het document dat bewijst dat aan de criteria die zijn vastgelegd in artikel 4, paragraaf 3, van de IUS-verordening voldaan is. De Wetenschappelijke Raad valideert deze risicobeoordeling.

Het Comité beslist daarna om al dan niet een officiële aanvraag van België in te dienen bij de Europese Commissie om de invasieve uitheemse soort die het voorwerp heeft uitgemaakt van de risicobeoordeling, op te nemen in of te schrappen uit de lijst.

Het Comité staakt haar beslissing.

De officiële aanvraag bevat de elementen zoals vastgelegd in artikel 4, paragraaf 3 van de IUS-verordening.

Artikel 27

Dit artikel bepaalt in eerste instantie dat elke vergunningsaanvraag in de zin van artikel 8 van de IUS-verordening aan het Comité wordt overgemaakt.

Artikel 28

Dit artikel bepaalt dat het coördinatiemechanisme van toepassing moet zijn wanneer meerdere vergunningsaanvragen, zoals bedoeld in artikel 27 en met betrekking tot dezelfde voor de Unie zorgwekkende invasieve uitheemse soort, gezamenlijk ingediend worden door eenzelfde aanvrager bij meerdere bevoegde overheden omwille van onderzoeksdoeleinden, ex situ bewaring of het bevorderen van de menselijke gezondheid. Het advies van de Nationale Wetenschappelijke Raad is vooraf vereist.

Wanneer het vast staat dat meerdere vergunningsaanvragen die het Comité ontvangt duidelijk met elkaar verbonden zijn, is paragraaf 1 ook van toepassing.

De samenhang tussen meerdere vergunningsaanvragen wordt met name bepaald op basis van het aantal en het soort identieke specimens van eenzelfde invasieve uitheemse soort.

In geval van een gunstig advies van het Comité reiken de betrokken bevoegde overheden, elk voor wat hen aanbelangt, de vergunningen uit overeenkomstig hun wetgeving. Zij brengen het Comité daar zo vlug mogelijk van op de hoogte.

Elke betrokken bevoegde overheid maakt de informatie vermeld in artikel 8.7 van de IUS-verordening zo spoedig mogelijk toegankelijk voor het publiek via het internet.

Bij een negatief advies van het Comité, reiken de betrokken bevoegde overheden overeenkomstig hun wetgeving de aangevraagde vergunningen niet uit en geven zij de

redenen op voor de weigering evenals de van toepassing zijnde rechtsmiddelen. Zij brengen het Comité daar zo vlug mogelijk van op de hoogte.

Artikel 29

Dit artikel heeft betrekking op het geval waarbij een bevoegde overheid een verleende vergunning moet intrekken of schorsen. Als de vergunning het voorwerp heeft uitgemaakt van een coördinatie in de zin van artikel 28, spreekt het Comité zich uit over het feit of het al dan niet noodzakelijk is om de andere vergunningen in te trekken of te schorsen.

Als het Comité een gunstig advies uitbrengt, gaat elke bevoegde overheid over tot de intrekking of de schorsing overeenkomstig haar wetgeving.

Artikel 30

Dit artikel bepaalt dat elke vergunningsaanvraag in de zin van artikel 9 van de IUS-verordening aan het Comité wordt overgemaakt.

Artikel 31

Dit artikel heeft betrekking op de coördinatie die moet opgezet worden tussen verschillende bevoegde overheden voor het verlenen van de vergunningen in de zin van artikel 9 van de IUS-verordening wanneer meerdere vergunningsaanvragen over dezelfde voor de Unie zorgwekkende invasieve uitheemse soort tegelijkertijd door eenzelfde aanvrager ingediend zijn bij meerdere bevoegde overheden. De coördinatie gebeurt via het Comité, dat nagaat of aan de criteria betreffende het bestaan van redenen van dwingend algemeen belang, inclusief van sociale of economische aard, zoals voorzien in artikel 9.1 van de IUS-verordening, voldaan is. Het advies van de Nationale Wetenschappelijke Raad is vooraf vereist.

Als het Comité zich op een gunstige manier uitsprekt over de vergunningsaanvragen, dient elke bevoegde overheid de aanvraag voor een toelating in bij de Europese Commissie voor wat de vergunning betreft die zij moet uitreiken. Indien daar een gunstig gevolg aan wordt gegeven door de Europese Commissie, reikt elke bevoegde overheid de vergunning uit overeenkomstig de procedures die haar elgen zijn.

Bij een negatief advies van het Comité, worden de vergunningen geweigerd en geeft elke bevoegde overheid de redenen op van de weigering en van de niet-invoering van de aanvraag in het toelatingssysteem van de Europese Commissie, alsook de toepasselijke rechtsmiddelen volgens de procedures die haar eigen zijn.

Artikel 32

Dit artikel bepaalt dat de partijen via een uitvoerend samenwerkingsakkoord een nationale lijst kunnen opstellen van invasieve uitheemse soorten die op nationaal niveau zorgwekkend zijn.

Artikel 33

Dit artikel legt de procedure vast die van toepassing is wanneer een partij wil voorstellen om een invasieve uitheemse soort toe te voegen aan of te schrappen van de nationale lijst. Zij legt dit vooraf voor aan het Comité, via de bevoegde overheid die haar vertegenwoordigt. De aanvraag bevat een risicobeoordeling overeenkomstig artikel 5.1 a), b), c), d), f), f) en h) van de IUS-verordening en alle andere beschikbare wetenschappelijke elementen.

Artikel 34

Dit artikel bepaalt dat het Comité de risicobeoordeling voor advies voorlegt aan de Nationale Wetenschappelijke Raad.

De procedure die is vastgelegd in het uitvoerend samenwerkingsakkoord zoals bedoeld in artikel 10, is van toepassing.

Het Comité beslist om de voorgestelde soort al dan niet in de lijst op te nemen. Het Comité motiveert zijn beslissing en brengt onverwijld de Nationale Wetenschappelijke Raad daarvan op de hoogte.

Het Comité kan aan de Interministeriële Conferentie Leefmilieu voorstellen om de door een partij overeenkomstig zijn beslissing voorgestelde invasieve uitheemse soort op te nemen in of te schrappen van de lijst.

Artikel 35

Dit artikel bepaalt dat de maatregelen zoals bedoeld in artikel 7.1, 8 en 9 van de IUS-verordening van toepassing zijn op de nationale lijst.

Elke bevoegde overheid kan echter beslissen om de maatregelen zoals bedoeld in de artikelen 13 tot 17, 19 en 20 van de IUS-verordening toe te passen. In dit geval brengt ze het Comité daarvan op de hoogte.

Er wordt eveneens bepaald dat de maatregelen betreffende de vergunningen vermeld in het samenwerkingsakkoord en de overgangsmaatregelen van de verordening voor niet-commerciële eigenaars en voor commerciële voorraden van toepassing zijn op de nationale lijst.

Artikel 36

Dit artikel legt de verplichtingen vast inzake kennisgeving aan de Wereldhandelsorganisatie en aan de Europese Unie die vereist zijn door de geldende regels met betrekking tot de handelsbeperkingen.

Artikel 37

Dit artikel heeft betrekking op het opstellen van identificatiefiches wanneer het Comité beslist om een soort voor te stellen om te worden toegevoegd aan de unielijst of aan de nationale lijst. Deze bepaling is niet van toepassing op de mariene soorten.

Het Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat staat in voor het opstellen van de fiche, die daarna gevalideerd wordt door de Nationale Wetenschappelijke Raad.

Artikel 38

Dit artikel heeft betrekking op de coördinatie die nodig is voor de gezamenlijke uitvoering van noodmaatregelen op Belgisch niveau, met inachtneming van de diverse verplichtingen die zijn vastgelegd in artikel 10 van de IUS-verordening.

Van zodra het Nationaal Comité door één van de partijen op de hoogte wordt gebracht van een bedreiging, komt het dringend bijeen en beslist het of noodmaatregelen vereist zijn, op advies van de Nationale Wetenschappelijke Raad. Het Comité houdt toezicht op de gezamenlijke uitvoering van deze maatregelen wanneer meer dan één bevoegde overheid moet optreden. Wanneer slechts één enkele overheid betrokken is bij het nemen van noodmaatregelen, kan het Comité aanbevelingen inzake noodmaatregelen doen.

Artikel 10 van de IUS-verordening vereist dat er zo snel mogelijk een risicobeoordeling wordt uitgevoerd. Deze zal door het Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat uitgevoerd worden binnen een termijn van vierentwintig maanden.

Artikel 39

Artikel 39 heeft betrekking op de coördinatie die nodig is voor het opstellen en het ten uitvoer brengen van een nationaal actieplan.

Wat de mariene soorten betreft, worden de analyses uitgevoerd door de BMM, die de Nationale Wetenschappelijke Raad raadpleegt.

Wat alle andere soorten betreft, worden de taken uitgevoerd door het Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat, voor zover de bevoegde overheden de nodige gegevens vooraf doorsturen. De Nationale Wetenschappelijke Raad valideert de analyses van het Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat, dat deze bezorgt aan het Nationaal Comité.

Van zodra de analyses gevalideerd zijn, gaat het Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat over tot het opstellen van het nationaal actieplan in overeenstemming met artikel 13 van de IUS-verordening. Deze laatste legt vaste termijnen vast, afgezien van de Europese eisen inzake de raadpleging van het publiek in het kader van het opstellen van plannen en programma's betreffende het milieu. Met al deze elementen is bijgevolg naar behoren rekening gehouden in het kader van onderhavig akkoord, wat de korte termijnen verklaart die voor elke fase zijn vastgelegd.

De Interministeriële Conferentie Leefmilieu is het orgaan dat belast is met de definitieve goedkeuring van het nationaal actieplan, dat uitgevoerd wordt onder toezicht van het Comité.

Artikel 40

Dit artikel preciseert dat het Comité het ontwerp van nationaal actieplan eerst goedkeurt alvorens het ter goedkeuring voor te leggen aan de Interministeriële Conferentie Leefmilieu. Dit artikel preciseert ook dat de goedkeuring van het Comité en de goedkeuring door de Interministeriële Conferentie Leefmilieu dient te gebeuren binnen een termijn van ten hoogste eenentwintig maanden nadat de unielijst werd aangenomen of geactualiseerd.

Eens het ontwerpplan op ministerieel niveau is goedgekeurd, moet het worden onderworpen aan een publieksraadpleging. Deze raadpleging dient gelijktijdig te worden georganiseerd door elke bevoegde overheid.

De tijdens de publieksraadpleging geformuleerde bezwaren, opmerkingen en commentaren worden gebundeld en geanalyseerd door elke bevoegde overheid die het analyserapport bezorgt aan het Comité binnen een termijn van drie maanden te rekenen vanaf de afsluiting van de raadpleging.

Het Comité heeft als taak deze rapporten te bestuderen en te bepalen, samen met het Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat, welke amendementen er eventueel moeten worden aangebracht in het ontwerp van nationaal actieplan op basis van de publieksraadpleging. Het Comité beschikt over een termijn van vier maanden na ontvangst van de rapporten van de publieksraadplegingen om de eventuele aanpassingen aan het plan uit te voeren.

Het definitieve ontwerpplan wordt vervolgens ter goedkeuring voorgelegd aan de Interministeriële Conferentie Leefmilieu binnen een termijn van dertien maanden nadat de unielijst werd aangenomen of geactualiseerd.

Paragraaf 5 preciseert dat in geval van herziening van het plan, de paragrafen 1 tot 4 van toepassing zijn.

Paragraaf 6 preciseert dat het Comité de uitvoering van de maatregelen die vermeld zijn in het nationaal actieplan superviseert.

Artikel 41

Dit artikel preciseert dat wanneer op Europees niveau een nieuwe voor de Unie zorgwekkende invasieve uitheemse soort wordt opgenomen, het nationaal actieplan wordt aangepast voor deze soorten overeenkomstig de procedure zoals voorzien in de artikelen 39 en 40.

Artikel 42

Artikel 11 van de IUS-verordening bepaalt dat de lidstaten op basis van hun nationale lijst de soorten kunnen identificeren die een verhoogde regionale samenwerking vereisen.

Hoofdstukken 1 en 2 van Titel VII hebben bijgevolg betrekking op de coördinatie die nodig is in het kader van deze samenwerking met andere lidstaten.

Artikel 43

Dit artikel betreft het geval waarbij een lidstaat een samenwerking wenst op te zetten met België voor een invasieve uitheemse soort uit de Belgische lijst. Deze lidstaat moet zich wenden tot het Comité dat, op basis van een vooraf door de Nationale Wetenschappelijke Raad verstrekt advies, beslist of er voor deze soort daadwerkelijk een versterkte regionale samenwerking vereist is of niet.

Dit artikel preciseert daarnaast dat wanneer een bevoegde overheid een aanvraag voor samenwerking ontvangt vanwege een lidstaat, terwijl andere bevoegde overheden op Belgisch niveau kunnen betrokken zijn, zij die aanvraag moet bezorgen aan het Comité met het oog op de toepassing van de in lid 1 bedoelde procedure.

Artikel 44

Dit artikel bepaalt dat het Comité overeenkomstig het uitvoerend samenwerkingsakkoord zoals bedoeld in artikel 10 en op voorafgaand advies van de Nationale Wetenschappelijke Raad, kan bepalen dat een inheemse soort op het grondgebied van een lidstaat maar die niet inheems is op Belgisch grondgebied, een samenwerking vereist. Ze past dezelfde procedure toe als diegene bedoeld in artikel 42.

Artikel 45

Dit artikel bepaalt dat wanneer een lidstaat zich wendt tot het Comité, ofwel tot een bevoegde overheid voor het opzetten van een samenwerking met betrekking tot een soort die inheems is op het grondgebied van de partijen of in de zeegebieden onder de rechtsbevoegdheid van België maar die niet inheems is op haar eigen grondgebied, het Comité, op voorafgaand advies van de Nationale Wetenschappelijke Raad, overeenkomstig het uitvoerend samenwerkingsakkoord zoals bedoeld in artikel 10 beslist of deze soort een regionale samenwerking vereist.

Artikel 46

Dit artikel regelt de coördinatie van de surveillancesystemen die door elk van de betrokken bevoegde overheden zullen worden opgezet.

Aldus zet elk gewest een surveillancesysteem op haar grondgebied op volgens normen die zijn vastgelegd door het Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat. Deze laatste staat in

voor het verzamelen van de gegevens van de gewesten zodat deze kunnen samengevoegd worden.

Wat de mariene invasieve uitheemse soorten betreft die zich uitsluitend bevinden in de zeegebieden onder de rechtsbevoegdheid van België, bestaat er een apart surveillancesysteem dat beheerd wordt door de BMM. Er wordt door het Secretariaat een coördinatie opgezet om de vroegtijdige detectie van deze invasieve uitheemse soorten mogelijk te maken.

Artikel 47

Artikel 16 van de verordening bepaalt dat de lidstaten de Commissie in kennis moeten stellen van de vroegtijdige detectie, via het surveillancesysteem of de controles op de invoer van risicogoederen, van de introductie of de aanwezigheid van voor de Unie zorgwekkende invasieve uitheemse soorten, dat wil zeggen de bevestiging van de aanwezigheid van één of meerdere exemplaren van een invasieve uitheemse soort in het milieu alvorens deze wijd verspreid is. Ze brengen ook de andere lidstaten daarvan op de hoogte.

Elke bevoegde overheid is belast met de kennisgeving aan de Commissie. Ze brengt tegelijkertijd de andere lidstaten en het Comité op de hoogte.

Artikel 48

Artikel 17 van de verordening bepaalt dat binnen een termijn van drie maanden na de kennisgeving van vroegtijdige detectie aan de Europese Commissie, de lidstaten uitroeiingsmaatregelen moeten ten uitvoer brengen. Deze maatregelen moeten ter kennis worden gebracht van de Commissie en van de andere lidstaten.

Deze maatregelen behoren tot de bevoegdheid van de gewesten en van de federale staat voor wat de mariene soorten betreft. Elk van de bevoegde overheden staat in voor de kennisgevingen zoals voorzien in de verordening.

Om zeker te zijn van de doeltreffendheid van deze maatregelen wordt coördinatie en informatie-uitwisseling opgezet via het Comité.

Het Comité beslist of een soort meer dan één partij aanbelangt of zich snel zou kunnen verspreiden op het grondgebied van een andere partij of in de zeegebieden onder de rechtsbevoegdheid van België.

Bij een positieve beslissing zorgt het Comité voor de coördinatie die moet opgezet worden voor wat de maatregelen betreft die moeten genomen worden door de bevoegde overheden op grond van de artikelen 17 en 18 van de verordening. Het Comité beslist of de soort nog niet wijd verspreid is en derhalve uitroeiingsmaatregelen vereist die door elk van de bevoegde overheden moeten uitgevoerd worden. Het Comité zorgt daarna voor de coördinatie van de methodes die door elk van de bevoegde overheden worden toegepast om te komen tot de uitroeiing van de invasieve uitheemse soorten.

Bij een negatieve beslissing brengt de betrokken bevoegde overheid het Comité op de hoogte van de maatregelen die ze neemt in overeenstemming met de artikelen 17 en 18 van de IUS-verordening.

Artikel 49

Binnen een termijn van achttien maanden vanaf de opname van een invasieve uitheemse soort in de Unielijst, moeten doeltreffende en aangepaste beheersmaatregelen ten uitvoer gebracht worden door de lidstaten betreffende de voor de Unie zorgwekkende invasieve uitheemse soorten die wijd verspreid zijn op hun grondgebied, opdat de gevolgen daarvan tot een minimum beperkt zouden worden (artikel 19.1 van de verordening).

Elke bevoegde overheid brengt de beheersmaatregelen ten uitvoer op haar grondgebied ter nakoming van artikel 26 van de IUS-verordening dat bepaalt dat voor de beheersmaatregelen genomen overeenkomstig artikel 19 van de IUS-verordening de inspraak van het publiek vereist is. Indien het Comité bepaalt dat een voor de Unie zorgwekkende invasieve uitheemse soort wijd verspreid is op het grondgebied van meer dan één partij of in de zeegebieden onder de rechtsbevoegdheid van België, of zich snel zou kunnen verspreiden op het grondgebied van een andere partij of in de zeegebieden onder de rechtsbevoegdheid van België, zorgt het Comité vooraf voor de coördinatie van de maatregelen die moeten genomen worden op grond van de artikelen 19 en 20 van de IUS-verordening.

Het Comité staat eveneens in voor de kennisgevingen die moeten gedaan worden en voor het coördineren van de maatregelen die moeten genomen worden wanneer er een groot risico bestaat dat een voor de Unie zorgwekkende invasieve uitheemse soort zich zal verspreiden in een andere lidstaat.

Artikel 50

Dit artikel voorziet in een uitwisseling van informatie via het Comité wanneer een voor de Unie zorgwekkende invasieve uitheemse soort slechts wijd verspreid is op het grondgebied van één enkele partij of in de zeegebieden onder de rechtsbevoegdheid van België en zich waarschijnlijk niet snel zal verspreiden op het grondgebied van een andere partij.

Artikel 51

Artikel 21 van de IUS-verordening is gekoppeld aan de uitvoering door elk van de bevoegde overheden van de artikelen 16, 17, 19 en 20 van de IUS-verordening.

Er wordt een uitwisseling van informatie voorzien via het Comité wanneer het niet gaat om een geval dat meer dan één partij kan treffen.

Wanneer het daarentegen gaat om een geval dat meer dan één partij kan treffen (in geval van trans-regionale schade, in geval van schade te wijten aan de aflevering van een vergunning uitgereikt door een andere bevoegde overheid, ...), kan het Comité beslissen dat er door elk van de betrokken partijen wederzijds ondersteunende maatregelen moeten genomen worden.

Elke betrokken bevoegde overheid brengt de maatregel of maatregelen ten uitvoer die haar aanbelangen. Zij brengt het Comité op de hoogte van de behaalde resultaten, de gemaakte kosten voor de actie en de eventuele terugvordering daarvan.

Artikel 52

Elke bevoegde overheid vermeld in artikel 8, 2° tot en met 5° is ertoe gehouden bij te dragen in de werkingskosten van het Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat.

Artikel 52 legt met name de verdeling van de kosten voor de aanwerving van voltijdsequivalenten en van de andere kosten (waaronder de uitbestedingskosten) tussen de verschillende bevoegde overheden vast.

Artikel 53

Dit artikel betreft de inspectiediensten die het naleven van de bepalingen van het samenwerkingsakkoord en van de IUS-verordening moeten controleren.

De federale regering en de gewestregeringen duiden, overeenkomstig hun respectieve wetgevingen, de ambtenaren aan die belast zijn met de controle op de naleving van de bepalingen vermeld in het samenwerkingsakkoord.

Dit artikel bepaalt eveneens de samenwerkingsmodaliteiten.

Artikel 54

Volgens dit artikel moeten de bevoegde overheden in hun respectievelijke reglementeringen de sancties opnemen die van toepassing zijn in geval van inbreuken op de bepalingen van de IUS-verordening die onder hun bevoegdheden vallen.

De sanctionering behoort tot de regionale en federale autonomie. Dit verklaart waarom er geen sprake is van een harmonisering van de sancties.

Toch moeten de bevoegde overheden, voor wat de inbreuken op de IUS-verordening betreft, de coherentie van de procedure inzake sancties tussen de verschillende overheden en de coherentie tussen de sancties in hun respectieve wetgevingen beoordelen. Als er aanzienlijke incoherenties worden vastgesteld, moeten zij beraadslagen over de eventuele maatregelen die moeten genomen worden via het Comité.

Artikel 55

Dit artikel voorziet in de verplichting voor de bevoegde overheden om het Comité binnen de zes maanden nadat de unielijst werd aangenomen of geactualiseerd, in te lichten over het aantal, de locatie en de soorten die voor de Unie zorgwekkende invasieve uitheemse soorten zijn, die in overeenstemming met artikel 31 van de IUS-verordening door niet-commerciële eigenaren gehouden worden.

Artikel 56

Dit artikel voorziet in de verplichting voor de bevoegde overheden om het Comité in te lichten over de commerciële voorraden van exemplaren van invasieve uitheemse soorten die verworven zijn vóór ze werden opgenomen in de unielijst en die nog gedurende een periode van maximum twee jaar nadat de soorten in voornoemde lijst zijn opgenomen in hun bezit blijven, en ook over de verkopen en overdrachten gerealiseerd overeenkomstig artikel 32 van de IUS-verordening.

Artikel 57

Dit artikel bepaalt dat elke bevoegde overheid het uitvoeringsrapport met betrekking tot de verordening opstelt voor wat haar aanbelangt en dat ze dat bezorgt aan het Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat dat instaat voor de coördinatie van het rapport op nationaal niveau.

Het ontwerprapport dat door het Secretariaat wordt opgesteld moet door de Wetenschappelijke Raad gevalideerd worden alvorens het door het Comité wordt goedgekeurd. Het Comité is belast met het tijdig versturen van het rapport naar de Europese Commissie.

Een uitvoerend samenwerkingsakkoord regelt de andere elementen van de procedure voor het opstellen van het rapport, evenals de praktische modaliteiten voor het voorleggen ervan aan de Europese Commissie.

Artikel 58

Dit artikel voorziet in de evaluatie van de federale, regionale, gemeenschappelijke samenwerking die vijf jaar na de inwerkingtreding van onderhavig akkoord moet gebeuren. Op basis van deze evaluatie is het aan de Interministeriële Conferentie Leefmilieu uitgebreid tot het Wetenschapsbeleid om te beslissen over de voortzetting van het samenwerkingsakkoord alsook over het herdefiniëren, indien van toepassing, van de

opdrachten en de werkings- en investeringskosten van het Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat.

Artikel 59

Dit artikel behoeft geen commentaar.

De minister-president van de Vlaamse Regering,

Geert BOURGEOIS

De Vlaamse minister van Werk, Economie, Innovatie en Sport,

Philippe MUYTERS

De Vlaamse minister van Omgeving, Natuur en Landbouw,

Joke SCHAUWLIEGE

A handwritten signature in black ink, consisting of several loops and a long horizontal stroke extending to the right.

Accord de coopération entre l'Etat fédéral, les Communautés et les Régions relatif à la prévention et à la gestion de l'introduction et de la propagation des espèces exotiques envahissantes	Samenwerkingsakkoord tussen de Federale Staat, de Gemeenschappen en de Gewesten betreffende de preventie en beheersing van de introductie en verspreiding van invasieve uitheemse soorten
Vu l'article 23 de la Constitution;	Gelet op artikel 23 van de Grondwet;
Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, les articles 6 §1 ^{er} , III, 2°, 6bis et 92bis;	Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, artikelen 6 §1 ^{er} , III, 2°, 6bis en 92bis ;
Vu la décision du 6 juillet 2016 de la Conférence interministérielle de l'Environnement élargie à la Politique scientifique adoptant le projet d'accord de coopération entre l'Etat fédéral, les Communautés et les Régions relatif à la prévention et à la gestion de l'introduction et de la propagation des espèces exotiques envahissantes;	Gelet op de beslissing van 6 juli 2016 van de Interministeriële Conferentie voor Leefmilieu uitgebreid tot het Wetenschapsbeleid aannemende het ontwerp van samenwerkingsakkoord tussen de Federale Staat, de Gemeenschappen en de Gewesten betreffende de preventie en beheersing van de introductie en verspreiding van invasieve uitheemse soorten;
Considérant le Règlement (UE) n° 1143/2014 du Parlement européen et du Conseil du 22 octobre 2014 relatif à la prévention et à la gestion de l'introduction et de la propagation des espèces exotiques envahissantes;	Overwegende de Verordening (EU) nr. 1143/2014 van het Europees Parlement en de Raad van 22 oktober 2014 betreffende de preventie en beheersing van de introductie en verspreiding van invasieve uitheemse soorten;
Considérant que l'exécution du Règlement (UE) n° 1143/2014 touche à la fois aux compétences de l'Etat fédéral, des Communautés et des Régions, principalement en ce qui concerne la conservation de la nature mais également en ce qui concerne la recherche scientifique;	Overwegende dat de uitvoering van de Verordening (EU) nr. 1143/2014 tegelijk onder de bevoegdheden van de Federale Staat, de Gemeenschappen en de Gewesten, voornamelijk wat het natuurbehoud betreft maar eveneens wat het wetenschappelijk onderzoek betreft valt;
Considérant que l'objectif général de l'accord de coopération part du constat qu'il n'est pas possible pour la Belgique d'assurer une correcte mise en œuvre du règlement de manière purement unilatérale, c'est-à-dire au niveau de chaque entité individuellement. En effet, la plupart de ses dispositions requiert une coordination aux fins d'assurer la cohérence et la sécurité juridiques voulues, particulièrement quand plus d'une entité est concernée par les mesures à prendre. Il est en effet fondamental que les entités compétentes se coordonnent puisque les espèces exotiques envahissantes sont, par définition, des espèces qui ne connaissent pas de frontières. Par ailleurs, il est également essentiel de garantir une vision scientifique globale de la problématique au niveau belge en vue de mener une politique cohérente en matière d'espèces exotiques envahissantes.	Overwegende dat de algemene doelstelling van het samenwerkingsakkoord van de vaststelling gaat uit dat het voor België niet mogelijk is om een correcte tenuitvoerlegging van de verordening te verzekeren op een louter unilaterale manier, dat wil zeggen op het niveau van elke entiteit afzonderlijk. De meeste van haar bepalingen vereisen immers een coördinatie om de samenhang en de gewenste juridische zekerheid te kunnen garanderen, in het bijzonder wanneer meer dan één entiteit betrokken is bij de te nemen maatregelen. Coördinatie tussen de bevoegde entiteiten is immers van fundamenteel belang aangezien invasieve uitheemse soorten per definitie soorten zijn die geen grenzen kennen. Verder is het eveneens van essentieel belang om een globale wetenschappelijke visie van de problematiek op Belgisch niveau te garanderen met het oog op het voeren van een coherent beleid inzake invasieve uitheemse soorten.

Entre :	Tussen :
L'Etat fédéral, représenté par le Gouvernement fédéral, en la personne du Premier Ministre, de la Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, du Ministre des Finances, de la Ministre de l'Energie, de l'Environnement et du Développement durable, de la Secrétaire d'Etat à la Lutte contre la pauvreté, à l'Egalité des chances, aux Personnes handicapées et à la Politique scientifique et du Secrétaire d'Etat à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord;	De Federale Staat, vertegenwoordigd door de federale Regering, in de persoon van de Eerste Minister, de Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, de Minister van Financiën, de Staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking en Wetenschapsbeleid en de Staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee;
La Communauté flamande et la Région flamande, représentées par le Gouvernement flamand, en la personne de son Ministre-Président, de son Ministre de l'Emploi, de l'Economie, de l'Innovation et du Sport et de sa Ministre de l'Environnement, de la Nature et de l'Agriculture;	De Vlaamse Gemeenschap en het Vlaamse Gewest, vertegenwoordigd door de Vlaamse Regering, in de persoon van hun Minister-President, de Minister van de Werk, Economie, Innovatie en Sport en de Minister van Omgeving, Natuur en Landbouw;
La Communauté française, représentée par le Gouvernement de la Communauté française, en la personne de son Ministre-Président et du Ministre de l'Enseignement Supérieur, de la Recherche et des Médias;	De Franse Gemeenschap, vertegenwoordigd door de Franse Gemeenschapsregering, in de persoon van de Minister-President en de Minister van Hoger Onderwijs, Onderzoek en media;
La Communauté germanophone, représentée par le Gouvernement de la Communauté germanophone, en la personne de son Ministre-Président et de son Ministre de l'Education et de la Recherche scientifique;	De Duitstalige Gemeenschap, vertegenwoordigd door de Regering van de Duitstalige Gemeenschap, in de persoon van de Minister-President en de Minister van Onderwijs en Wetenschappelijk Onderzoek;
La Région wallonne, représentée par le Gouvernement wallon, en la personne de son Ministre-Président, du Ministre de l'Economie, de l'Industrie, de l'Innovation et du Numérique et du Ministre de l'Agriculture, de la Nature, de la Ruralité, du Tourisme et des Aéroports;	Het Waalse Gewest, vertegenwoordigd door de Waalse Regering, in de persoon van haar Minister-President, de Minister van Economie, Industrie, Innovatie en Numeriek en de Minister van Landbouw, Natuur, Landelijke Aangelegenheden, Toerisme en Luchthavens;
La Région de Bruxelles-Capitale, représentée par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, en la personne de son Ministre-Président, du Ministre du Logement, de la Qualité de Vie, de l'Environnement et de l'Energie et de la Secrétaire d'Etat à la Recherche scientifique;	Het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest, vertegenwoordigd door de Regering van het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest, in de persoon van haar Minister-President, de Minister van Huisvesting, Levenskwaliteit, Leefmilieu en Energie en de Staatssecretaris voor Wetenschappelijk;
a été convenu ce qui suit :	is overeengekomen wat volgt :

TITRE Ier. – Définitions	TITEL I. – Definities
<p>Art. 1^{er}. Aux fins du présent accord de coopération, on entend par :</p>	<p>Art. 1. Voor de toepassing van dit samenwerkingsakkoord wordt verstaan onder:</p>
<p>1° Etat membre : un Etat membre de l'Union Européenne autre que la Belgique;</p>	<p>1° Lidstaat : een andere Lidstaat van de Europese Unie dan België;</p>
<p>2° Règlement EEE: Règlement (UE) n° 1143/2014 du Parlement européen et du Conseil du 22 octobre 2014 relatif à la prévention et à la gestion de l'introduction et de la propagation des espèces exotiques envahissantes, ci-après Règlement EEE;</p>	<p>2° IUS-Verordening : Verordening (EU) nr. 1143/2014 van het Europees Parlement en de Raad van 22 oktober 2014 betreffende de preventie en beheersing van de introductie en verspreiding van invasieve uitheemse soorten, hierna de IUS-Verordening;</p>
<p>3° Plateforme belge de la Biodiversité : l'organe créé en vertu de l'accord de coopération du 22 janvier 2016 entre l'Etat fédéral, les Communautés et les Régions concernant le soutien au développement, à la mise en œuvre et la gestion de la Plateforme belge de la Biodiversité;</p>	<p>3° Belgisch biodiversiteitsplatform : het orgaan opgericht krachtens het samenwerkingsakkoord van 22 januari 2016 tussen de Federale Staat, de Gemeenschappen en de Gewesten over de steun aan de ontwikkeling, de uitvoering en het beheer van het Belgische biodiversiteitsplatform;</p>
<p>4° Liste nationale : la liste des espèces exotiques envahissantes préoccupantes pour la Belgique, visée à l'article 12 du Règlement EEE;</p>	<p>4° Nationale lijst : de lijst van voor België zorgwekkende invasieve uitheemse soorten, als vermeld in artikel 12 van de IUS-Verordening;</p>
<p>5° Espèce exotique envahissante préoccupante au niveau régional : une espèce identifiée, sur base de son appartenance à la liste nationale, par la Belgique ou par un Etat membre, comme étant une espèce qui nécessite une coopération régionale renforcée conformément à l'article 11.1 du Règlement EEE;</p>	<p>5° Voor de regio zorgwekkende invasieve uitheemse soort : een soort die, op basis van het feit dat ze opgenomen is in de nationale lijst, door België of een Lidstaat geïdentificeerd is als een soort waarvoor overeenkomstig artikel 11. 1 van de IUS-Verordening een versterkte regionale samenwerking vereist is;</p>
<p>6° Espèce indigène préoccupante : une espèce exotique préoccupante au niveau régional qui est indigène en Belgique ou dans un Etat membre et qui nécessite une coopération renforcée conformément à l'article 11.1 du Règlement EEE;</p>	<p>6° Zorgwekkende inheemse soort : een voor een regio zorgwekkende invasieve uitheemse soort die inheems is in België of in een lidstaat is en waarvoor overeenkomstig artikel 11. 1 van de IUS-Verordening een versterkte regionale samenwerking vereist is;</p>
<p>7° Autorité compétente : les administrations fédérales et régionales compétentes pour la mise en œuvre du Règlement EEE et notifiées comme telles à la Commission européenne conformément à l'article 24.2 du Règlement EEE;</p>	<p>7° Bevoegde overheid : de federale en regionale administraties die bevoegd zijn voor de uitvoering van de IUS-Verordening en als zodanig werden genotificeerd aan de Europese Commissie conform artikel 24.2 van de IUS-Verordening;</p>

<p>8° Comité européen : le comité visé à l'article 27 du Règlement EEE;</p>	<p>8° Europees Comité : het comité, vermeld in artikel 27 van de IUS-Verordening;</p>
<p>9° Forum scientifique européen : le forum visé à l'article 28 du Règlement EEE;</p>	<p>9° Europees Wetenschappelijk Forum : het forum, vermeld in artikel 28 van de IUS-Verordening;</p>
<p>10° Mesure d'urgence : mesure consistant à appliquer une ou plusieurs restrictions prévues à l'article 7. 1 du Règlement EEE qu'un Etat membre peut appliquer aux conditions visées à l'article 10 du Règlement EEE;</p>	<p>10° Noodmaatregel : maatregel die erin bestaat één of meerdere beperkingen toe te passen die vermeld zijn in artikel 7, 1 van de IUS-Verordening en die een lidstaat kan instellen onder de voorwaarden vermeld in artikel 10 van de IUS-Verordening;</p>
<p>11° CCPIE : le Comité de coordination de la Politique Internationale de l'Environnement, institué par l'accord de coopération du 5 avril 1995 entre l'Etat fédéral, la Région flamande, la Région wallonne et la Région de Bruxelles-Capitale relatif à la politique internationale de l'environnement;</p>	<p>11° CCIM : het Coördinatiecomité Internationaal Milieubeleid, opgericht middels het Samenwerkingsakkoord van 5 april 1995 tussen de Federale Staat, het Vlaams Gewest, het Waals Gewest en het Brussels Hoofdstedelijke Gewest met betrekking tot het internationaal milieubeleid;</p>
<p>12° CIE : la Conférence interministérielle de l'Environnement instaurée par décision du Comité de Concertation Gouvernement-Exécutifs des 9 mai et 13 juin 1989 créant une Conférence interministérielle de l'Environnement conformément à l'article 31 bis de la loi ordinaire du 9 août 1980 de réformes institutionnelles;</p>	<p>12° ICL : de Interministeriële Conferentie Leefmilieu, opgericht bij beslissing van het Overlegcomité Regering – Executieven van 9 mei en 13 juni 1989 tot oprichting van een Interministeriële Conferentie Leefmilieu conform artikel 31 bis van de gewone wet van 9 augustus 1980 tot hervorming der instellingen;</p>
<p>13° Comité national des espèces exotiques envahissantes : l'instance de coordination entre les parties, en ce qui concerne l'exécution du Règlement EEE, institué par l'article 6, § 1er, et dont les tâches sont définies à l'article 7;</p>	<p>13° Nationaal Comité voor de invasieve uitheemse soorten : de coördinerende instantie tussen de partijen, voor wat betreft de uitvoering van de IUS-Verordening, opgericht door artikel 6, § 1, en waarvan de taken omschreven zijn in artikel 7;</p>
<p>14° Conseil scientifique national des espèces exotiques envahissantes : l'organe d'avis scientifique institué par l'article 6, §1er, et dont les tâches sont définies à l'article 11;</p>	<p>14° Nationale Wetenschappelijke Raad voor de invasieve uitheemse soorten : het wetenschappelijk adviesorgaan opgericht door artikel 6, § 1, en waarvan de taken omschreven zijn in artikel 11;</p>
<p>15° Secrétariat scientifique national des espèces exotiques envahissantes : l'organe de soutien scientifique institué par l'article 6, §1er, et dont les tâches sont définies à l'article 15.</p>	<p>15° Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat voor de invasieve uitheemse soorten : het wetenschappelijk ondersteuningsorgaan opgericht door artikel 6, §1, en waarvan de taken omschreven zijn in artikel 15.</p>

TITRE II. – Dispositions générales	TITEL II. – Algemene bepalingen
Chapitre 1er : L'exécution du Règlement EEE	Hoofdstuk 1 : De uitvoering van de IUS-Verordening
<p>Art. 2. § 1er. Le présent accord de coopération organise :</p> <p>1° l'exécution coordonnée du Règlement EEE par l'Etat fédéral, les Communautés et les Régions, ci-après les parties;</p> <p>2° l'échange d'information nécessaire entre les parties dans la mise en œuvre du Règlement EEE.</p>	<p>Art. 2. § 1. Dit samenwerkingsakkoord regelt :</p> <p>1° de gecoördineerde uitvoering van de IUS-Verordening door de Federale Staat, de Gemeenschappen en de Gewesten, hierna de partijen genoemd;</p> <p>2° de nodige informatie-uitwisseling tussen de partijen voor de uitvoering van de IUS-verordening.</p>
<p>§ 2. L'exécution coordonnée visée au paragraphe 1, 1° porte sur :</p> <ul style="list-style-type: none"> a. l'élaboration et l'adoption de la position de la Belgique sur la liste des espèces exotiques envahissantes préoccupantes pour l'Union et son actualisation; b. la remise d'avis sur les demandes de permis lorsque ces demandes : <ul style="list-style-type: none"> 1° concernent une même espèce exotique envahissante préoccupante pour l'Union ou une même espèce exotique envahissante de la liste nationale et; 2° sont conjointement faites par un même demandeur auprès de plus d'une autorité compétente ou sont manifestement interconnectées. c. les mesures urgentes à prendre lorsque plus d'une partie est concernée; d. la détection précoce et l'éradication rapide en début d'invasion lorsque plus d'une partie est concernée, en ce compris les dérogations à l'obligation d'éradication rapide; 	<p>§ 2. De gecoördineerde uitvoering bedoeld in paragraaf 1, 1° gaat over:</p> <ul style="list-style-type: none"> a. de uitwerking en de goedkeuring van het standpunt van België over de lijst van voor de Unie zorgwekkende invasieve uitheemse soorten; b. de adviesverlening over de vergunningaanvragen wanneer deze aanvragen : <ul style="list-style-type: none"> 1° betrekking hebben op eenzelfde voor de Unie zorgwekkende invasieve uitheemse soort of op eenzelfde invasieve uitheemse soort uit de nationale lijst en; 2° tegelijkertijd door eenzelfde aanvrager worden gericht aan meer dan een bevoegde overheid of duidelijk aan elkaar gekoppeld zijn. c. de te nemen noodmaatregelen wanneer meer dan een partij betrokken is; d. de vroegtijdige detectie en de snelle uitroeiing bij het begin van een invasie wanneer meer dan een partij betrokken is, inclusief de afwijkingen van de snelle uitroeiingsverplichting;

e. les mesures d'éradication, de contrôle ou de confinement à prendre lorsque plus d'une partie est concernée;	e. de te nemen uitroeiings-, controle- of indammingsmaatregelen wanneer meer dan een partij betrokken is;
f. la coordination de la surveillance à mettre en place au niveau national entre les parties;	f. de coördinatie van de surveillance die op nationaal niveau moet worden opgezet tussen de partijen;
g. la coopération de la Belgique avec les Etats membres qui partagent un des critères énumérés à l'article 22.1, a) à d) du Règlement EEE ou tout autre préoccupation commune sur les espèces exotiques préoccupantes au niveau régional lorsque plus d'une partie est concernée;	g. de samenwerking van België met de Lidstaten die een van de criteria opgesomd in artikel 22.1, a) tot d) van de IUS-Verordening of elke andere gemeenschappelijke bezorgdheid in verband met voor de regio zorgwekkende invasieve uitheemse soorten wanneer meer dan een partij betrokken is;
h. la coopération de la Belgique avec les Etats membres qui partagent un des critères énumérés à l'article 22.1, a) à d) du Règlement EEE ou tout autre préoccupation commune sur les espèces indigènes préoccupantes lorsque plus d'une partie est concernée;	h. de samenwerking van België met de Lidstaten die een van de criteria opgesomd in artikel 22.1, a) tot d) van de IUS-Verordening of elke andere gemeenschappelijke bezorgdheid in verband met de zorgwekkende inheemse soorten delen wanneer meer dan een partij betrokken is;
i. l'élaboration et l'adoption d'une liste conjointe d'espèces exotiques envahissantes préoccupantes pour la Belgique, ci-après liste nationale;	i. de uitwerking en de goedkeuring van een gezamenlijke lijst van voor België zorgwekkende invasieve uitheemse soorten, hierna nationale lijst genoemd;
j. l'élaboration et l'adoption du plan d'action national relatif aux voies d'introduction des espèces exotiques envahissantes préoccupantes pour l'Union;	j. de uitwerking en de goedkeuring van het nationale actieplan betreffende de introductieroutes van de voor de Unie zorgwekkende invasieve uitheemse soorten;
k. l'élaboration et l'adoption du rapport de mise en œuvre de la Belgique du Règlement EEE;	k. de uitwerking en de goedkeuring van het uitvoeringsrapport van België van de IUS verordening;
l. la participation de la Belgique au Comité européen et au Forum scientifique européen;	l. de deelname van België aan het Europees Comité en aan het Europees Wetenschappelijk Forum;
m. la coopération à mettre en place avec les Etats membres;	m. de samenwerking die moet worden opgezet met de Lidstaten;
n. toute autre question qui nécessite une exécution coordonnée entre les parties.	n. elke andere kwestie die een gecoördineerde uitvoering tussen de partijen vereist.

<p>§ 3. L'échange d'information visée au paragraphe 1er, 2° porte sur l'exécution des mesures suivantes lorsqu'une seule partie est concernée :</p> <ul style="list-style-type: none"> a. les mesures de restrictions; b. la délivrance de permis; c. la détection précoce et l'éradication rapide en début d'invasion, en ce compris les dérogations à l'obligation d'éradication rapide; d. la coopération avec les Etats membres qui partagent un des critères énumérés à l'article 22.1, a) à d) du Règlement EEE ou tout autre préoccupation commune sur les espèces exotiques envahissantes préoccupantes au niveau régional; e. la coopération avec les Etats membres qui partagent un des critères énumérés à l'article 22.1, a) à d) du Règlement EEE ou tout autre préoccupation commune sur les espèces indigènes préoccupantes; f. la surveillance des espèces exotiques envahissantes préoccupantes pour l'Union ou de la liste nationale sur le territoire d'une Région ou dans les espaces marins sous juridiction de la Belgique; g. la notification de détection précoce; h. l'obligation d'éradication rapide, en ce compris le système de dérogation; i. les mesures d'éradication, de contrôle ou de confinement; j. la restauration des écosystèmes endommagés et le recouvrement des coûts; 	<p>§ 3. De uitwisseling van informatie bedoeld in paragraaf 1, 2° heeft betrekking op de uitvoering van de volgende maatregelen wanneer slechts een partij betrokken is :</p> <ul style="list-style-type: none"> a. de beperkende maatregelen; b. de uitreiking van vergunningen; c. de vroegtijdige detectie en de snelle uitroeiing bij het begin van een invasie, inclusief de afwijkingen van de snelle uitroeiingsverplichting; d. de samenwerking met de Lidstaten die een van de criteria opgesomd in artikel 22.1, a) tot d) van de IUS-Verordening of elke andere gemeenschappelijke bezorgdheid in verband met de voor de regio zorgwekkende invasieve uitheemse soorten delen; e. de samenwerking met de Lidstaten die een van de criteria opgesomd in artikel 22.1, a) tot d) van de IUS-Verordening of elke andere gemeenschappelijke bezorgdheid in verband met de zorgwekkende inheemse soorten; f. de surveillance met betrekking tot de voor de Unie zorgwekkende of in de nationale lijst opgenomen invasieve uitheemse soorten op het grondgebied van een gewest of in de zeegebieden onder de rechtsbevoegdheid van België; g. de kennisgeving van vroegtijdige detectie; h. de verplichting tot snelle uitroeiing, inclusief de afwijkingen van die verplichting; i. de uitroeiingsmaatregelen, controlemaatregelen of indammingsmaatregelen; j. het herstel van de beschadigde ecosystemen en de terugvordering van de kosten;
---	--

<p>k. les dispositions transitoires pour les propriétaires non commerciaux</p> <p>l. les dispositions transitoires pour les stocks commerciaux;</p> <p>m. toute autre mesure prise par les parties.</p>	<p>k. de overgangsbepalingen voor niet-commerciële eigenaren;</p> <p>l. de overgangsbepalingen voor commerciële voortraden;</p> <p>m. elke andere door de partijen genomen maatregel.</p>
Chapitre 2 : Champ d'application matériel	Hoofdstuk 2 : Materieel toepassingsgebied
<p>Art. 3. Le présent accord s'applique aux catégories d'espèces exotiques envahissantes relevant du champ d'application du Règlement EEE, tel que défini à son article 2.</p>	<p>Art. 3. Dit akkoord is van toepassing op de categorieën van invasieve uitheemse soorten die vallen onder het toepassingsgebied van de IUS-Verordening, zoals bepaald in artikel 2 ervan.</p>
Chapitre 3 : Exécution	Hoofdstuk 3 : Uitvoering
<p>Art. 4. §1^{er}. Les parties exécutent les dispositions du présent accord de coopération dans le respect des compétences qui leur sont octroyées conformément à la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles.</p> <p>§2. Les dispositions du présent accord n'empêchent pas une partie d'adopter ou de maintenir des mesures plus strictes tant qu'elle respecte les règles de répartition des compétences visées au paragraphe 1er et le droit européen.</p>	<p>Art. 4. §1. De partijen voeren de bepalingen van onderhavig samenwerkingsakkoord uit met inachtneming van de bevoegdheden die hen zijn toegekend overeenkomstig de bijzondere wet tot hervorming der instellingen van 8 augustus 1980.</p> <p>§2. De bepalingen van onderhavig akkoord beletten een partij niet om striktere maatregelen te nemen of te handhaven zolang zij zich houdt aan de in paragraaf 1 bedoelde regels inzake de bevoegdheidsverdeling en aan het Europees recht.</p>
Chapitre 4 : Accords de coopération d'exécution	Hoofdstuk 4 : Uitvoerende samenwerkingsakkoorden
<p>Art. 5. La mise en œuvre du présent accord de coopération peut être assurée par des accords de coopération d'exécution conformément à l'article 92bis de la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980.</p> <p>Les parties adoptent les accords de coopération d'exécution dans la mesure où leurs compétences sont concernées conformément à l'article 4, §1^{er}.</p>	<p>Art. 5. Voor dit samenwerkingsakkoord zal de uitvoering verzekerd worden door uitvoerende samenwerkingsakkoorden overeenkomstig artikel 92bis van de bijzondere wet tot hervorming der instellingen van 8 augustus 1980.</p> <p>De partijen keuren de uitvoerende samenwerkingsakkoorden goed voor zover het hun bevoegdheden aanbelangt overeenkomstig artikel 4, §1.</p>

TITRE III. - Comité national des espèces exotiques envahissantes, Conseil scientifique national des espèces exotiques envahissantes, Secrétariat scientifique national des espèces exotiques envahissantes et Plateforme belge de la Biodiversité	TITEL III. - Nationaal Comité voor de invasieve uitheemse soorten, Nationale wetenschappelijke Raad voor de invasieve uitheemse soorten, Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat voor de invasieve uitheemse soorten en Belgisch biodiversiteitsplatform
Art. 6. § 1er. Aux fins d'exécution de l'article 2, un Comité national des espèces exotiques envahissantes, un Conseil scientifique national des espèces exotiques envahissantes et un Secrétariat scientifique national des espèces exotiques envahissantes sont créés.	Art. 6. § 1. Voor de uitvoering van artikel 2, worden een Nationaal Comité voor de invasieve uitheemse soorten, een Nationale Wetenschappelijke Raad voor de invasieve uitheemse soorten en een Nationaal Secretariaat voor de invasieve uitheemse soorten opgericht.
§ 2. La Plateforme belge de la Biodiversité est associée aux activités des institutions visées au paragraphe 1er pour ce qui relève de ses missions scientifiques en matière d'espèces exotiques envahissantes.	§ 2. Het Belgisch biodiversiteitsplatform is betrokken bij de activiteiten van de in paragraaf 1 vermelde instellingen, voor wat betreft zijn wetenschappelijke taken met betrekking tot invasieve uitheemse soorten.
Chapitre 1 : Comité national des espèces exotiques envahissantes	Hoofdstuk 1 : Nationaal Comité voor de invasieve uitheemse soorten
<i>Section 1 : Mission et Composition</i>	<i>Afdeling 1 : Taken en samenstelling</i>
Art. 7. § 1er. Le Comité national des espèces exotiques envahissantes, ci-après Comité, est chargé :	Art. 7. § 1. Het Nationaal Comité voor de invasieve uitheemse soorten, hierna Comité, is belast met:
1° d'assurer l'exécution coordonnée du Règlement EEE visée à l'article 2, § 2;	1° de in artikel 2, § 2 vermelde gecoördineerde uitvoering van de IUS-Verordening;
2° de veiller à l'échange d'information visé à l'article 2, § 3;	2° het toezien op de informatie-uitwisseling, vermeld in artikel 2, § 3;
3° de superviser le fonctionnement du Secrétariat scientifique national des espèces exotiques envahissantes, à l'exception de la validation scientifique du travail, laquelle est assurée par le Conseil scientifique national des espèces exotiques envahissantes.	3° het toezicht op de werking van het Nationaal wetenschappelijk Secretariaat voor de invasieve uitheemse soorten, met uitzondering van de wetenschappelijke validatie van het werk dat verzekerd wordt door de Nationale Wetenschappelijke Raad voor de invasieve uitheemse soorten.
§2. Le Comité exerce les tâches coordonnées suivantes :	§2. Het Comité heeft de volgende coördinerende taken :
1° proposer pour adoption à la CIE la position de la Belgique relative à l'inscription ou le retrait d'espèces exotiques envahissantes de la liste des espèces exotiques envahissantes préoccupantes pour l'Union, en ce compris sur les analyses de	1° het ter goedkeuring aan de ICL voorleggen van het standpunt van België inzake het opnemen of verwijderen van invasieve uitheemse soorten op de lijst van voor de Unie zorgwekkende invasieve uitheemse soorten

<p>risque et sur toute autre information pertinente y relative, dont la demande émane :</p> <ul style="list-style-type: none"> a) de la Commission européenne conformément à l'article 4.1 du Règlement EEE; b) d'un Etat membre conformément à l'article 4.4 du Règlement EEE; c) d'une partie au présent accord. <p>2° rendre un avis sur les demandes de permis visés aux articles 8 et 9 du Règlement EEE lorsqu'elles portent sur la même espèce exotique envahissante préoccupante pour l'Union ou sur la même espèce exotique envahissante de la liste nationale et qu'elles sont conjointement faites par un même demandeur à plus d'une partie ou sont manifestement interconnectées;</p> <p>3° examiner la nécessité, à la demande d'une ou plusieurs parties, d'adopter des mesures urgentes à prendre sur tout ou partie du territoire belge ou dans les espaces marins sous juridiction de la Belgique conformément à l'article 10 du Règlement EEE;</p> <p>4° prendre une décision, conformément aux articles 16 et 17 du Règlement EEE, sur la détection précoce et les mesures d'éradication rapide en début d'invasion lorsque plus d'une partie est concernée, en ce compris les dérogations à l'obligation d'éradication rapide conformément à l'article 18 du règlement;</p> <p>5° prendre une décision sur les mesures d'éradication, de contrôle ou de confinement à prendre pour les espèces largement répandues lorsque plus d'une partie est concernée;</p> <p>6° prendre une décision sur les mesures de surveillance à mettre en place par les parties au niveau national conformément à l'article 14 du Règlement EEE;</p>	<p>inclusief inzake de risicoanalyses en inzake alle andere daaraan gekoppelde relevante wetenschappelijke informatie, waarvoor de aanvraag uitgaat:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) van de Europese Commissie overeenkomstig artikel 4.1 van de IUS Verordening; b) van een Lidstaat overeenkomstig artikel 4.4 van de IUS Verordening; c) van een partij bij dit akkoord. <p>2° het formuleren van een advies over de vergunningsaanvragen vermeld in artikel 8 en 9 van de IUS Verordening indien deze betrekking hebben op eenzelfde voor de Unie zorgwekkende invasieve uitheemse soort of op eenzelfde invasieve uitheemse soort uit de nationale lijst en door dezelfde aanvrager ingediend worden bij meer dan een partij of duidelijk aan elkaar gekoppeld zijn;</p> <p>3° het bestuderen van de noodzaak, op vraag van een of meerdere partijen, van de invoering van noodmaatregelen die moeten worden genomen voor het volledige Belgische grondgebied of een deel ervan of in de zeegebieden onder de rechtsbevoegdheid van België overeenkomstig artikel 10 van de IUS Verordening;</p> <p>4° het nemen van een beslissing, overeenkomstig de artikelen 16 en 17 van de IUS-Verordening, over de vroegtijdige detectie en de snelle uitroeiingsmaatregelen bij het begin van een invasie wanneer meer dan een partij betrokken is, inclusief de afwijkingen van de snelle uitroeiingsverplichting overeenkomstig artikel 18 van de verordening;</p> <p>5° het nemen van een beslissing over de uitroeiingsmaatregelen, de controlemaatregelen of de indammingsmaatregelen die moeten genomen worden voor de wijd verspreide soorten wanneer meer dan een partij betrokken is;</p> <p>6° het nemen van een beslissing over de surveillancemaatregelen die op nationaal niveau ingevoerd moeten worden door de partijen overeenkomstig artikel 14 van de IUS Verordening;</p>
---	--

<p>7° prendre une décision, conformément à l'article 11 du Règlement EEE, sur la coopération à mettre en place avec les Etats membres qui partagent un des critères énumérés à l'article 22.1, a) à d) du Règlement EEE ou tout autre préoccupation commune lorsque plus d'une partie est concernée, en ce compris sur tout projet de la Commission européenne, conformément à l'article 11.2 du règlement, d'appliquer, selon le cas, les articles 13, 14, 16, 18, 19 ou 20 du règlement aux espèces suivantes:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) les espèces exotiques envahissantes qui sont préoccupantes pour un Etat membre sur base de sa liste nationale et qui sont indigènes ou non en Belgique; b) les espèces exotiques envahissantes qui sont préoccupantes pour la Belgique sur base de sa liste nationale et qui sont indigènes ou non dans un autre Etat membre. <p>8° proposer à la CIE, sur demande initiale d'une partie, l'inscription d'une espèce exotique envahissantes ou son retrait de la liste nationale;</p> <p>9° approuver l'analyse des voies d'introduction et de propagation non intentionnelles des espèces exotiques envahissantes préoccupantes pour l'Union sur le territoire de la Belgique et les espaces marins sous juridiction de la Belgique en vue d'élaborer un plan d'action national;</p> <p>10° coordonner et présenter pour approbation à la CIE le projet de plan d'action national;</p> <p>11° approuver le projet de rapport de mise en œuvre du Règlement EEE par la Belgique conformément à l'article 24 du Règlement EEE;</p> <p>12° présenter pour approbation au CCPIE le nom :</p> <ul style="list-style-type: none"> a. du membre effectif représentant la Belgique au sein du Comité européen ainsi que de son suppléant; 	<p>7° het nemen van een beslissing, overeenkomstig artikel 11 van de IUS-Verordening, over de op te zetten samenwerking met de Lidstaten die een van de criteria opgesomd in artikel 22.1, a) tot d) van de IUS-Verordening of enige andere gemeenschappelijke bezorgdheid delen wanneer meer dan een partij betrokken is, inclusief met betrekking tot elk voornemen van de Europese Commissie om conform artikel 11.2 van de verordening de artikelen 13, 14, 16, 18, 19 of 20 van de verordening, naargelang van het geval, toe te passen op volgende soorten:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) de voor een Lidstaat, op basis van zijn nationale lijst, zorgwekkende invasieve uitheemse soorten die al dan niet inheems zijn in België; b) de voor België, op basis van zijn nationale lijst, zorgwekkende uitheemse soorten die al dan niet inheems zijn in een andere Lidstaat. <p>8° aan de ICL, op initieel verzoek van een partij, voorstellen om een invasieve uitheemse soort op te nemen in of te schrappen uit de nationale lijst;</p> <p>9° zijn goedkeuring hechten aan de analyse van de onopzettelijke introductie- en verspreidingsroutes van voor de Unie zorgwekkende invasieve uitheemse soorten op het grondgebied van België en in de zeegebieden onder de rechtsbevoegdheid van België, met het oog op het uitwerken van een nationaal actieplan;</p> <p>10° het ontwerp van nationaal actieplan coördineren en ter goedkeuring voorleggen aan de ICL;</p> <p>11° zijn goedkeuring hechten aan het ontwerp van uitvoeringsrapport van de IUS Verordening door België overeenkomstig artikel 24 van de verordening;</p> <p>12° het voorstellen ter goedkeuring van het CCIM van de naam van:</p> <ul style="list-style-type: none"> a. het effectief lid dat België vertegenwoordigt binnen het Europees Comité en diens plaatsvervanger;
--	---

<p>b. du membre effectif de la Communauté scientifique représentant la Belgique au sein du Forum scientifique européen ainsi que de son suppléant.</p> <p>13° formuler tout avis, à la demande de la CIE ou d'une autre institution, sur l'application du Règlement EEE en Belgique;</p> <p>14° prendre connaissance de l'information transmise par une partie sur les mesures prises visées à l'article 2, § 3;</p> <p>15° décider de la coopération à mettre en place avec les Etats membres conformément à l'article 22.</p>	<p>b. het effectief lid van de wetenschappelijke gemeenschap dat België vertegenwoordigt binnen het Europees Wetenschappelijk Forum en diens plaatsvervanger.</p> <p>13° het formuleren van een advies inzake de toepassing van de IUS-Verordening telkens als de ICL of een andere instelling daarom vraagt;</p> <p>14° kennis nemen van de informatie bezorgd door een partij over de genomen maatregelen als vermeld in artikel 2, § 3;</p> <p>15° beslissen over de samenwerking die moet worden opgezet met de Lidstaten conform artikel 22.</p>
<p>§ 3. Le Comité opère un contrôle général annuel du fonctionnement du Secrétariat scientifique national des espèces exotiques envahissantes et exécute les tâches suivantes :</p> <p>1° proposer pour adoption à la CIE la proposition de programme de travail annuel, en ce compris l'estimation prévue du budget de fonctionnement visée à l'article 18;</p> <p>2° proposer pour adoption à la Conférence interministérielle de l'Environnement la proposition de rapport d'activités annuel, en ce compris l'utilisation du budget de fonctionnement visé à l'article 19;</p> <p>3° assurer le suivi général de son fonctionnement au sein de l'institution hôte.</p>	<p>§ 3. Het Comité voert een jaarlijkse algemene controle uit op de werking van het Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat voor de invasieve uitheemse soorten en voert de volgende taken uit:</p> <p>1° het ter goedkeuring aan de ICL voorleggen van het voorstel van jaarlijks werkprogramma, met inbegrip van de geplande raming van het werkingsbudget vermeld in artikel 18;</p> <p>2° het ter goedkeuring aan de Interministeriële Conferentie Leefmilieu voorleggen van het voorstel van jaarlijks activiteitenverslag, met inbegrip van de besteding van het werkingsbudget vermeld in artikel 19;</p> <p>3° de algemene opvolging van zijn werking binnen de gastinstelling.</p>
<p>§ 4. L'échange d'information visée à l'article 2, § 3 s'effectue au sein du Comité par voie écrite, au plus tard dans les trente jours suivant la prise de connaissance de l'information par l'autorité compétente concernée.</p>	<p>§ 4. De informatie-uitwisseling, vermeld in artikel 2, § 3, gebeurt schriftelijk binnen het Comité, uiterlijk binnen de dertig dagen volgend op de kennisneming van de informatie door de betrokken bevoegde overheid.</p>
<p>Art. 8. § 1er. La composition du Comité est fixée comme suit :</p> <p>1° le président, choisi par les membres du Comité en son sein, selon le principe d'une présidence tournante entre les institutions visées au point 2° à 5°;</p>	<p>Art. 8. § 1. Het Comité is als volgt samengesteld:</p> <p>1° de voorzitter, door en onder de leden van het Comité gekozen, volgens het principe van een roterend voorzitterschap tussen de instellingen bedoeld in punten 2 tot 5;</p>

<p>2° une personne au minimum, en qualité de membre effectif, désignée au sein de l'administration compétente en matière d'environnement ou de conservation de la nature et qui représente l'autorité compétente au niveau fédéral;</p>	<p>2° minstens een persoon, als effectief lid, aangewezen binnen de administratie bevoegd voor leefmilieu of natuurbehoud die de bevoegde overheid vertegenwoordigt op federaal niveau;</p>
<p>3° une personne au minimum, en qualité de membre effectif, désignée au sein de l'administration compétente en matière d'environnement ou de conservation de la nature et qui représente l'autorité compétente au niveau de la Région de Bruxelles-Capitale;</p>	<p>3° minstens een persoon, als effectief lid, aangewezen binnen de administratie bevoegd voor leefmilieu of natuurbehoud die de bevoegde overheid bij het Brussels Hoofdstedelijk Gewest vertegenwoordigt;</p>
<p>4° une personne au minimum, en qualité de membre effectif, désignée au sein de l'administration compétente en matière d'environnement ou de conservation de la nature et qui représente l'autorité compétente au niveau de la Région flamande;</p>	<p>4° minstens een persoon, als effectief lid, aangewezen binnen de administratie bevoegd voor leefmilieu of natuurbehoud die de bevoegde overheid bij het Vlaams Gewest vertegenwoordigt;</p>
<p>5° une personne au minimum, en qualité de membre effectif, désignée au sein de de l'administration compétente en matière d'environnement ou de conservation de la nature et qui représente l'autorité compétente au sein de la Région wallonne;</p>	<p>5° minstens een persoon, als effectief lid, aangewezen binnen de administratie bevoegd voor leefmilieu of natuurbehoud die de bevoegde overheid bij het Waals Gewest vertegenwoordigt;</p>
<p>6° le Secrétariat scientifique national des espèces exotiques envahissantes, en qualité d'observateur;</p>	<p>6° het Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat voor de invasieve uitheemse soorten als waarnemer;</p>
<p>7° une personne, en qualité d'observateur, représentant la Plateforme belge de la Biodiversité;</p>	<p>7° een persoon, als waarnemer, die het Belgische biodiversiteitsplatform vertegenwoordigt;</p>
<p>8° tout autre expert, en qualité d'observateur, sur proposition du Comité.</p>	<p>8° iedere andere expert, als waarnemer, op voordracht van het Comité.</p>
<p>§ 2. Un suppléant est désigné pour chacune des personnes désignées au paragraphe 1er, 1° à 5°. Ce suppléant remplace le membre effectif lorsque celui-ci est empêché.</p>	<p>§ 2. Voor elk van de in paragraaf 1, 1° tot en met 5° vermelde personen wordt een plaatsvervanger aangewezen. Deze plaatsvervanger vervangt het effectief lid wanneer hij verhinderd is.</p>

<p>§ 3. Les membres visés au paragraphe 1er, 2° à 5° sont désignés par chacune des autorités compétentes concernées.</p> <p>Le membre visé au paragraphe 1er, 7° est désigné par le comité de pilotage de la Plateforme belge de la biodiversité.</p> <p>La liste des membres désignés est transmise par le président du Comité pour adoption à la CIE, en ce compris en cas de modification.</p> <p>§ 4. La durée du mandat des membres est de quatre ans sauf celui de président qui est de deux ans. Il est renouvelable.</p> <p>Tout membre qui n'achève pas son mandat est remplacé le plus vite possible conformément au paragraphe 3.</p>	<p>§ 3. De leden bedoeld in paragraaf 1, 2° tot en met 5° worden aangewezen door elk van de betrokken bevoegde overheden.</p> <p>Het in paragraaf 1, 7° bedoelde lid wordt aangewezen door de stuurgroep van het Belgisch Biodiversiteitsplatform.</p> <p>De lijst van de aangewezen leden, alsook elke wijziging ervan, wordt door de voorzitter van het Comité ter goedkeuring bezorgd aan de ICL.</p> <p>§ 4. Met uitzondering van de voorzitter wiens mandaat voor twee jaar geldt, heeft het mandaat van de leden een duur van vier jaar. Het kan worden verlengd.</p> <p>Een lid dat zijn mandaat voortijdig beëindigt wordt zo snel mogelijk vervangen overeenkomstig paragraaf 3.</p>
Section 2 : Fonctionnement	Afdeling 2 : Werking
<p>Art. 9. § 1er. Le Comité se réunit au moins trois fois par an, ainsi qu'à la demande d'un membre. Il ne siège valablement que si chaque autorité compétente visée à l'article 8, paragraphe 1, 2° à 5° est représentée ainsi que le président.</p> <p>Une délégation de représentation par une autre autorité compétente est possible.</p>	<p>Art. 9. § 1. Het Comité komt ten minste drie maal per jaar samen, alsook op vraag van een lid. Het zetelt slechts geldig indien elke bevoegde overheid als vermeld in artikel 8, paragraaf 1, 2° tot en met 5° vertegenwoordigd is, evenals de voorzitter.</p> <p>Delegatie van vertegenwoordiging door een andere bevoegde overheid is mogelijk.</p>
<p>§ 2. Le Comité prend ses décisions par consensus. Au cas où aucun accord n'est trouvé, le point de discussion concerné est soumis pour décision à la CIE.</p> <p>Par dérogation à l'alinéa 1er, pour les espèces exotiques envahissantes marines qui se situeraient exclusivement dans les espaces marins sous juridiction de la Belgique ou dont le risque d'établissement ou de propagation se situerait exclusivement dans cette zone, la décision est prise par le membre visé à l'article 8, §1er, 2°, après consultation du Comité.</p>	<p>§ 2. Het Comité beslist bij consensus. Indien er geen akkoord wordt bereikt, wordt het desbetreffende discussiepunt ter beslissing voorgelegd aan de ICL.</p> <p>In afwijking van lid 1, geldt voor de invasieve uitheemse mariene soorten die exclusief voorkomen binnen de mariene gebieden onder Belgische rechtsbevoegdheid of waarvoor het risico op vestiging of verspreiding exclusief binnen deze zone bestaat, dat de beslissing genomen wordt door het lid vermeld in artikel 8, §1, 2°, na overleg met het Comité.</p>

<p>Art. 10. Les procédures et modalités relatives au fonctionnement du Comité sont fixées dans un accord de coopération d'exécution.</p> <p>Il contient les éléments suivants :</p> <p>1° la procédure de représentation, de coordination, de délibération et de décision relative aux tâches coordonnées visées à l'article 7, § 2, en ce compris une possibilité de coordination par voie écrite;</p> <p>2° la procédure de demande d'avis faite au Conseil scientifique national des espèces exotiques envahissantes;</p> <p>3° la supervision du fonctionnement général du Secrétariat scientifique national des espèces exotiques envahissantes visée à l'article 7, § 3;</p> <p>4° les procédures pour la participation des parties prenantes aux discussions de certains points de l'ordre du jour.</p>	<p>Art. 10. Een uitvoerend samenwerkingsakkoord voorziet in de procedures en modaliteiten betreffende het functioneren van het Comité.</p> <p>Het bevat de volgende elementen:</p> <p>1° de procedure van vertegenwoordiging, coördinatie, beraadslaging en beslissing betreffende de gecoördineerde taken bedoeld in artikel 7, § 2, inclusief de mogelijkheid van een schriftelijke coördinatie;</p> <p>2° de procedure voor het aanvragen van een advies aan de Nationale wetenschappelijke Raad voor de invasieve uitheemse soorten;</p> <p>3° het toezicht op de algemene werking van het Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat voor de invasieve uitheemse soorten, vermeld in artikel 7, § 3;</p> <p>4° de procedures voor de deelname van belanghebbende partijen aan de bespreking van bepaalde punten van de agenda.</p>
<p>Chapitre 2 : Le Conseil scientifique national des espèces exotiques envahissantes</p>	<p>Hoofdstuk 2 : De Nationale Wetenschappelijke Raad voor de invasieve uitheemse soorten</p>
<p>Section 1 : Mission et Composition</p>	<p>Afdeling 1: Taken en samenstelling</p>
<p>Art. 11. § 1^{er}. Le Conseil scientifique national des espèces exotiques envahissantes, ci-après Conseil scientifique national, est chargé de fournir au Comité un avis scientifique sur toute demande en lien avec l'exécution des tâches à coordonner visées à l'article 7, § 2, à l'exception de l'article 7, § 2, 12° littera a) et 14°.</p> <p>A la demande du Comité ou de sa propre initiative, le Conseil peut formuler un avis sur :</p> <p>1° la restauration des écosystèmes endommagés;</p> <p>2° l'application des mesures transitoires visées aux articles 31 et 32 du Règlement EEE;</p>	<p>Art. 11. § 1. De Nationale Wetenschappelijke Raad voor de invasieve uitheemse soorten, hierna de Nationale Wetenschappelijke Raad, heeft als taak het verstrekken van een wetenschappelijk advies aan het Comité over elke vraag die verband houdt met de uitvoering van de te coördineren taken zoals bedoeld in artikel 7, § 2, met uitzondering van artikel 7, § 2, 12° littera a) en 14°.</p> <p>Op verzoek van het Comité of uit eigen initiatief kan de Raad een advies formuleren over:</p> <p>1° het herstel van de beschadigde ecosystemen;</p> <p>2° de toepassing van de overgangsmaatregelen bedoeld in de artikelen 31 en 32 van de IUS Verordening;</p>

3° tout autre question d'ordre scientifique concernant les espèces exotiques envahissantes.	3° elke andere vraag van wetenschappelijke aard in verband met de invasieve uitheemse soorten.
§ 2. Le Secrétariat scientifique national des espèces exotiques envahissantes est chargé de préparer chaque projet d'avis scientifique et de le soumettre au Conseil scientifique national pour discussion et validation scientifique.	§ 2. Het Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat voor invasieve uitheemse soorten heeft als taak het voorbereiden van elk ontwerp van wetenschappelijk advies en het voorleggen ervan aan de Nationale Wetenschappelijke Raad voor bespreking en wetenschappelijke validatie.
§ 3. Le Conseil scientifique national valide par consensus les projets d'avis visés au paragraphe 2 ainsi que toute autre information scientifique y relative qui serait soumise par le Secrétariat scientifique national des espèces exotiques envahissantes. A défaut, les différents points de vue scientifiques émis sont reflétés dans l'avis du Conseil scientifique national.	§ 3. De Nationale Wetenschappelijke Raad valideert bij consensus de ontwerpadviezen vermeld in paragraaf 2 en ook alle andere daarmee verband houdende wetenschappelijke informatie die door het Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat voor de invasieve uitheemse soorten wordt voorgelegd. Bij ontstentenis, worden de verschillende geformuleerde wetenschappelijke standpunten overgenomen in het advies van de Nationale Wetenschappelijke Raad.
§ 4. Le Conseil scientifique national exerce sa mission en toute indépendance et neutralité.	§ 4. De Nationale Wetenschappelijke Raad oefent zijn taak volledig onafhankelijk en neutraal uit.
Art. 12. § 1er. La composition du Conseil scientifique national est fixée comme suit :	Art. 12. § 1. De Nationale Wetenschappelijke Raad is als volgt samengesteld:
1° le président, choisi en son sein par les membres du Conseil;	1° de voorzitter die door en onder de leden van de Raad verkozen wordt;
2° le Secrétariat scientifique national des espèces exotiques envahissantes, lequel assure le secrétariat administratif du conseil;	2° het nationaal wetenschappelijk Secretariaat voor de invasieve uitheemse soorten, dat belast is met het administratief secretariaat van de raad;
3° une personne au minimum, en qualité d'expert scientifique, désignée au sein du Département de l'Etude du milieu naturel et agricole (DEMNA) du Service public de Wallonie;	3° minstens een persoon, in de hoedanigheid van wetenschappelijke expert, aangewezen binnen het "Département de l'Etude du milieu naturel et agricole (DEMNA)" van de Waalse overheidsdienst;
4° une personne au minimum, en qualité d'expert scientifique, désignée au sein de l'« Institut voor Natuur- en Bosonderzoek (INBO) » de l'autorité flamande;	4° minstens een persoon, in de hoedanigheid van wetenschappelijke expert, aangewezen binnen het Instituut voor Natuur- en Bosonderzoek (INBO) van de Vlaamse overheid;
5° une personne au minimum, en qualité d'expert scientifique, désignée par le Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la chaîne alimentaire et Environnement;	5° minstens een persoon, in de hoedanigheid van wetenschappelijke expert, aangewezen door de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu;

<p>6° une personne au minimum, en qualité d'expert scientifique, désignée par Bruxelles-Environnement;</p>	<p>6° minstens een persoon, in de hoedanigheid van wetenschappelijke expert, aangewezen door Leefmilieu Brussel;</p>
<p>7° une personne au minimum, en qualité d'expert scientifique, désignée au sein de l'Unité de gestion du modèle mathématique de la Mer du Nord de l'Institut Royal des Sciences Naturelles de Belgique pour les aspects liés aux espèces marines, ci-après UGMM;</p>	<p>7° minstens een persoon, in de hoedanigheid van wetenschappelijke expert, aangewezen binnen de Beheerseenheid van het Mathematisch Model van de Noordzee van het Koninklijk Belgisch Instituut voor Natuurwetenschappen, voor de aspecten die verband houden met de mariene soorten, hierna BMM genoemd;</p>
<p>8° une personne au minimum, en qualité d'expert scientifique, désignée au sein du « Vlaams Instituut voor de Zee » de l'autorité flamande pour les aspects liés aux espèces des estuaires et marines;</p>	<p>8° minstens een persoon, in de hoedanigheid van wetenschappelijke expert, aangewezen binnen het « Vlaams Instituut voor de Zee » van de Vlaamse overheid voor de aspecten die verband houden met de soorten in de riviermondingen en de mariene soorten;</p>
<p>9° une personne au minimum, en qualité d'expert scientifique, désignée au sein de la Plateforme belge de la Biodiversité;</p>	<p>9° minstens een persoon, in de hoedanigheid van wetenschappelijke expert, aangewezen binnen het Belgisch biodiversiteitsplatform;</p>
<p>10° une personne au minimum, en qualité d'expert scientifique, désignée au sein du Jardin botanique de Meise;</p>	<p>10° minstens een persoon, in de hoedanigheid van wetenschappelijke expert, aangewezen binnen de Plantentuin van Meise;</p>
<p>11° toute autre personne, en qualité d'expert scientifique, appartenant à une institution scientifique publique au niveau belge, sur proposition du Conseil scientifique national.</p>	<p>11° iedere andere persoon, in de hoedanigheid van wetenschappelijke expert, die behoort tot een Belgische openbare wetenschappelijke instelling, op voordracht van de Nationale Wetenschappelijke Raad.</p>
<p>§ 2. Le Conseil scientifique national peut proposer comme observateur toute autre personne du monde scientifique académique.</p>	<p>§ 2. De Nationale Wetenschappelijke Raad kan andere personen uit de academische wetenschappelijke wereld voordragen als waarnemer.</p>
<p>§ 3. Un suppléant est désigné pour chacune des personnes désignées au paragraphe 1er. Ce suppléant remplace le membre effectif lorsque celui-ci est empêché.</p>	<p>§ 3. Voor elk van de in paragraaf 1 vermelde personen wordt een plaatsvervanger aangewezen. Deze plaatsvervanger vervangt het effectief lid wanneer hij verhinderd is.</p>
<p>§4. La durée du mandat des membres est de quatre ans. Il est renouvelable.</p>	<p>§4. De leden hebben een mandaat van vier jaar dat verlengbaar is.</p>

Section 2 : Fonctionnement	Afdeling 2: Werking
<p>Art. 13. Le Conseil scientifique national se réunit au moins trois fois par an, ainsi qu'à la demande d'un membre. Il ne siège valablement que si trois quarts de ses membres sont présents, outre le président et le Secrétariat scientifique national des espèces exotiques envahissantes.</p>	<p>Art. 13. De Nationale Wetenschappelijke Raad komt ten minste driemaal per jaar samen, alsook op vraag van een lid. Hij zetelt slechts geldig indien drie vierde van de leden aanwezig zijn, naast de voorzitter en het Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat voor de invasieve uitheemse soorten.</p>
<p>Art. 14. Le Conseil scientifique national établit son règlement d'ordre intérieur dans les trois mois après l'entrée en vigueur du présent accord de coopération.</p> <p>Il contient au moins les éléments suivants :</p> <p>1° la procédure de validation scientifique des tâches exécutées par le Secrétariat scientifique national conformément à l'article 11, §3, en ce compris une possibilité de validation scientifique par voie écrite ;</p> <p>2° la procédure de remise d'avis au Comité;</p> <p>3° la collaboration scientifique avec tout autre organe scientifique au niveau belge, européen ou international;</p> <p>4° la possibilité de mettre en place de groupes de travail.</p>	<p>Art. 14. De Nationale Wetenschappelijke Raad stelt zijn huishoudelijk reglement op binnen de drie maanden na de inwerkingtreding van dit samenwerkingsakkoord.</p> <p>Het bevat minstens de volgende elementen:</p> <p>1° de wetenschappelijke validatieprocedure voor wat de taken uitgevoerd door het Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat betreft overeenkomstig artikel 11, §3, inclusief de mogelijkheid van een schriftelijke wetenschappelijke validatie;</p> <p>2° de procedure voor het verlenen van adviezen aan het Comité;</p> <p>3° de wetenschappelijke samenwerking met elk ander wetenschappelijk orgaan op Belgisch, Europees of internationaal niveau;</p> <p>4° de mogelijkheid om werkgroepen op te richten.</p>
<p>Chapitre 3 : Le Secrétariat scientifique national des espèces exotiques envahissantes</p>	<p>Hoofdstuk 3 : Het Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat voor de invasieve uitheemse soorten</p>
Section 1 : Mission, composition et siège	Afdeling 1: Taak, samenstelling en zetel
<p>Art. 15. § 1^{er}. Le Secrétariat scientifique national des espèces exotiques envahissantes, ci-après Secrétariat scientifique national, est chargé de développer l'expertise scientifique nécessaire à l'exécution coordonnée visée à l'article 2, §1^{er}, 1°.</p>	<p>Art. 15. § 1. Het Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat voor de invasieve uitheemse soorten, hierna het Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat, heeft als taak het opbouwen van de nodige wetenschappelijke expertise voor de gecoördineerde uitvoering bedoeld in artikel 2, §1, 1°.</p>

<p>Il n'exécute pas :</p> <p>1° les tâches exécutées par la Plateforme belge de la Biodiversité conformément à l'article 22;</p> <p>2° les tâches à effectuer sur les espèces exotiques envahissantes marines établies ou pouvant s'établir ou se propager exclusivement dans les espaces marins sous juridiction de la Belgique. Ces tâches sont exécutées par l'UGMM.</p> <p>§2. Le Secrétariat scientifique national a pour tâche de :</p> <p>1° préparer l'élaboration des avis scientifiques nécessaires à la mise en œuvre des tâches coordonnées conformément à l'article 11, § 2;</p> <p>2° soutenir les opérations de contrôles en aidant à identifier les espèces contrôlées ainsi qu'en organisant des sessions d'information au profit des personnes habilitées à opérer le contrôle et la surveillance conformément aux législations des parties;</p> <p>3° identifier les bonnes pratiques de contrôle et de gestion, en ce compris une analyse coûts-bénéfices en vue de prendre une décision relative à l'éradication, au contrôle ou au confinement des espèces;</p> <p>4° évaluer l'efficacité des mesures d'éradication, de contrôles et de confinement;</p> <p>5° développer les aspects scientifiques liés à l'élaboration du plan d'action national visé à l'article 13 du Règlement EEE, en ce compris l'analyse des voies d'introduction potentielles des espèces exotiques envahissantes visées par le présent accord;</p> <p>6° coordonner les systèmes de surveillance mis en place par les autorités compétentes relatifs aux espèces exotiques envahissantes préoccupantes pour l'Union;</p>	<p>Het is niet belast met de uitvoering van:</p> <p>1° de taken, vermeld in artikel 22, die door het Belgisch biodiversiteitsplatform uitgevoerd worden;</p> <p>2° de taken die moeten worden uitgevoerd met betrekking tot de invasieve uitheemse mariene soorten die uitsluitend voorkomen of zouden kunnen voorkomen of spreiden in de zeegebieden onder de rechtsbevoegdheid van België. Deze taken worden uitgevoerd door de BMM.</p> <p>§2. Het Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat heeft de volgende taken:</p> <p>1° voorbereiden van de uitwerking, overeenkomstig artikel 11, § 2, van de wetenschappelijke adviezen noodzakelijk voor het uitvoeren van de gecoördineerde taken;</p> <p>2° ondersteunen van de controleacties door de gecontroleerde soorten te helpen identificeren en door het organiseren van informatiesessies voor de personen die gemachtigd zijn om de controle en het toezicht uit te oefenen conform de wetgevingen van de partijen;</p> <p>3° uitwerken van goede controle- en beheerpraktijken, inclusief een kosten-batenanalyse met het oog op het nemen van een beslissing in verband met de uitroeiing, de controle of de indamming van de soorten;</p> <p>4° evalueren van de efficiëntie van de controle-, uitroeings- en indammingsmaatregelen;</p> <p>5° uitwerken van de wetenschappelijke aspecten gekoppeld aan de opmaak van het nationaal actieplan, vermeld in artikel 13 van de IUS Verordening, inclusief het analyseren van de potentiële introductieroutes van de invasieve uitheemse soorten bedoeld in dit akkoord;</p> <p>6° coördineren van de door de bevoegde overheden ingevoerde surveillancesystemen voor de voor de Unie zorgwekkende invasieve uitheemse soorten;</p>
---	--

<p>7° coordonner l'élaboration du rapport belge de mise en œuvre du Règlement EEE;</p> <p>8° développer, actualiser et maintenir un site web portail relatif à la mise en œuvre coordonnée du Règlement EEE en Belgique;</p> <p>9° appuyer au niveau scientifique le représentant belge au Forum européen visé à l'article 7, §2, 12°, lettre b);</p> <p>10° formuler un avis au Conseil scientifique national d'initiative ou sur toute demande que le conseil formulerait;</p> <p>11° assurer les tâches de secrétariat administratif du Conseil scientifique national ;</p> <p>12° établir les fiches d'identification relatives aux espèces exotiques envahissantes visées à l'article 37 du présent accord;</p> <p>13° établir les évaluations de risques visées aux articles 26 et 33 du présent accord et le document apportant la preuve que les critères fixés à l'article 4.3 du Règlement EEE sont remplis pour les espèces évaluées;</p> <p>14° toute autre tâche scientifique qui lui serait confiée par le Comité.</p>	<p>7° coördineren van de uitwerking van het Belgisch uitvoeringsrapport van de IUS Verordening;</p> <p>8° uitwerken, updaten en in stand houden van een portaalwebsite betreffende de gecoördineerde uitvoering van de IUS Verordening in België;</p> <p>9° wetenschappelijk ondersteunen van de Belgische vertegenwoordiger bij het Europees Forum, vermeld in artikel 7, §2, 12°, littera b);</p> <p>10° formuleren van een advies aan de Nationale Wetenschappelijke Raad op eigen initiatief of telkens wanneer de raad daarom vraagt;</p> <p>11° uitvoeren van de taken als administratief secretariaat van de Nationale Wetenschappelijke Raad;</p> <p>12° opmaken van de identificatiefiches van de invasieve uitheemse soorten bedoeld in artikel 37 van onderhavig akkoord;</p> <p>13° uitwerken van de risicobeoordelingen bedoeld in de artikelen 26 en 33 van onderhavig akkoord en van het document waaruit blijkt dat er voldaan is aan de criteria bepaald in artikel 4, paragraaf 3 van de IUS-Verordening voor de beoordeelde soorten;</p> <p>14° elke andere door het Comité toevertrouwde wetenschappelijk taak.</p>
<p>Art. 16. §1er. Le Secrétariat scientifique national est composé au minimum de deux équivalents temps plein engagés par les autorités compétentes visées à l'article 8, § 1^{er}, 2° à 5°.</p> <p>§2. Le Secrétariat scientifique national est établi dans les locaux de l'Institut Royal des Sciences naturelles de Belgique actant comme institution hôte, conformément à la décision de la Conférence interministérielle de l'Environnement élargie à la politique scientifique du 28 avril 2016 et ce, pour une période de quatre ans, renouvelable, à partir de l'entrée en vigueur de l'accord de coopération.</p>	<p>Art. 16. §1. Het Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat is samengesteld uit minstens twee voltijdsequivalenten aangeworven door de bevoegde overheden vermeld in artikel 8, § 1, 2° tot en met 5°.</p> <p>§2. Het Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat is gevestigd in de lokalen van het Koninklijk Belgisch Instituut voor Natuurwetenschappen dat als gastinstelling optreedt, conform de beslissing aangenomen door de Interministeriële Conferentie voor Leefmilieu uitgebreid tot Wetenschapsbeleid op 28 april 2016 en dit voor een verlengbare periode van vier jaar, die vanaf de inwerkingtreding van het samenwerkingsakkoord gaat.</p>

§3. Les modalités d'exécution des paragraphes 1 et 2 sont fixées dans un accord de coopération d'exécution.	§3. Een uitvoerend samenwerkingsakkoord legt de uitvoeringsmodaliteiten voor de paragrafen 1 en 2 vast.
Art. 17. La gestion journalière du Secrétariat scientifique national est assurée par l'institution hôte visée à l'article 16, §2. Elle rapporte annuellement au Comité l'exécution de la gestion journalière au plus tard pour le 15 décembre de l'année en cours.	Art. 17. Het dagelijks beheer van het Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat wordt verzekerd door de gastinstelling bedoeld in artikel 16, §2. Deze rapporteert jaarlijks en uiterlijk tegen 15 december van het lopende jaar aan het Comité over de uitvoering van het dagelijks beheer.
Section 2 : Fonctionnement	Afdeling 2 : Werking
<p>Art. 18. §1er. Le Secrétariat scientifique national établit conjointement avec le Comité une proposition de programme de travail et une estimation de son budget annuel de fonctionnement.</p> <p>§2. Le Comité soumet le programme de travail pour adoption à la CIE au plus tard le 30 janvier de l'année en cours, après avoir consulté au préalable le Conseil scientifique national.</p> <p>Le premier programme de travail est soumis au plus tard trois mois après l'entrée en fonction des deux équivalents temps plein engagés conformément à l'article 16, §1er.</p> <p>Le programme de travail approuvé par la CIE est transmis par le Comité pour information au Conseil scientifique national.</p> <p>§3. Le Comité soumet l'estimation budgétaire visée au paragraphe 1er pour adoption à la CIE au cours du troisième trimestre de l'année précédant l'exercice budgétaire concerné.</p> <p>§4. Sur proposition conjointe du Secrétariat scientifique national et du Comité, la CIE peut modifier le budget de fonctionnement annuel du Secrétariat scientifique national au cours de l'exercice budgétaire concerné.</p>	<p>Art. 18. § 1. Het Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat stelt samen met het Comité een ontwerp van werkprogramma en een raming van zijn jaarlijks werkingsbudget op.</p> <p>§2. Het Comité legt het werkprogramma ten laatste op 30 januari van het lopend jaar ter goedkeuring voor aan de ICL, na vooraf de Nationale Wetenschappelijke Raad te hebben geraadpleegd.</p> <p>Het eerste werkprogramma wordt uiterlijk drie maanden na de indiensttreding van de twee voltijdsequivalenten aangeworven overeenkomstig artikel 16, §1, voorgelegd.</p> <p>Het door de ICL goedgekeurde werkprogramma wordt ter informatie door het Comité voorgelegd aan de Nationale Wetenschappelijke Raad.</p> <p>§3. Het Comité legt de budgettaire raming bedoeld in paragraaf 1 ter goedkeuring voor aan de ICL in de loop van het derde trimester van het jaar dat het desbetreffende begrotingsjaar voorafgaat.</p> <p>§4. Op gezamenlijk voorstel van de Nationale Wetenschappelijke Raad en het Comité kan de ICL het jaarlijks werkingsbudget van het Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat wijzigen in de loop van het desbetreffende begrotingsjaar.</p>

<p>Art. 19. Le Secrétariat scientifique national établit chaque année son rapport d'activités qui comprend un volet sur l'utilisation du budget annuel de fonctionnement. Il le soumet pour approbation au Comité au plus tard le 15 décembre de l'année en cours; après avoir consulté au préalable le Conseil scientifique national.</p> <p>Le rapport d'activité approuvé est transmis pour information par le Comité au Conseil scientifique national.</p>	<p>Art. 19. Het Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat stelt elk jaar zijn activiteitenverslag op, dat een luik omvat over de besteding van het jaarlijks werkingsbudget en legt dit uiterlijk op 15 december van het lopende jaar ter goedkeuring voor aan het Comité, na vooraf de Nationale Wetenschappelijke Raad te hebben geraadpleegd.</p> <p>Het goedgekeurde activiteitenverslag wordt ter informatie door het Comité voorgelegd aan de Nationale wetenschappelijke Raad.</p>
<p>Art. 20. §1er. Dans l'exécution de ses tâches, le Secrétariat scientifique national peut s'adjoindre l'expertise de scientifiques appartenant à d'autres institutions scientifiques nationales ou internationales. Il peut également faire appel à l'expertise scientifique du milieu académique.</p>	<p>Art. 20. § 1. Bij de uitvoering van zijn taken, kan het Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat een beroep doen op de expertise van wetenschappers uit andere nationale of internationale wetenschappelijke instellingen. Het kan tevens een beroep doen op de wetenschappelijke expertise van de academische wereld.</p>
<p>§ 2. Dans l'exécution de ses tâches, le Secrétariat national scientifique collabore régulièrement avec l'UGMM et avec la Plateforme belge de la Biodiversité ainsi qu'avec toute autre institution scientifique concernée.</p>	<p>§ 2. Bij de uitvoering van zijn taken werkt het Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat regelmatig samen met de BMM en met het Belgisch Biodiversiteitsplatform en ook met elke andere betrokken wetenschappelijke instelling.</p>
<p>Section 3 : La Conférence interministérielle de l'Environnement</p>	<p>Afdeling 3 : De Interministeriële Conferentie Leefmilieu</p>
<p>Art. 21. §1er. Le Comité soumet pour adoption à la CIE :</p> <ul style="list-style-type: none"> - l'inscription ou le retrait d'espèces exotiques envahissantes de la liste des espèces exotiques envahissantes préoccupantes pour l'Union conformément à l'article 7, §2, 1°; - sur demande initiale d'une partie, l'inscription d'espèces exotiques envahissantes ou leur retrait de la liste nationale conformément à l'article 7, §2, 8°; - la liste des membres désignés du Comité, conformément à l'article 8, §3, en ce compris en cas de modification; - annuellement, le projet de programme de travail du Secrétariat scientifique national visé à l'article 18, §1er; - une estimation du budget annuel de fonctionnement du Secrétariat scientifique national conformément à l'article 18, §1er ainsi que toute modification au cours de l'exercice 	<p>Art. 21. § 1. Het Comité legt ter goedkeuring voor aan de ICL :</p> <ul style="list-style-type: none"> - het opnemen of schrappen van invasieve uitheemse soorten op de lijst van voor de Unie zorgwekkende invasieve uitheemse soorten overeenkomstig artikel 7, §2, 1°; - op initieel verzoek van een partij, het opnemen of schrappen van invasieve uitheemse soorten op de nationale lijst overeenkomstig artikel 7, §2, 8°; - de lijst van de aangewezen leden van het Comité overeenkomstig artikel 8, §3, alsook elke wijziging ervan; - jaarlijks het ontwerpwerkprogramma van het Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat bedoeld in artikel 18, §1; - een raming van het jaarlijks werkingsbudget van het Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat overeenkomstig artikel 18, §1 alsook elke wijziging in de loop van het desbetreffende begrotingsjaar overeenkomstig artikel 18, §2;

<p>budgetaire concerné conformément à l'article 18, §2 ;</p> <p>-annuellement, le rapport d'activités visé à l'article 19 ;</p> <p>- le projet de plan d'action national et le projet final de plan d'action national conformément à l'article 40.</p> <p>§2. Le Comité soumet pour décision à la CIE tout point de discussion pour lequel un consensus n'est pas atteint conformément à l'article 9, §2.</p> <p>§ 3. Le Comité rapporte annuellement à la CIE, sur base du rapport d'activité visé à l'article 19, l'évaluation qu'il fait de :</p> <p>1° l'exécution des tâches du Secrétariat scientifique national au regard du programme de travail;</p> <p>2° l'utilisation des moyens de fonctionnement au cours de l'année écoulée.</p>	<p>-jaarlijks het activiteitenverslag, vermeld in artikel 19;</p> <p>- het ontwerp van nationaal actieplan en het eindontwerp van nationaal actieplan overeenkomstig artikel 40.</p> <p>§2. Het Comité legt elk discussiepunt waarvoor geen consensus is bereikt overeenkomstig artikel 9, §2 ter beslissing voor aan de ICL.</p> <p>§ 3. Het Comité rapporteert jaarlijks aan de Interministeriële CIE en op basis van het activiteitenverslag, vermeld in artikel 19 over de evaluatie die hij uitvoert i.v.m.:</p> <p>1° de uitvoering van de taken van het Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat ten opzichte van het werkprogramma;</p> <p>2° het gebruik van de werkmiddelen gedurende het afgelopen jaar.</p>
<p>Section 4 : La Plateforme belge de la Biodiversité</p>	<p>Afdeling 4 : Het Belgisch biodiversiteitsplatform</p>
<p>Art. 22. La Plateforme belge de la Biodiversité est chargée, conformément aux missions scientifiques qui lui sont confiées dans le cadre de l'accord de coopération du 22 janvier 2016 concernant le soutien au développement, à la mise en œuvre et à la gestion de la Plateforme belge de la Biodiversité, de développer l'expertise scientifique suivante en matière d'espèces exotiques envahissantes:</p> <p>1° développer et maintenir la coopération et le travail en réseau au sein de la communauté scientifique belge et étrangère active dans le secteur des espèces exotiques envahissantes, ainsi qu'avec les institutions visées à l'article 6, paragraphe 1er;</p> <p>2° développer, actualiser et maintenir un système national d'information scientifique des espèces exotiques envahissantes;</p> <p>3° développer les outils nécessaires à l'établissement de listes d'espèces exotiques envahissantes;</p>	<p>Art. 22. Het Belgisch biodiversiteitsplatform is, conform de haar toevertrouwde wetenschappelijke taken in het kader van het samenwerkingsakkoord van 22 januari 2016 betreffende de steun aan de ontwikkeling, de uitvoering en het beheer van het Belgische biodiversiteitsplatform, belast met het opbouwen van de volgende wetenschappelijke expertise inzake invasieve uitheemse soorten:</p> <p>1° uitbouwen en in stand houden van de samenwerking en de netwerking binnen de Belgische en buitenlandse wetenschappelijke gemeenschap die actief is op het vlak van de invasieve uitheemse soorten alsook met de instellingen vermeld in artikel 6, paragraaf 1;</p> <p>2° ontwikkelen, updaten en in stand houden van een nationaal informatiesysteem met betrekking tot de invasieve uitheemse soorten;</p> <p>3° uitwerken van de nodige instrumenten voor het opstellen van lijsten van invasieve uitheemse soorten;</p>

<p>4° effectuer le développement technique d'outils d'aide à la décision en matière d'espèces exotiques envahissantes comme les protocoles d'analyse de risque.</p> <p>Art. 23. La Plateforme belge de la Biodiversité et le Secrétariat national scientifique des espèces exotiques envahissantes coopèrent régulièrement dans la mise en œuvre de leurs missions respectives concernant les espèces exotiques envahissantes. Les modalités de la procédure de collaboration sont fixées dans un accord de coopération d'exécution.</p>	<p>4° technisch uitwerken van hulpinstrumenten voor de besluitvorming inzake invasieve uitheemse soorten zoals risicoanalyseprotocollen.</p> <p>Art. 23. Het Belgisch biodiversiteitsplatform en het Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat werken regelmatig samen bij de uitvoering van hun respectieve taken met betrekking tot de invasieve uitheemse soorten. Een uitvoerend samenwerkingsakkoord legt de modaliteiten van de samenwerkingsprocedure vast.</p>
<p>TITRE IV. – Liste des espèces exotiques envahissantes préoccupantes pour l'Union, permis, liste nationale et fiches d'identification relatives aux espèces exotiques envahissantes</p>	<p>TITEL IV. – Lijst van voor de Unie zorgwekkende invasieve uitheemse soorten, vergunningen, nationale lijst en identificatiefiches van de invasieve uitheemse soorten</p>
<p>Chapitre 1er : Liste des espèces exotiques envahissantes préoccupantes pour l'Union</p>	<p>Hoofdstuk 1: Lijst van voor de Unie zorgwekkende invasieve uitheemse soorten</p>
<p><i>Section 1 : La Commission européenne ou un Etat membre comme demandeur pour lister une espèce</i></p>	<p><i>Afdeling 1: de Europese Commissie of een Lidstaat als aanvrager om een soort op te nemen in de lijst</i></p>
<p>Art. 24. §1er. Le Comité détermine, à la demande de la Commission européenne ou d'un Etat membre et sur base de l'analyse des risques communiquée par le demandeur, la proposition de position de la Belgique sur les espèces exotiques envahissantes à ajouter ou à enlever de la liste des espèces exotiques envahissantes préoccupantes pour l'Union.</p> <p>§2. A cette fin, il saisit préalablement pour avis le Conseil scientifique national conformément à la procédure et aux délais établis dans l'accord de coopération d'exécution visé à l'article 10.</p> <p>Si le Comité se départit de l'avis du Conseil scientifique national, il motive sa décision.</p> <p>Si le Comité ne reçoit pas, endéans les délais impartis, un avis du Conseil scientifique national, la procédure continue sur base de la proposition d'avis du Secrétariat scientifique national.</p>	<p>Art. 24. § 1. Op verzoek van de Europese Commissie of van een Lidstaat en op basis van de risicoanalyse bezorgd door de aanvrager, bepaalt het Comité het voorstel van standpunt van België over de invasieve uitheemse soorten die moeten worden toegevoegd aan of geschrapt uit de lijst van voor de Unie zorgwekkende invasieve uitheemse soorten.</p> <p>§2. Het Comité vraagt daarvoor eerst het advies van de Nationale Wetenschappelijke Raad overeenkomstig de procedure en de termijnen bepaald in het uitvoerend samenwerkingsakkoord, vermeld in artikel 10.</p> <p>Indien het Comité het advies van de Nationale Wetenschappelijke Raad niet volgt, motiveert het zijn beslissing.</p> <p>Indien het Comité geen advies vanwege de Nationale Wetenschappelijke Raad ontvangt binnen de toegestane termijnen, loopt de procedure verder op basis van het adviesvoorstel van het Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat.</p>

<p>§3. Le Comité soumet à la CIE pour adoption la proposition de position de la Belgique sur les espèces exotiques envahissantes à ajouter ou à enlever de la liste des espèces exotiques envahissantes préoccupantes pour l'Union visées au paragraphe 1^{er}.</p>	<p>§3. Het Comité legt het voorstel van standpunt van België over de invasieve uitheemse soorten bedoeld in paragraaf 1 die moeten worden toegevoegd aan of geschrapt uit de lijst van voor de Unie zorgwekkende invasieve uitheemse soorten ter beslissing voor aan de ICL.</p>
<p>Section 2: Une partie comme demandeur pour lister une espèce</p>	<p>Afdeling 2: Een partij als aanvrager om een soort op te nemen op de lijst</p>
<p>Art. 25. Lorsqu'une partie souhaite, au nom de la Belgique, faire ajouter ou retirer une espèce exotique envahissante de la liste des espèces exotiques envahissantes préoccupantes pour l'Union, elle envoie sa demande au Comité, laquelle contient des éléments préliminaires d'ordre scientifique en termes d'impacts sur la biodiversité, la santé humaine, la santé animale ainsi que tout autre impact pertinent, y compris l'impact économique.</p> <p>La procédure visée à l'article 24, §2 et 3, s'applique.</p>	<p>Art. 25. Wanneer een partij namens België een invasieve uitheemse soort wil toevoegen aan of verwijderen uit de lijst van voor de Unie zorgwekkende invasieve uitheemse soorten, stuurt zij haar aanvraag naar het Comité. Die aanvraag bevat voorlopige elementen van wetenschappelijke aard betreffende de impact op de biodiversiteit, de gezondheid van mens en dier en elke andere relevante impact, inclusief de economische impact.</p> <p>De procedure bedoeld in artikel 24, §2 en § 3, is van toepassing.</p>
<p>Art. 26. § 1^{er}. Le Comité prend, sur base de l'avis du Conseil scientifique national, la décision d'opérer ou non une évaluation des risques de l'espèce exotique envahissante faisant l'objet de la demande visée à l'article 25, §1^{er}.</p> <p>Si le Comité décide de ne pas opérer d'évaluation des risques, la demande de la partie est rejetée. Le Comité motive sa décision.</p> <p>Si le Comité décide d'opérer l'évaluation des risques, le Secrétariat scientifique national établit cette évaluation ainsi que le document comprenant la preuve que les critères fixés à l'article 4, paragraphe 3, du Règlement EEE sont remplis. Cette évaluation des risques est validée par le Conseil scientifique national conformément à l'article 11, paragraphe 3.</p>	<p>Art. 26. § 1. Het Comité beslist, op basis van het advies van de Nationale Wetenschappelijke Raad, om al dan niet een risicobeoordeling uit te voeren van de invasieve uitheemse soort waarover de in artikel 25, §1, bedoelde aanvraag handelt.</p> <p>Indien het Comité beslist om geen risicobeoordeling uit te voeren, wordt de aanvraag van de partij afgewezen. Het Comité motiveert zijn beslissing.</p> <p>Indien het Comité beslist om de risicobeoordeling uit te voeren, wordt deze uitgevoerd door het Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat dat ook het document opstelt waaruit blijkt dat voldaan is aan de criteria bepaald in artikel 4, paragraaf 3, van de IUS-Verordening. Deze risicobeoordeling wordt gevalideerd door de Nationale Wetenschappelijke Raad overeenkomstig artikel 11, paragraaf 3.</p>

<p>§ 2. Le Comité décide, sur base notamment des résultats de l'évaluation des risques, de soumettre ou de ne pas soumettre à la Commission européenne une demande officielle de la Belgique pour lister ou retirer l'espèce exotique envahissante qui a fait l'objet de l'évaluation des risques visée au paragraphe 1.</p> <p>Le Comité motive sa décision.</p> <p>La demande officielle pour lister ou retirer l'espèce contient les éléments fixés, à l'article 4, paragraphe 3 du Règlement EEE.</p>	<p>§ 2. Het Comité beslist, met name op basis van de resultaten van de risicobeoordeling, om een officiële aanvraag van België om de invasieve uitheemse soort waarover de in paragraaf 1 bedoelde risicobeoordeling handelde op te nemen op of te schrappen uit de lijst, al dan niet in te dienen bij de Europese Commissie.</p> <p>Het Comité motiveert zijn beslissing.</p> <p>De officiële aanvraag om de soort op te nemen op of te schrappen uit de lijst bevat de elementen bedoeld in artikel 4, paragraaf 3 van de IUS-Verordening.</p>
Chapitre 2 : Permis	Hoofdstuk 2 : Vergunningen
<i>Section 1 : Permis au sens de l'article 8 du Règlement EEE</i>	<i>Afdeling 1 : Vergunning in de zin van artikel 8 van de IUS-Verordening</i>
<p>Art. 27. §1er. Toute demande de permis au sens de l'article 8 du Règlement EEE reçue par une autorité compétente est immédiatement notifiée pour information au Comité.</p>	<p>Art. 27. § 1. Elke vergunningsaanvraag in de zin van artikel 8 van de IUS-Verordening die een bevoegde overheid ontvangt wordt onmiddellijk ter informatie genotificeerd aan het Comité.</p>
<p>Art. 28. §1er. Lorsque plusieurs demandes de permis, visées à l'article 27 et portant sur la même espèce exotique envahissante préoccupante pour l'Union, sont conjointement faites par un même demandeur auprès de plusieurs autorités compétentes afin de permettre des travaux de recherche, une conservation ex situ ou l'amélioration de la santé humaine, une coordination est organisée au sein du Comité conformément à l'accord de coopération d'exécution visé à l'article 10.</p> <p>L'avis du Conseil national scientifique est préalablement requis conformément à l'article 11, § 1er.</p> <p>§ 2. Lorsqu'il est établi que plusieurs demandes de permis visées à l'article 27 sont manifestement interconnectées, le paragraphe 1 s'applique.</p> <p>La connexion entre plusieurs demandes de permis s'établit notamment au vu du nombre et du type de spécimens identiques concernant une même espèce exotique envahissante.</p>	<p>Art. 28. § 1. Wanneer meerdere aanvragen voor vergunningen die handelen over dezelfde voor de Unie zorgwekkende invasieve uitheemse soort tegelijkertijd ingediend zijn door eenzelfde aanvrager bij meerdere bevoegde overheden, omwille van onderzoeksdoeleinden, ex situ bewaring of het bevorderen van de menselijke gezondheid, wordt er gecoördineerd binnen het Comité, conform het uitvoerend samenwerkingsakkoord bedoeld in artikel 10.</p> <p>Het advies van de Nationale Wetenschappelijke Raad is vooraf vereist overeenkomstig artikel 11, § 1.</p> <p>§ 2. Wanneer het vast staat dat meerdere vergunningsaanvragen bedoeld in artikel 27 duidelijk aan elkaar gekoppeld zijn, is paragraaf 1 van toepassing.</p> <p>De samenhang tussen meerdere vergunningsaanvragen wordt met name bepaald op basis van het aantal en het soort identieke specimens van eenzelfde invasieve uitheemse soort.</p>

<p>§ 4. En cas d'avis positif du Comité, et sous réserve du respect des conditions visées à l'article 8.2 et 8.3 du Règlement EEE, les autorités compétentes concernées, chacune pour ce qui les concerne, délivrent les permis conformément à leur législation. Elles en informent le Comité dans les plus brefs délais.</p> <p>Chaque autorité compétente concernée rend, dans les meilleurs délais, accessibles au public via internet les informations requises à l'article 8.7 du Règlement EEE.</p> <p>§ 5. En cas d'avis négatif du Comité, les autorités compétentes concernées ne délivrent pas conformément à leur législation les permis demandés et indiquent les motifs de refus ainsi que les voies de recours applicables. Elles en informent le Comité dans les plus brefs délais.</p>	<p>§ 4. In geval van een gunstig advies van het Comité en onder voorbehoud van de naleving van de voorwaarden vermeld in artikel 8.2 en 8.3 van de IUS Verordening, reiken de betrokken bevoegde overheden de vergunningen uit in overeenstemming met hun wetgeving. Zij brengen het Comité hiervan zo spoedig mogelijk op de hoogte</p> <p>Elke betrokken bevoegde overheid maakt de informatie vermeld in artikel 8.7 van de IUS Verordening zo spoedig mogelijk toegankelijk voor het publiek via internet.</p> <p>§ 5. In geval van een negatief advies van het Comité, reiken de betrokken bevoegde overheden de aangevraagde vergunningen niet uit in overeenstemming met hun wetgeving en geven zij de redenen op van de weigering evenals de rechtsmiddelen die van toepassing zijn. Zij brengen het Comité hiervan zo spoedig mogelijk op de hoogte.</p>
<p>Art. 29. En cas de situation justifiant le retrait ou la suspension d'un permis octroyé conformément à l'article 28 par l'une des autorités compétentes, cette dernière en informe immédiatement le Comité qui organise une coordination conformément à l'accord de coopération d'exécution visé à l'article 10 pour déterminer si la procédure de retrait doit concerner les autres permis octroyés.</p> <p>En cas d'avis positif du Comité pour retirer ou suspendre un ou plusieurs autres permis et sous réserve du respect des conditions visées à l'article 8.2 et 8.3 du Règlement EEE, les autorités compétentes concernées, chacune pour ce qui les concerne, entament conformément à leur législation la procédure de retrait du permis qu'elles ont octroyé. Elles indiquent les motifs du retrait ou de la suspension ainsi que les voies de recours applicable. Elles en informent le Comité dans les plus brefs délais.</p>	<p>Art. 29. In geval van een situatie waarbij de intrekking of de schorsing van een in overeenstemming met artikel 28 uitgereikte vergunning door een van de bevoegde overheden verantwoord is, brengt deze laatste het Comité, dat de coördinatie organiseert conform het uitvoerend samenwerkingsakkoord bedoeld in artikel 10, hiervan onmiddellijk op de hoogte om te bepalen of de intrekkingprocedure ook betrekking zou moeten hebben op de andere uitgereikte vergunningen.</p> <p>In geval van een gunstig advies vanwege het Comité om een of meerdere vergunningen in te trekken of te schorsen en onder voorbehoud van de naleving van de voorwaarden vermeld in artikel 8.2 en 8.3 van de IUS Verordening, starten de betrokken bevoegde overheden in overeenstemming met hun wetgeving de procedure voor het intrekken van de door hen verleende vergunning. Zij geven de redenen op van de intrekking of de schorsing evenals de rechtsmiddelen die van toepassing zijn. Zij brengen het Comité hiervan zo spoedig mogelijk op de hoogte.</p>

Section 2 : Permis au sens de l'article 9 du Règlement EEE exigeant une autorisation préalable de la Commission européenne	Afdeling 2 : vergunning in de zin van artikel 9 van de IUS-Verordening waarbij een voorafgaande toelating van de Europese Commissie vereist is
Art. 30. Toute demande de permis au sens de l'article 9 du Règlement EEE reçue par une autorité compétente est immédiatement notifiée pour information au Comité.	Art. 30. Elke aanvraag voor een vergunning in de zin van artikel 9 van de IUS-Verordening die een bevoegde overheid ontvangt wordt onmiddellijk ter informatie genotificeerd aan het Comité.
Art. 31. §1^{er}. Lorsque plusieurs demandes de permis, visées à l'article 30 et portant sur la même espèce exotique envahissante préoccupante pour l'Union, sont faites conjointement par un même demandeur auprès de plusieurs autorités compétentes, une coordination est mise en place au sein du Comité conformément à l'accord de coopération d'exécution visé à l'article 10. Le Comité examine si la demande respecte les critères relatifs à l'existence d'un intérêt public majeur, y compris de nature sociale ou économique, prévus à l'article 9.1 du Règlement EEE. L'avis du Conseil national scientifique est préalablement requis conformément à l'article 11, §1 ^{er} .	Art. 31. §1. Wanneer meerdere vergunningsaanvragen, bedoeld in artikel 30 en die handelen over dezelfde voor de Unie zorgwekkende invasieve uitheemse soort tegelijkertijd door eenzelfde aanvrager ingediend zijn bij meerdere bevoegde overheden, overeenkomstig artikel 9 van de IUS Verordening, wordt er gecoördineerd binnen het Comité, overeenkomstig het uitvoerend samenwerkingsakkoord bedoeld in artikel 10. Het Comité onderzoekt of de aanvraag de criteria met betrekking tot het bestaan van een dwingend algemeen belang, onder andere van sociale of economische aard, vermeld in artikel 9.1 van de IUS Verordening, respecteert. Het advies van de Nationale Wetenschappelijke Raad is vooraf vereist conform artikel 11, §1.
§ 2. En cas d'avis positif du Comité, chaque autorité compétente concernée soumet, de manière coordonnée et conformément à sa législation, la demande d'autorisation au moyen du système établi par la Commission européenne figurant à l'article 9.2 du Règlement EEE.	§ 2. In geval van een gunstig advies van het Comité, dient elke betrokken bevoegde overheid, op een gecoördineerde manier en in overeenstemming met haar wetgeving, de toelatingsaanvraag in door middel van het door de Europese Commissie opgezette systeem vermeld in artikel 9.2 van de IUS Verordening.
§ 3. En cas d'avis négatif du Comité, les autorités compétentes concernées notifient au demandeur, conformément à leur législation, que sa demande de permis au sens de l'article 9 du Règlement EEE est refusée et ne sera pas introduite dans le système d'autorisation visé au paragraphe 2. Elles indiquent les motifs de refus ainsi que les voies de recours applicables.	§ 3. In geval van een negatief advies van het Comité, stellen de betrokken bevoegde overheden de aanvrager, conform hun wetgeving, in kennis van het feit dat zijn aanvraag voor een vergunning in de zin van artikel 9 van de IUS Verordening geweigerd is en niet ingediend zal worden via het in paragraaf 2 bedoelde systeem. Zij geven de redenen op voor de weigering evenals de rechtsmiddelen die van toepassing zijn.

<p>§ 4. Sous réserve de l'octroi de l'autorisation par la Commission européenne conformément à l'article 9 du Règlement EEE et du respect des conditions visées à l'article 8.2 et 8.3 du règlement, les autorités compétentes concernées délivrent, chacune pour ce qui les concerne et conformément à leur législation, les permis requis. Ces permis comportent l'ensemble des dispositions figurant dans l'autorisation délivrée par la Commission européenne. Les autorités compétentes concernées en informent sans délais le Comité.</p>	<p>§ 4. Onder voorbehoud van de toekenning van de toelating door de Europese Commissie conform artikel 9 van de IUS Verordening en van de naleving van de voorwaarden bepaald in artikel 8.2 en 8.3 van de verordening, reiken de betrokken bevoegde overheden, elk wat hen betreft en in overeenstemming met hun wetgeving, de gevraagde vergunningen uit. Deze vergunningen bevatten alle bepalingen die vermeld zijn in de door de Europese Commissie verleende toelating. De bevoegde overheden brengen het Comité hiervan onverwijld op de hoogte.</p>
<p>Chapitre 3 : Liste nationale</p>	<p>Hoofdstuk 3 : Nationale lijst</p>
<p>Art. 32. Les parties peuvent adopter une liste nationale d'espèces exotiques envahissantes sous la forme d'un accord de coopération d'exécution.</p>	<p>Art. 32. De partijen kunnen een nationale lijst van invasieve uitheemse soorten aannemen in de vorm van een uitvoerend samenwerkingsakkoord.</p>
<p>Art. 33. La partie qui souhaite proposer l'ajout ou le retrait d'une espèce exotique envahissante de la liste nationale saisit préalablement le Comité via l'autorité compétente qui la représente. La demande contient une évaluation des risques conformément à l'article 5.1 a), b), c), d), f), g) et h) du Règlement EEE ainsi qu'une courte description des mesures de prévention et de gestion jugées efficaces pour réduire la dispersion et l'impact de l'espèce exotique envahissante.</p> <p>La procédure établie dans l'accord de coopération d'exécution visé à l'article 10 s'applique.</p>	<p>Art. 33. De partij die wenst voor te stellen om een invasieve uitheemse soort op te nemen in of te schrappen uit de nationale lijst, wendt zich vooraf tot het Comité via de bevoegde overheid die haar vertegenwoordigt. De aanvraag bevat een risicobeoordeling conform artikel 5.1 a), b), c), d), f), g) en h) van de IUS Verordening evenals een korte beschrijving van de preventie- en beheersmaatregelen die efficiënt worden bevonden om de verspreiding en de impact van de invasieve uitheemse soort te beperken.</p> <p>De procedure bepaald in het in artikel 10 bedoelde uitvoerend samenwerkingsakkoord is van toepassing.</p>
<p>Art. 34. §1^{er}. Le Comité transmet pour avis l'évaluation des risques au Conseil scientifique national.</p> <p>La procédure établie dans l'accord de coopération d'exécution visé à l'article 10, 2° s'applique.</p> <p>§ 2. Le Comité décide d'ajouter ou de retirer l'espèce proposée de la liste nationale. Il motive sa décision et en informe sans délais le Conseil scientifique national.</p>	<p>Art. 34. § 1. Het Comité bezorgt de risicobeoordeling voor advies aan de Nationale Wetenschappelijke Raad.</p> <p>De procedure bepaald in het in artikel 10, 2° bedoelde uitvoerend samenwerkingsakkoord is van toepassing.</p> <p>§ 2. Het Comité beslist om de voorgedragen soort op te nemen of te schrappen uit de nationale lijst. Het motiveert zijn beslissing en brengt de Nationale Wetenschappelijke Raad hiervan onverwijld op de hoogte.</p>

§ 3. Conformément à la décision prise en vertu du paragraphe 2, le Comité propose à la CIE d'inscrire ou de retirer l'espèce exotique envahissante proposée par une partie.	§ 3. Overeenkomstig de beslissing op grond van paragraaf 2, stelt het Comité aan de ICL voor om de door een partij, voorgedragen invasieve uitheemse soort op te nemen of te schrappen.
Section 1 : Restrictions et autres mesures applicables à la liste nationale	Afdeling 1 : Beperkingen en andere maatregelen van toepassing op de nationale lijst
Art. 35. §1er. Les mesures visées à l'article 7.1, 8 et 9 du Règlement EEE sont applicables à la liste nationale. Chaque autorité compétente décide s'il y a lieu d'appliquer sur son territoire ou dans les espaces marins sous juridiction de la Belgique, les mesures visées aux articles 13 à 17, 19 et 20 du Règlement EEE. Elle en informe le Comité conformément à l'article 1, §3. § 3. Les dispositions prévues aux articles 27 et 28 du présent accord et les articles 30 et 31 du Règlement EEE s'appliquent également aux espèces exotiques envahissantes de la liste nationale.	Art. 35. § 1. De maatregelen bedoeld in artikel 7.1, 8 en 9 van de IUS Verordening zijn van toepassing op de nationale lijst. Elke bevoegde overheid beslist of de maatregelen bedoeld in artikel 7.1. b), c), g), h) en 8, 13 tot 17, 19 en 20 van de verordening dienen te worden toegepast op zijn grondgebied of in de zeegebieden onder de rechtsbevoegdheid van België, en brengt het Comité hiervan op de hoogte conform artikel 1, §3. § 3. De bepalingen uit de artikelen 27 en 28 van onderhavig akkoord en de artikelen 30 en 31 van de IUS-Verordening zijn ook van toepassing op de invasieve uitheemse soorten uit de nationale lijst.
Section 2 : Notification	Afdeling 2 : Notificatie
Art. 36. Les autorités compétentes notifient de manière coordonnée la liste nationale visée à l'article 32 et les mesures visées à l'article 35, paragraphe 1er qui s'y appliquent : 1° à l'Organisation mondiale du Commerce; 2° à la Commission européenne et aux Etats membres via la Représentation Permanente de la Belgique auprès de l'Union européenne.	§4. De bevoegde overheden brengen op een gecoördineerde manier de in artikel 32 bedoelde nationale lijst en de in artikel 35, paragraaf 1 bedoelde maatregelen die daarop van toepassing zijn ter kennis van : 1° de Wereldhandelsorganisatie; 2° de Europese Commissie en de Lidstaten via de Permanente Vertegenwoordiging van België bij de Europese Unie.

Chapitre 4: Fiches d'identification relatives aux espèces exotiques envahissantes	Hoofdstuk 4: Gegevensfiches van de invasieve uitheemse soorten
<p>Art. 37. Le Secrétariat scientifique national établit une fiche d'identification pour chaque espèce exotique envahissante préoccupante pour l'Union et chaque espèce exotique envahissante de la liste nationale, sauf pour les espèces marines dont la fiche est établie sur le même canevas par l'UGMM conformément à l'article 15, paragraphe 1er, 2°.</p> <p>Il établit cette fiche dès que le Comité a décidé favorablement de lister au niveau européen ou au niveau national une espèce exotique envahissante, conformément aux articles 24, paragraphe 2 et 34, paragraphe 2. Elle comprend notamment les données relatives à :</p> <ul style="list-style-type: none"> 1° son statut biologique; 2° sa présence et sa répartition sur le territoire belge ou dans les espaces marins sous juridiction de la Belgique; 3° ses données d'occurrence connues en Belgique; 4° les menaces éventuelles que présentent ces espèces pour les parties et les États membres voisins; 5° les mesures d'éradication à prendre conformément à l'article 17 du Règlement EEE ; 6° la possibilité de demander une dérogation en vertu de l'article 18 du Règlement EEE; 7° les mesures de contrôle et de confinement à prendre au cas où aucune mesure d'éradication ne serait prise conformément à l'article 18.4 du Règlement EEE, si applicable; 8° les mesures de gestion à prendre conformément à l'article 19 du Règlement EEE; 9° les mesures de restauration appropriées à prendre conformément à l'article 20 du Règlement EEE. 	<p>Art. 37. Het Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat stelt een identificatiefiche op voor elke voor de Unie zorgwekkende invasieve uitheemse soort en voor elke invasieve uitheemse soort uit de nationale lijst, behalve voor de mariene soorten waarvoor de fiche volgens hetzelfde stramien wordt opgesteld door de BMM conform artikel 15, paragraaf 1, 2°.</p> <p>Deze fiche wordt opgesteld van zodra het Comité beslist heeft om een invasieve uitheemse soort op Europees of nationaal niveau op te nemen in de lijst, overeenkomstig artikelen 24, paragraaf 2 en 34, paragraaf 2. Deze fiche bevat met name gegevens in verband met:</p> <ul style="list-style-type: none"> 1° zijn biologische status; 2° zijn aanwezigheid en zijn verspreiding op het Belgische grondgebied of in de zeegebieden onder de rechtsbevoegdheid van België; 3° zijn gekende vindplaatsen in België; 4° de eventuele bedreigingen die deze soorten vormen voor de partijen en de buurlanden; 5° de uitroeingsmaatregelen die moeten worden genomen conform artikel 17 van de IUS Verordening; 6° de mogelijkheid om een afwijking aan te vragen op grond van artikel 18 van de IUS Verordening; 7° de controle- en indammingsmaatregelen die moeten worden genomen indien er geen uitroeingsmaatregelen werden genomen conform artikel 18.4 van de IUS Verordening; 8° de beheersmaatregelen die moeten worden genomen conform artikel 19 van de IUS Verordening; 9° de passende herstelmaatregelen die moeten worden genomen conform artikel 20 van de IUS Verordening.
<p>§ 2. Le Conseil scientifique national valide la fiche visée au paragraphe 1er conformément à l'article 11, § 3.</p>	<p>§ 2. De Nationale Wetenschappelijke Raad keurt de in paragraaf 1 vermelde fiche goed overeenkomstig artikel 11, § 3.</p>

TITRE V. – Mesures d'urgence	TITEL V. – Noodmaatregelen
<p>Art. 38. §1er. Lorsqu'une autorité compétente dispose d'éléments de preuve indiquant la présence ou un risque imminent d'introduction sur le territoire belge ou dans les espaces marins sous juridiction de la Belgique d'une espèce exotique envahissante qui ne figure pas sur la liste de l'Union mais qui, sur la base de preuves scientifiques préliminaires, est susceptible de remplir les critères pour être qualifiée d'espèce exotique envahissante préoccupante pour l'Union, elle le notifie sans délai au Comité.</p> <p>Le Comité évalue, conformément à l'accord de coopération d'exécution visé à l'article 10, la nécessité de fixer des objectifs communs pour les mesures d'urgence à prendre par chacune des autorités compétentes concernées et le cas échéant, de prendre des mesures d'urgence conjointes.</p> <p>L'avis du Conseil scientifique national est préalablement requis conformément à l'article 11, §1er.</p>	<p>Art. 38. § 1. Wanneer een bevoegde overheid over bewijselementen beschikt dat een invasieve uitheemse soort die niet is opgenomen in de Unielijst, maar waarvan op basis van voorlopig wetenschappelijk bewijs kan worden vastgesteld dat de soort waarschijnlijk voldoet aan de criteria van een voor de Unie zorgwekkende invasieve uitheemse soort, zich op Belgisch grondgebied of in de zeegebieden onder de rechtsbevoegdheid van België bevindt of dat er een dreigend risico is voor de introductie ervan op het Belgisch grondgebied, brengt hij het Comité hiervan onverwijld op de hoogte.</p> <p>Het Comité evalueert overeenkomstig het uitvoerend samenwerkingsakkoord vermeld in artikel 10, of het noodzakelijk is dat er gemeenschappelijke doelstellingen worden bepaald voor de noodmaatregelen die door elke van de betrokken bevoegde overheden dienen te worden genomen en of er eventueel gezamenlijke noodmaatregelen dienen te worden genomen.</p> <p>Het advies van de Nationale Wetenschappelijke Raad is vooraf vereist overeenkomstig artikel 11, § 1.</p>
<p>§ 2. Lorsque le Comité est d'avis que des mesures d'urgence conjointes doivent être prises, il les fixe conformément à la procédure visée dans l'accord de coopération d'exécution visé à l'article 10.</p> <p>Les autorités compétentes concernées notifient à la Commission européenne et aux autres Etats membres, de manière coordonnée via la Représentation Permanente de la Belgique auprès de l'Union européenne, les mesures d'urgence conjointes prises conformément à l'article 7.1, a), d) ou e) du Règlement EEE.</p>	<p>§ 2. Wanneer het Comité van mening is dat er gezamenlijke noodmaatregelen moeten worden genomen, legt het die vast conform de procedure vermeld in het in artikel 10 bedoelde uitvoerend samenwerkingsakkoord.</p> <p>De betrokken bevoegde overheden stellen de Europese Commissie en de andere Lidstaten in kennis van de gezamenlijke noodmaatregelen genomen conform artikel 7.1. a), d) of e) van de IUS-Verordening, en dit op een gecoördineerde manier via de Permanente Vertegenwoordiging van België bij de Europese Unie.</p>
<p>Le Comité supervise la mise en œuvre des mesures d'urgence conjointes visées au paragraphe 2.</p>	<p>Het Comité superviseert het uitvoeren van de gezamenlijke noodmaatregelen bedoeld in paragraaf 2.</p>

<p>Le Secrétariat scientifique national réalise une évaluation des risques conformément à l'article 5 du Règlement EEE, dans un délai de vingt-quatre mois à compter de la date d'adoption de la décision d'instaurer des mesures d'urgence conjointes, en vue d'inscrire l'espèce visée au paragraphe 1er sur la liste de l'Union conformément à la procédure établie à l'article 10 du règlement.</p>	<p>Het Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat voert binnen de vierentwintig maanden na de datum waarop het besluit is genomen om gezamenlijke noodmaatregelen te nemen, een risicobeoordeling overeenkomstig artikel 5 van de IUS Verordening uit, teneinde de in paragraaf 1 bedoelde soort op te nemen in de Unielijst conform de in artikel 10 van de verordening bepaalde procedure.</p>
<p>§ 3. Lorsque, conformément à l'article 10.7 du Règlement EEE, la Commission européenne n'inscrit pas l'espèce exotique envahissante sur la liste de l'Union, le Comité coordonne l'abrogation des mesures d'urgence conjointes.</p> <p>Le Comité analyse la nécessité d'inscrire l'espèce sur la liste nationale ou d'envisager une coopération renforcée avec des Etats membres.</p>	<p>§ 3. Wanneer, in overeenstemming met artikel 10.7 van de IUS-Verordening, de Europese Commissie de invasieve uitheemse soort niet opneemt in de Unielijst, coördineert het Comité de intrekking van de gezamenlijke noodmaatregelen.</p> <p>Het Comité onderzoekt of het noodzakelijk is om de soort op te nemen in de nationale lijst of om een versterkte samenwerking met Lidstaten te overwegen.</p>
<p>§ 4. Lorsque le Comité est d'avis qu'une seule autorité compétente doit prendre des mesures d'urgence, celle-ci informe le Comité, conformément à l'article 2, §3, des mesures d'urgence qu'elle prend.</p>	<p>§ 4. Wanneer het Comité van mening is dat slechts één bevoegde overheid noodmaatregelen moet nemen, brengt deze laatste, conform artikel 2, §3, het Comité op de hoogte van de noodmaatregelen die zij neemt.</p>
<p>TITRE VI. – Plan d'action national</p>	<p>TITEL VI. – Nationaal actieplan</p>
<p>Art. 39. §1er. Le Secrétariat scientifique national réalise au minimum, sur base d'informations envoyées préalablement par chaque autorité compétente :</p> <p>1° une analyse complète des voies d'introduction et de propagation non intentionnelles d'espèces exotiques envahissantes préoccupantes pour l'Union sur le territoire belge, sauf pour les espèces exotiques envahissantes préoccupantes pour l'Union vivant exclusivement dans les espaces marins sous juridiction de la Belgique et pour lesquelles les voies d'introduction et de propagation non intentionnelles sont analysées par l'UGMM ;</p> <p>2° une analyse identifiant les voies prioritaires au sens de l'article 13 du Règlement EEE à coordonner entre les autorités compétentes sauf pour les voies prioritaires relatives aux espèces exotiques préoccupantes pour l'Union vivant exclusivement dans les espaces marins sous</p>	<p>Art. 39. §1. Op basis van vooraf door elke bevoegde overheid bezorgde informatie voert het Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat minstens:</p> <p>1° een volledige analyse uit van de onopzettelijke introductie- en verspreidingsroutes van voor de Unie zorgwekkende invasieve uitheemse soorten op het Belgisch grondgebied, behalve voor de voor de Unie zorgwekkende invasieve uitheemse soorten die uitsluitend voorkomen in de zeegebieden onder de rechtsbevoegdheid van België en waarvoor de onopzettelijke introductie- en verspreidingsroutes geanalyseerd worden door de BMM;</p> <p>2° een analyse uit voor het identificeren van de prioritaire routes in de zin van artikel 13 van de IUS Verordening die moeten gecoördineerd worden tussen de bevoegde overheden behalve voor de prioritaire routes van de voor de Unie zorgwekkende invasieve uitheemse soorten die</p>

<p>juridiction de la Belgique dont l'analyse est faite par l'UGMM;</p> <p>§ 2. Le Conseil scientifique national valide les analyses du Secrétariat scientifique national dans un délai de trente jours maximum à dater de leur réception.</p> <p>§ 3. L'UGMM consulte le Conseil scientifique national avant d'envoyer au Comité les analyses qu'il a faites conformément au paragraphe 1er.</p> <p>§ 4. Le Secrétariat scientifique national envoie sans délai pour information au Comité les analyses validées par le Conseil scientifique national.</p> <p>§ 5. Le Secrétariat scientifique national élabore un projet de plan d'action national conformément à l'article 13 du Règlement EEE sur base des analyses validées par le Conseil scientifique national, sauf pour les espèces exotiques envahissantes préoccupantes pour l'Union vivant exclusivement dans les espaces marins sous juridiction de la Belgique pour lesquelles l'UGMM élabore cette partie du plan d'action national.</p> <p>Il le soumet pour validation au Conseil scientifique national qui statue sur la validité scientifique de ce projet dans les trente jours à dater de sa réception.</p> <p>En cas d'avis négatif reçu, le Secrétariat scientifique national élabore un nouveau projet dans les trente jours de la réception de cet avis en tenant compte des remarques émises par le Conseil scientifique national. Ce dernier statue sur la validité de ce nouveau projet dans les quinze jours à dater de sa réception.</p>	<p>uitsluitend voorkomen in de zeegebieden onder de rechtsbevoegdheid van België waarvoor de analyse uitgevoerd word door de BMM;</p> <p>§ 2. De Nationale Wetenschappelijke Raad valideert de analyses van het Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat binnen een termijn van maximum dertien dagen nadat hij die ontvangen heeft.</p> <p>§ 3. De BMM raadpleegt de Nationale Wetenschappelijke Raad voor hij de analyses die hij heeft uitgevoerd conform paragraaf 1 verstuurt naar het Comité.</p> <p>§ 4. Het Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat verstuurt de door de Nationale Wetenschappelijke Raad gevalideerde analyses onmiddellijk ter informatie naar het Comité.</p> <p>§ 5. Op basis van de door de Nationale Wetenschappelijke Raad gevalideerde analyses werkt het Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat een voorstel uit voor een nationaal actieplan overeenkomstig artikel 13 van de IUS Verordening, behalve voor de voor de Unie zorgwekkende invasieve uitheemse soorten die uitsluitend voorkomen in de zeegebieden onder de rechtsbevoegdheid van België waarvoor de BMM dit deel van het nationale actieplan uitwerkt.</p> <p>Hij legt het ter validatie voor aan de Nationale Wetenschappelijke Raad die spreekt zich uit over de wetenschappelijke validatie van dit voorstel binnen de dertien dagen nadat hij dit heeft ontvangen.</p> <p>In geval van een ongunstig advies, werkt het Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat binnen de dertien dagen na ontvangst van dit advies een nieuw voorstel uit, daarbij rekening houdende met de opmerkingen geformuleerd door de Nationale Wetenschappelijke Raad die zich binnen de twee weken na de ontvangst ervan uitspreekt over de validiteit van dit nieuwe voorstel.</p>
---	---

<p>§ 6. Le Secrétariat scientifique national et l'UGMM transmettent au Comité dans un délai de dix-huit mois à compter de l'adoption de la liste de l'Union ou de son actualisation la partie du projet de plan d'action national les concernant.</p>	<p>§ 6. Binnen een termijn van achttien maanden nadat de Unielijst werd aangenomen of geactualiseerd, bezorgen het Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat en de BMM dat deel van het voorstel voor een nationaal actieplan dat hen aanbelangt aan het Comité.</p>
<p>Art. 40. § 1er. Le Comité approuve le projet de plan d'action national et le soumet pour adoption à la CIE dans un délai de vingt et un mois à compter de l'adoption de la liste de l'Union ou de son actualisation.</p> <p>§ 2. Les autorités compétentes soumettent de manière concomitante à consultation publique et conformément à leur législation le projet de plan d'action national approuvé par la CIE.</p>	<p>Art. 40. § 1. Het Comité keurt het voorstel van nationaal actieplan goed en legt dit binnen een termijn van eenentwintig maanden nadat de Unielijst werd aangenomen of geactualiseerd ter goedkeuring voor aan de ICL.</p> <p>§ 2. De bevoegde overheden onderwerpen het ontwerp van nationaal actieplan zoals goedgekeurd door de ICL gelijktijdig aan een publieksraadpleging, dit in overeenstemming met hun wetgeving.</p>
<p>§ 3. Les autorités compétentes analysent les réclamations, observations et commentaires émis et envoient leur rapport d'analyse au Comité dans un délai de trois mois à dater de la clôture de la consultation publique.</p> <p>Le Comité examine les rapports et détermine avec l'appui du Secrétariat scientifique national et en tenant dûment compte de la consultation publique, les amendements éventuels à opérer au projet de plan d'action national dans un délai de quatre mois à dater de leur réception.</p> <p>§ 4. Le Comité soumet pour adoption à la CIE le projet final de plan d'action national dans un délai de trente mois à compter de l'adoption de la liste de l'Union ou de son actualisation.</p> <p>§ 5. La procédure d'élaboration du plan prévue aux paragraphes 1 à 4 s'applique en cas de révision de ce dernier.</p> <p>§ 6. Le Comité supervise l'exécution des mesures du plan d'action national.</p>	<p>§ 3. De bevoegde overheden analyseren de geformuleerde bezwaren, opmerkingen en commentaren en bezorgen hun analyserapport aan het Comité binnen een termijn van drie maanden te rekenen vanaf de afsluiting van de publieksraadpleging.</p> <p>Het Comité bestudeert de rapporten en bepaalt met de steun van het Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat en rekening houdend met de publieksraadpleging welke eventuele amendementen er moeten worden aangebracht in het ontwerp van nationaal actieplan binnen een termijn van vier maanden na ontvangst van die rapporten.</p> <p>§ 4. Het Comité legt het definitieve ontwerp van nationaal actieplan ter goedkeuring voor aan de ICL binnen een termijn van dertien maanden nadat de Unielijst werd aangenomen of geactualiseerd.</p> <p>§ 5. De procedure voor de uitwerking van het plan bedoeld in de paragrafen 1 tot 4 is van toepassing op de herziening ervan.</p> <p>§ 6. Het Comité superviseert de uitvoering van de maatregelen van het nationaal actieplan.</p>

<p>Art. 41. Lors de l'adoption au niveau européen de toute nouvelle espèce exotique envahissante préoccupante pour l'Union, le plan d'action national est adapté pour ces espèces conformément à la procédure prévue aux articles 39 et 40.</p>	<p>Art. 41. Bij de opname op Europees niveau van elke nieuwe voor de Unie zorgwekkende invasieve uitheemse soort, wordt het nationaal actieplan aangepast voor die soorten, conform de procedure vermeld in de artikelen 39 en 40.</p>
<p>TITRE VII. – Coopération entre la Belgique et les autorités compétentes nationales des Etats membres</p>	<p>TITEL VII. – Samenwerking tussen België en de nationale bevoegde overheden van de Lidstaten</p>
<p>Chapitre 1er : Espèces exotiques envahissantes préoccupantes au niveau régional</p>	<p>Hoofdstuk 1: Voor een regio zorgwekkende invasieve uitheemse soorten</p>
<p>Art. 42. § 1er. Le Comité peut, sur base de la liste nationale visée à l'article 32, déterminer que certaines espèces exotiques envahissantes requièrent une coopération au niveau des Etats qui partagent un des critères énumérés à l'article 22.1, a) à d) du Règlement EEE, ou tout autre préoccupation commune au niveau régional.</p> <p>Cette détermination se fait sur base de l'avis du Conseil scientifique national, rendu à son initiative ou saisi préalablement par le Comité.</p>	<p>Art. 42. § 1. Het Comité kan, op basis van de nationale lijst zoals vermeld in artikel 32 bepalen dat sommige invasieve uitheemse soorten een samenwerking vereisen tussen de Lidstaten die een van de criteria opgesomd in artikel 22.1, a) tot d) van de IUS-Verordening of enige andere gemeenschappelijke bezorgdheid op regionaal niveau delen.</p> <p>Deze beslissing gebeurt op basis van het advies van de Nationale Wetenschappelijk Raad, geformuleerd op eigen initiatief of hierover vooraf door het Comité geraadpleegd.</p>
<p>§ 2. A cette fin, le Comité contacte, le cas échéant avec l'appui de la Commission européenne, les autorités compétentes des Etats membres concernés afin de déterminer si les espèces visées sont d'intérêt régional et, en cas d'accord, de fixer les mesures de coopération à mettre en place conformément à l'accord de coopération d'exécution visé à l'article 10.</p>	<p>§ 2. Daartoe contacteert het Comité, zo nodig met de steun van de Europese Commissie, de bevoegde overheden van de betrokken Lidstaten om conform het uitvoerend samenwerkingsakkoord bedoeld in artikel 10 te bepalen of de soorten in kwestie voor de regio zorgwekkend zijn en, indien men het eens is, welke samenwerkingsmaatregelen er moeten genomen worden.</p>
<p>§ 3. Chacune des autorités compétentes exécute, pour ce qui la concerne, les mesures de coopération décidées conformément au paragraphe 2.</p> <p>Elle en informe le Comité qui communique l'état d'exécution des mesures prises au niveau belge à la Commission européenne ainsi qu'aux autorités compétentes des Etats membres concernés.</p>	<p>§ 3. Elk van de bevoegde overheden voert, op zijn respectieve grondgebied, de samenwerkingsmaatregelen uit waartoe werd beslist conform paragraaf 2.</p> <p>Elke overheid brengt het Comité hiervan op de hoogte dat de stand van zaken van de uitvoering van de maatregelen genomen op Belgisch niveau meedeelt aan de Europese Commissie en aan de bevoegde autoriteiten van de betrokkene Lidstaten.</p>

<p>§ 4. Au cas où un acte d'exécution au sens de l'article 11.2 du Règlement EEE s'applique, le Comité détermine les éventuelles mesures coordonnées à prendre entre les autorités compétentes conformément à l'accord de coopération d'exécution visé à l'article 10.</p>	<p>§ 4. Wanneer een uitvoeringshandeling in de zin van artikel 11.2 van de Verordening IUS van toepassing is, bepaalt het Comité welke eventuele gecoördineerde maatregelen er moeten genomen worden tussen de bevoegde overheden conform het uitvoering samenwerkingsakkoord bedoeld in artikel 10.</p>
<p>Art. 43. §1er. Lorsqu'un Etat membre saisit le Comité pour mettre en place une coopération sur une espèce exotique envahissante de la liste nationale, le Comité, sur avis préalable du Conseil national scientifique, décide, conformément à l'accord de coopération d'exécution visé à l'article 10, si cette espèce nécessite une coopération régionale renforcée.</p> <p>Lorsqu'une autorité compétente reçoit une demande de coopération venant d'un Etat membre pour laquelle elle n'est pas seule concernée, elle la transfère sans délai au Comité.</p>	<p>Art. 43. §1. Wanneer een Lidstaat zich wendt tot het Comité om een samenwerking op te zetten voor een invasieve uitheemse soort uit zijn nationale lijst, beslist het Comité conform het uitvoerend samenwerkingsakkoord bedoeld in artikel 10 en op voorafgaand advies van de Nationale Wetenschappelijke Raad, of er voor deze soort een versterkte regionale samenwerking vereist is.</p> <p>Wanneer een bevoegde overheid een aanvraag voor samenwerking door een Lidstaat, waarvoor zij niet alleen bevoegd is, ontvangt, bezorgt ze die onverwijld aan het Comité.</p>
<p>§ 2. Le Comité communique dans un délai raisonnable sa décision à l'Etat membre.</p>	<p>§ 2. Het Comité deelt binnen een redelijke termijn zijn beslissing mee aan de Lidstaat.</p>
<p>Chapitre 2 : Espèces indigènes de l'Union</p>	<p>Hoofdstuk 2 : In de Unie uitheemse soorten</p>
<p>Art. 44. Le Comité peut déterminer conformément à l'accord de coopération d'exécution visé l'article 10 et sur avis préalable du Conseil scientifique national, qu'une espèce indigène sur le territoire d'un Etat membre mais non indigène sur le territoire de la Belgique requiert une coopération. Il applique la même procédure que celle visée à l'article 42.</p>	<p>Art. 44. Het Comité kan conform het uitvoering samenwerkingsakkoord bedoeld in artikel 10 en op voorafgaand advies van de Nationale Wetenschappelijke Raad bepalen dat een soort die inheems is op het grondgebied van een lidstaat, maar niet inheems op het grondgebied van België, een samenwerking vereist. Het past dezelfde procedure zoals bedoeld in artikel 42 toe.</p>
<p>Art. 45. §1^{er}. Lorsqu'un Etat membre saisit soit le Comité, soit une autorité compétente pour mettre en place une coopération sur une espèce indigène sur le territoire des parties ou dans les espaces marins sous juridiction de la Belgique mais non indigène sur son propre territoire, le Comité, sur avis préalable du Conseil scientifique national, décide conformément à l'accord de coopération d'exécution visé l'article 10 si cette espèce requiert une coopération régionale.</p>	<p>Art. 45. §1. Wanneer een Lidstaat zich wendt tot het Comité ofwel tot een bevoegde overheid voor het opzetten van een samenwerking voor een soort die inheems is op het grondgebied van de partijen of in de zeegebieden onder de rechtsbevoegdheid van België, maar niet inheems op zijn eigen grondgebied, beslist het Comité, conform het uitvoerend samenwerkingsakkoord bedoeld in artikel 10, op voorafgaand advies van de Nationale Wetenschappelijke Raad, of deze soort een regionale samenwerking vereist.</p>

§ 2. Le Comité communique dans un délai raisonnable sa décision à l'Etat membre.	§ 2. Het Comité deelt binnen een redelijke termijn zijn beslissing mee aan de Lidstaat.
TITRE VIII. – Système de surveillance, détection précoce, éradication rapide et gestion	TITEL VIII. – Surveillancesysteem, vroegtijdige detectie, snelle uitroeiing en beheer
Chapitre 1er : Elaboration d'un système de surveillance coordonné	Hoofdstuk 1 : Uitwerking van een gecoördineerd surveillancesysteem
<p>Art. 46. Conformément à l'article 15, § 2, 6°, le Secrétariat scientifique national coordonne les systèmes de surveillance mis en place par les autorités compétentes concernées pour les espèces exotiques envahissantes préoccupantes pour l'Union.</p> <p>Cette coordination vise à harmoniser l'approche des systèmes de surveillance à mettre en place.</p> <p>Elle consiste notamment en :</p> <p>1° l'établissement de standards applicables pour tous les systèmes de surveillance à établir au niveau belge;</p> <p>2° l'agrégation de données communiquées par les autorités compétentes concernées.</p>	<p>Art. 46. Conform artikel 15, § 2, 6°, staat het Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat in voor de coördinatie van de door de betrokken bevoegde overheden ingevoerde surveillancesystemen voor de voor de Unie zorgwekkende invasieve uitheemse soorten.</p> <p>Deze coördinatie is bedoeld om de surveillancesystemen op elkaar af te stemmen.</p> <p>Het gaat hierbij onder meer over:</p> <p>1° de uitwerking van standaarden die van toepassing zijn op alle surveillancesystemen die moeten worden uitgewerkt op Belgisch niveau;</p> <p>2° de samenvoeging van de door de betrokken bevoegde overheden meegeleverde gegevens.</p>
<p>Cette coordination ne vise pas les espèces exotiques envahissantes marines exclusivement situées dans les espaces marins sous juridiction de la Belgique qui font l'objet d'un système de surveillance séparé géré par l'UGMM. Le Secrétariat scientifique national met en place une coordination régulière avec l'UGMM afin d'en assurer la détection précoce.</p>	<p>Deze coördinatie is niet van toepassing voor de invasieve uitheemse mariene soorten die uitsluitend voorkomen in de zeegebieden onder de rechtsbevoegdheid van België waarvoor een apart surveillancesysteem geldt dat beheerd wordt door de BMM. Het Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat zorgt voor een regelmatige coördinatie met de BMM met het oog op de vroegtijdige detectie.</p>
Chapitre 2 : Détection précoce et éradication rapide	Hoofdstuk 2 : Vroegtijdige detectie en snelle uitroeiing
<p>Art. 47. L'autorité compétente qui détecte, sur son territoire ou dans les espaces marins sous juridiction de la Belgique, l'introduction ou de la présence d'une espèce exotique envahissante préoccupante pour l'Union le notifie immédiatement à la Commission européenne conformément à l'article 16.2 du Règlement EEE et en informe simultanément le Comité.</p>	<p>Art. 47. De bevoegde overheid die een vroegtijdige detectie van de introductie of de aanwezigheid van voor de Unie zorgwekkende invasieve uitheemse soorten instelt, meldt dit onmiddellijk aan de Europese Commissie overeenkomstig artikel 16.2 van de IUS-Verordening en brengt het Comité hiervan tegelijkertijd op de hoogte.</p>

<p>Art. 48. § 1^{er}. Dans les dix jours de la réception de l'information, le Comité décide, après avis du Conseil scientifique national, si l'espèce visée concerne plus d'une partie ou est susceptible de rapidement se propager sur le territoire d'une autre partie ou dans les espaces marins sous juridiction de la Belgique.</p>	<p>Art. 48. § 1. Binnen de tien dagen na het ontvangen van de informatie beslist het Comité na advies van de Nationale Wetenschappelijke Raad, of de soort in kwestie meer dan een partij aanbelangt of zich snel zou kunnen verspreiden over het grondgebied van een andere partij of in de zeegebieden onder de rechtsbevoegdheid van België.</p>
<p>§ 2. En cas de décision positive, le Comité établit que l'espèce n'est pas encore largement répandue sur le territoire ou dans les espaces marins sous juridiction de la Belgique et qu'elle requiert dès lors des mesures d'éradication à mener par chacune des autorités compétentes. Il coordonne dans les deux mois de la notification visée à l'article 47 l'adoption des mesures à prendre par les autorités compétentes concernées conformément aux articles 17 et 18 du Règlement EEE.</p>	<p>§ 2. In geval van een positieve beslissing, bepaalt het Comité dat de soort nog niet wijd verspreid is binnen het grondgebied of in de zeegebieden onder de rechtsbevoegdheid van België en er derhalve door elk van de bevoegde overheden uitroeiingsmaatregelen dienen te worden genomen. Binnen de twee maanden na de kennisgeving vermeld in artikel 47 coördineert het Comité de invoering van de maatregelen die moeten worden genomen door de betrokken bevoegde overheden conform de artikelen 17 en 18 van de IUS-Verordening.</p>
<p>Le Comité assure le suivi de la mise en œuvre des mesures effectuées par chaque autorité compétente. Chaque autorité compétente effectue la notification à la Commission européenne conformément aux articles 17.1 et 17.4. du Règlement EEE et communique ces informations aux autres Etats membres.</p>	<p>Het Comité volgt de uitvoering van de maatregelen door elke bevoegde overheid op. Elke bevoegde overheid zorgt voor de notificatie aan de Europese Commissie conform de artikelen 17.1 en 17.4 van de IUS-Verordening en verstrekt deze informatie aan de andere Lidstaten.</p>
<p>§ 3. Lorsque le Comité constate qu'une espèce exotique envahissante préoccupante pour l'Union détectée précocement concerne une seule partie et qu'elle n'est pas susceptible de rapidement se propager sur le territoire d'une autre partie ou dans les espaces marins sous juridiction de la Belgique, l'autorité compétente concernée informe le Comité des mesures qu'elle prend conformément aux articles 17 et 18 du Règlement EEE.</p>	<p>§ 3. Wanneer het Comité vaststelt dat een vroegtijdig gedetecteerde voor de Unie zorgwekkende invasieve uitheemse soort een enkele partij aanbelangt en zich niet snel zou kunnen verspreiden over het grondgebied van een andere partij of in de zeegebieden onder de rechtsbevoegdheid van België, brengt de betrokken bevoegde overheid het Comité op de hoogte van de maatregelen die zij neemt conform de artikelen 17 en 18 van de IUS Verordening.</p>

Chapitre 3 : Gestion des espèces exotiques envahissantes largement répandues – Mesures de gestion et de restauration	Hoofdstuk 3 : Beheer van wijdverspreide invasieve uitheemse soorten – Beheer- en herstelmaatregelen
<p>Art. 49. Lorsque, sur base de la fiche d'identification visée à l'article 37, le Comité détermine qu'une espèce exotique envahissante préoccupante pour l'Union est largement répandue sur le territoire de plus d'une partie ou dans les espaces marins sous juridiction de la Belgique, ou est susceptible de se propager rapidement sur le territoire d'une autre partie ou dans les espaces marins sous juridiction de la Belgique, il coordonne dans un délai de dix-huit mois à compter de l'inscription d'une espèce exotique envahissante sur la liste de l'Union l'adoption des mesures de gestion à prendre conformément aux articles 19, 20 et 26 du Règlement EEE. Il assure le suivi de l'exécution des mesures prises.</p> <p>Lorsqu'il existe un risque important que cette espèce se propage sur le territoire d'un Etat membre, le Comité notifie immédiatement ce risque à l'Etat membre concerné et à la Commission européenne.</p> <p>Le cas échéant, le Comité coordonne avec l'Etat membre concerné l'adoption des mesures à prendre conformément aux articles 19 et 20 du Règlement EEE.</p>	<p>Art. 49. Wanneer het Comité, op basis van de identificatiefiche vermeld in artikel 37, bepaalt dat een voor de Unie zorgwekkende inheemse soort wijdverspreid is over het grondgebied van meer dan een partij of in de zeegebieden onder de rechtsbevoegdheid van België of zich snel zou kunnen verspreiden over het grondgebied van een andere partij of in de zeegebieden onder de rechtsbevoegdheid van België, coördineert het binnen achttien maanden nadat een invasieve uitheemse soort in de Unielijst is opgenomen de invoering van de maatregelen die moeten genomen worden conform de artikelen 19, 20 en 26 van de IUS-Verordening en staat het in voor de opvolging van de uitvoering ervan.</p> <p>Wanneer er een groot risico bestaat dat deze soort zich snel zou kunnen verspreiden over het grondgebied van een Lidstaat, brengt het Comité de betrokkene Lidstaat en de Europese Commissie onmiddellijk op de hoogte van dit risico.</p> <p>Zo nodig coördineert het Comité samen met de betrokken Lidstaat de invoering van de maatregelen die moeten worden genomen conform de artikelen 19 en 20 van de IUS-Verordening.</p>
<p>Art. 50. Lorsque, sur base de la fiche d'identification visée à l'article 37, le Comité constate qu'une espèce exotique envahissante préoccupante pour l'Union n'est largement répandue que sur le territoire d'une partie ou dans les espaces marins sous juridiction de la Belgique et n'est pas susceptible de se propager rapidement sur le territoire d'une autre partie, l'autorité compétente concernée informe le Comité des mesures qu'elle prend conformément aux articles 19, 20 et 26 du Règlement EEE et du suivi de leur mise en œuvre.</p>	<p>Art. 50. Wanneer het Comité, op basis van de gegevensfiche vermeld in artikel 37 vaststelt dat een voor de Unie zorgwekkende inheemse soort enkel wijdverspreid is over het grondgebied van een enkele partij of in de zeegebieden onder de rechtsbevoegdheid van België en zich niet snel zou kunnen verspreiden over het grondgebied van een andere partij, brengt de betrokken partij het Comité op de hoogte van de maatregelen die zij neemt conform de artikelen 19, 20 en 26 van de IUS Verordening en van de opvolging van de uitvoering ervan.</p>

TITRE IX. – Responsabilité et recouvrement des coûts	TITEL IX. – Aansprakelijkheid en terugvordering van de kosten
<p>Art. 51. § 1er. Les autorités compétentes informent sans délai le Comité de tout cas impliquant une espèce exotique envahissante pouvant occasionner des effets néfastes sur le territoire d'une autre partie ou dans les espaces marins sous juridiction de la Belgique. Le Comité détermine s'il s'agit d'un cas qui peut affecter plus d'une partie.</p> <p>§ 2. Lorsqu'il ne s'agit pas d'un cas qui peut affecter plus d'une partie, l'autorité compétente concernée informe le Comité de l'évolution du cas.</p> <p>§ 3. Lorsqu'il s'agit d'un cas qui peut affecter plus d'une partie, le Comité peut décider que des mesures qui se soutiennent mutuellement doivent être prises au niveau de chacune des autorités compétentes concernées.</p> <p>§ 4. Chaque autorité compétente concernée met en œuvre la ou les mesures la concernant. Elle informe le Comité des résultats obtenus, des coûts de l'action encourus et de leurs éventuels recouvrements.</p>	<p>Art. 51. § 1. De bevoegde overheden brengen het Comité onmiddellijk op de hoogte van ieder geval waarbij een uitheemse invasieve soort betrokken is die negatieve gevolgen kan hebben op het grondgebied van een andere partij of in de zeegebieden onder de rechtsbevoegdheid van België. Het Comité bepaalt of het een geval betreft dat een impact kan hebben op meer dan een partij.</p> <p>§ 2. Indien het niet gaat om een geval dat een impact kan hebben op meer dan een partij, brengt de betrokken bevoegde overheid het Comité op de hoogte van de ontwikkeling van het geval.</p> <p>§ 3. Wanneer het gaat om een geval dat een impact kan hebben op meer dan een partij, kan het Comité beslissen dat er wederzijdse ondersteunende maatregelen genomen moeten worden op het niveau van elk van de betrokken bevoegde overheden.</p> <p>§ 4. Elke betrokken bevoegde overheid neemt de maatregel(en) die zij dient te nemen. Zij informeert het Comité over de resultaten ervan, over de gemaakte kosten en eventuele terugvorderingen.</p>
TITRE X. – Dispositions financières	TITEL X. – Financiële bepalingen
<p>Art. 52. § 1er. Les frais de fonctionnement du Secrétariat scientifique national relatifs à l'engagement des équivalents temps plein visés à l'article 16 sont répartis entre les parties comme suit :</p> <p>1° 15% pour l'autorité fédérale ; 2° 35% pour la Région flamande; 3° 35 % pour la Région wallonne; 4° 15 % pour la Région de Bruxelles-Capitale.</p>	<p>Art. 52. § 1. De werkingskosten van het Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat met betrekking tot de aanwerving van de voltijdsequivalenten bedoeld in artikel 16 omvatten, worden als volgt verdeeld tussen de partijen:</p> <p>1° 15% voor de Federale overheid; 2° 35% voor het Vlaams Gewest; 3° 35 % voor het Waals Gewest; 4° 15 % voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.</p>

<p>§ 2. Le Secrétariat scientifique national établit conformément à l'article 18, § 1^{er}, le budget annuel concernant les frais de sous-traitance. Ils sont relatifs à des projets visant exclusivement à mettre en œuvre une action coordonnée au sens de l'article 2, § 2 du présent accord de coopération et pour autant que l'ensemble des compétences des contributeurs visés au paragraphe 1er soient concernées. L'institution hôte soumet les factures y relatives au Comité pour approbation et liquidation subséquente.</p> <p>Ces frais de sous-traitance sont répartis conformément à la clé de répartition suivante :</p> <ul style="list-style-type: none"> 1° 15% pour l'autorité fédérale ; 2° 35% pour la Région flamande; 3° 35 % pour la Région wallonne; 4° 15 % pour la Région de Bruxelles-Capitale. <p>§3. Par exception au paragraphe 2, les autres frais de sous-traitance qui concernent exclusivement l'exercice des compétences des Régions, sont répartis conformément à la clé de répartition suivante :</p> <ul style="list-style-type: none"> 1° 45% pour la Région flamande; 2° 45% pour la Région wallonne; 3° 10% pour la Région de Bruxelles-Capitale. 	<p>§ 2. Het Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat stelt overeenkomstig artikel 18, §1, het jaarbudget op de uitbestedingskosten. Zij hebben betrekking tot projecten die uitsluitend bedoeld zijn om een gecoördineerde actie in de zin van artikel 2, § 2 van dit samenwerkingsakkoord uit te voeren en voor zover dit betrekking heeft op alle bevoegdheden van de bijdragende partijen bedoeld in paragraaf 1. De gastinstelling legt de facturen ter goedkeuring en vereffening voor aan het Comité.</p> <p>Deze uitbestedingskosten worden verdeeld volgens de volgende verdeelsleutel:</p> <ul style="list-style-type: none"> 1° 15% voor de Federale overheid; 2° 35% voor het Vlaams Gewest; 3° 35 % voor het Waals Gewest; 4° 15 % voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest. <p>§3. Bij wijze van uitzondering op paragraaf 2, worden de andere uitbestedingskosten die uitsluitend betrekking hebben op de uitoefening van de bevoegdheden van de Gewesten verdeeld volgens de volgende verdeelsleutel:</p> <ul style="list-style-type: none"> 1° 45% voor het Vlaams Gewest; 2° 45% voor het Waals Gewest; 3° 10% voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.
TITRE XI. – Inspections, contrôle et sanction	TITLE XI. – Inspecties, controle en sancties
Chapitre 1. – Inspection et contrôle	Hoofdstuk 1. – Inspectie en controle
<p>Art. 53. § 1er. L'inspection et le contrôle du respect des obligations visées dans le présent accord de coopération sont effectués respectivement par :</p> <ul style="list-style-type: none"> 1° les agents ou services d'inspection désignées conformément à l'article 47§1 de la loi du 12 juillet 1973 sur la conservation de la nature par le Gouvernement fédéral; 2° les services désignés par le Gouvernement flamand; 3° les services désignés par le Gouvernement wallon; 	<p>Art. 53. § 1. De inspectie en de controle op de naleving van de in dit samenwerkingsakkoord bedoelde verplichtingen worden respectievelijk uitgevoerd door:</p> <ul style="list-style-type: none"> 1° de agenten of inspectiediensten aangewezen conform artikel 47 § 1 van de wet van 12 juli 1973 op het natuurbehoud door de Federale Regering; 2° de diensten aangewezen door de Vlaamse Regering; 3° de diensten aangewezen door de Waalse Regering;

<p>4° les services désignés par le Gouvernement de Bruxelles-Capitale.</p> <p>§ 2. Les services d'inspections et agents visés au paragraphe 1 et à l'article 15 du Règlement EEE coopèrent dans l'exercice de leurs missions. Ils se réunissent au minimum deux fois par an à l'initiative du Comité pour échanger toute information relative à la mise en œuvre du Règlement EEE. Ils peuvent décider de commun accord de planifier certaines inspections et contrôles de manière conjointe ou concomitante.</p>	<p>4° de diensten aangewezen door de Brusselse Hoofdstedelijke Regering.</p> <p>§ 2. De in paragraaf 1 en artikel 15 van de IUS-Verordening bedoelde inspectiediensten en agenten werken samen bij de uitvoering van hun opdrachten. Ze komen minstens twee keer per jaar samen op initiatief van het Comité om alle mogelijke informatie uit te wisselen in verband met de uitvoering van de IUS Verordening. Ze kunnen in onderlinge overeenstemming beslissen om een aantal inspecties en controles gezamenlijk of gelijktijdig te plannen.</p>
Chapitre 2. Sanctions	Hoofdstuk 2. Sancties
<p>Art. 54. § 1er. Les parties s'engagent à introduire dans leurs réglementations respectives des sanctions effectives, proportionnées et dissuasives en cas de violation du Règlement EEE, conformément à l'article 30 du règlement.</p> <p>§ 2. Les parties évaluent l'application des sanctions civiles, pénales et administratives ainsi que l'application des mesures administratives qui sont applicables en cas d'infraction au Règlement EEE et aux obligations visées dans le présent accord de coopération.</p> <p>Cette évaluation comprend l'analyse de la cohérence de la poursuite pénale entre les différentes parties et la cohérence entre les sanctions dans les législations applicables. Si les résultats de l'évaluation mettent en évidence des incohérences significatives, les parties délibèrent via le Comité sur les mesures éventuelles à prendre.</p>	<p>Art. 54. § 1. De partijen verbinden zich ertoe om in hun respectieve reglementeringen doeltreffende, evenredige en afschrikkende sancties in te lassen die van toepassing zijn bij inbreuken op de IUS Verordening, overeenkomstig artikel 30 van de verordening.</p> <p>§ 2. De partijen evalueren de toepassing van de burgerlijke, strafrechtelijke en administratieve sancties en van de administratieve maatregelen in geval van inbreuk op de IUS Verordening en op de in dit samenwerkingsakkoord bedoelde verplichtingen betreft.</p> <p>Deze evaluatie omvat de analyse van de coherentie van de strafrechtelijke vervolging tussen de verschillende partijen en de coherentie tussen de sancties in de toepasselijke wetgevingen. Indien de resultaten van de evaluatie wijzen op significante incoherenties, overleggen de partijen via het Comité over de eventueel te nemen maatregelen.</p>

TITRE XII. – Dispositions transitoires	TITEL XII. – Overgangsbepalingen
Chapitre 1er : Propriétaires non commerciaux	Hoofdstuk 1 : Niet-commerciële eigenaren
Art. 55. Les autorités compétentes informent le Comité, dans les six mois à partir de l'adoption ou de l'actualisation de la liste de l'Union, sur le nombre, la localisation et les types d'animaux domestiques qui sont des espèces exotiques envahissantes préoccupantes pour l'Union et qui sont détenues sur leur territoire par des propriétaires non-commerciaux conformément à l'article 31 du Règlement EEE.	Art. 55. De bevoegde overheden informeren het Comité, binnen de zes maanden nadat de Unielijst werd aangenomen of geactualiseerd, over het aantal, de locatie en de soorten huisdieren die voor de Unie zorgwekkende invasieve uitheemse soorten zijn die in overeenstemming met artikel 31 van de IUS Verordening door niet-commerciële eigenaren gehouden worden op hun grondgebied.
Chapitre 2 - Stocks commerciaux	Hoofdstuk 2 - Commerciële voorraden
Art. 56. Les autorités compétentes informent le Comité sur les stocks commerciaux de spécimens d'espèces exotiques envahissantes visés à l'article 32 du Règlement EEE qui relèvent de leur compétence ainsi que sur leur gestion comme les ventes et les transferts réalisés.	Art. 56. De bevoegde overheden brengen het Comité op de hoogte van hun commerciële voorraden specimens van invasieve uitheemse soorten bedoeld in artikel 32 van de IUS-Verordening die vallen onder hun bevoegdheid en van het beheer ervan zoals de verkoop of overdracht.
TITRE XIII. – Rapportage	TITEL XIII. – Rapportering
<p>Art. 57. §1^{er}. Les autorités compétentes établissent tous les 6 ans un rapport de mise en œuvre du Règlement EEE relatif à leurs compétences qui comprend les informations définies à l'article 24 du Règlement EEE. Elles le transmettent au Secrétariat scientifique national qui, conformément à l'article 15, §2, 7^o, coordonne le rapport de mise en œuvre du Règlement par la Belgique, ci-après rapport de mise en œuvre national.</p> <p>Le projet de rapport de mise en œuvre national est transmis pour validation au Conseil scientifique national. Il est soumis pour approbation au Comité au plus tard le 1^{er} avril 2019 pour le premier rapport et tous les six ans par après.</p> <p>Le Comité fait le nécessaire pour que le rapport de mise en œuvre national soit envoyé à temps à la Commission européenne.</p>	<p>Art. 57. §1. De bevoegde overheden stellen om de 6 jaar een uitvoeringsrapport op betreffende hun bevoegdheden dat de informatie bevat zoals bepaald in artikel 24 van de IUS Verordening. Zij bezorgen dit aan het Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat dat conform artikel 15, §2, 7^o belast is met de opmaak van een gecoördineerd uitvoeringsrapport van België, hierna nationaal uitvoeringsrapport.</p> <p>Het ontwerp van nationaal uitvoeringsrapport wordt voor validatie aan de Nationale Wetenschappelijke Raad bezorgd. Het wordt uiterlijk op 1 april 2019 ter goedkeuring voorgelegd aan het Comité voor het eerste rapport en daarna om de zes jaar.</p> <p>Het Comité zorgt ervoor dat het nationaal uitvoeringsrapport tijdig aan de Europese Commissie bezorgd wordt.</p>

<p>§ 2. Un accord de coopération d'exécution est élaboré en vue de fixer :</p> <p>1° les délais pour la procédure d'envoi du premier rapport des autorités compétentes visé au paragraphe 1 au Secrétariat scientifique national;</p> <p>2° les modalités pratiques de soumission du rapport à la Commission européenne, dont par le biais des moyens électroniques;</p> <p>3° les éléments issus du format technique pour l'établissement du rapport visés à l'article 24.4 du Règlement EEE qui exigent une prise en charge coordonnée en termes de contenu par le Secrétariat scientifique national ainsi que les éléments qui ont trait uniquement à la compilation de données et leur agrégation;</p> <p>4° les modalités pratiques relatives aux informations requises conformément à l'article 24 du règlement ainsi que les modalités de rapportage de ces éléments.</p>	<p>§ 2. Een uitvoerend samenwerkingsakkoord bij dit samenwerkingsakkoord voorziet in :</p> <p>1° de termijnen voor het versturen van het in paragraaf 1 bedoelde eerste rapport van de bevoegde overheden naar het Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat;</p> <p>2° de praktische modaliteiten voor het bezorgen van het rapport aan de Europese Commissie, onder meer via elektronische weg;</p> <p>3° de elementen uit het technische rapporteringsformat bedoeld in artikel 24.4 van de IUS verordening die een inhoudelijke gecoördineerde aanpak door het Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat vereisen alsook de elementen die enkel betrekking hebben op het verzamelen en bundelen van gegevens;</p> <p>4° de praktische modaliteiten betreffende de vereiste informatie als bepaald in artikel 24 van de verordening alsook de modaliteiten voor het rapporteren van deze elementen.</p>
--	--

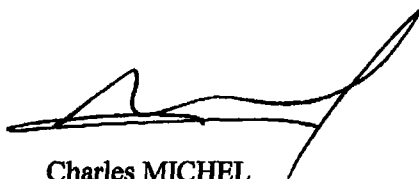
TITRE XIV. – Dispositions finales	TITRE XIV. – Slotbepalingen
<p>Art. 58. §1er. Cinq ans après l'entrée en vigueur du présent accord de coopération, la Conférence interministérielle de l'Environnement élargie à la Politique scientifique évalue, sur base d'un rapport du Comité, la coopération inter fédérale-régionale-communautaire, en particulier concernant le fonctionnement du Secrétariat scientifique national.</p> <p>§ 2. Sur base de cette évaluation, la Conférence interministérielle de l'Environnement élargie à la Politique scientifique décide de la continuation du présent accord de coopération et redéfinit, le cas échéant, les missions et les frais de fonctionnement du Secrétariat scientifique national.</p>	<p>Art. 58. §1. Vijf jaar na de inwerkingtreding van dit samenwerkingsakkoord, evalueert de Interministeriële Conferentie Leefmilieu uitgebreid tot het Wetenschapsbeleid, op basis van een rapport van het Comité, de federale – regionale-gemeenschappelijke samenwerking, in het bijzonder wat betreft de werking van het Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat.</p> <p>§ 2. Op basis van die evaluatie beslist de Interministeriële Conferentie Leefmilieu uitgebreid tot het Wetenschapsbeleid over de voortzetting van dit samenwerkingsakkoord en herdefinieert ze zo nodig de opdrachten en de werkingskosten van het Nationaal Wetenschappelijk Secretariaat.</p>
<p>Art. 59. L'accord est publié au Moniteur belge en même temps que les différents actes d'assentiment par le Service public fédéral Chancellerie du Premier Ministre, sur demande de la partie dont le législateur a, en dernier, donné son assentiment à l'accord de coopération.</p>	<p>Art. 59. Het akkoord wordt tegelijkertijd met de verschillende instemmingsakten gepubliceerd in het Belgisch Staatsblad door de Federale Overheidsdienst Kanselarij van de Eerste Minister, op aanvraag van de partij waarvan de wetgever als laatste zijn instemming met het samenwerkingsakkoord heeft gegeven.</p>
<p>A Bruxelles, le 20 mai 2018, en un seul exemplaire original en français et en néerlandais, qui sera déposé au Secrétariat central du Comité de concertation qui se chargera des copies certifiées conformes et de la publication au Moniteur belge.</p>	<p>Getekend te Brussel, op 20 mei 2018, in één origineel exemplaar in de Nederlandse en Franse taal, dat zal worden gedeponneerd bij de Centrale Secretarie van het Overlegcomité dat zal instaan voor de eensluidend verklaarde afschriften en de publicatie in het Belgisch Staatsblad.</p>

Pour le Gouvernement fédéral,

Le Premier Ministre,

Voor de Federale Regering,

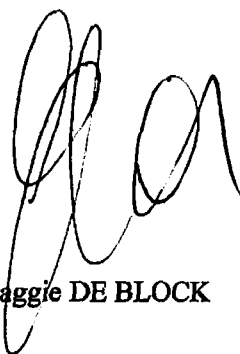
De Eerste Minister,



Charles MICHEL

*La Ministre des Affaires sociales
et de la Santé publique,*

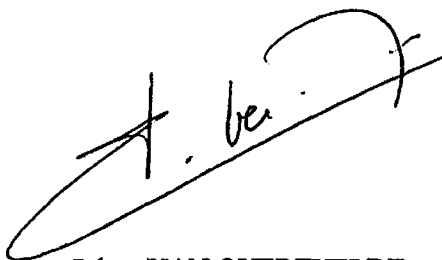
*De Minister van Sociale Zaken
en Volksgezondheid,*



Maggie DE BLOCK

Le Ministre des Finances,

De Minister van Financiën,

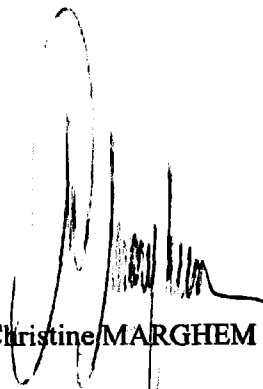


Johan VAN OVERTVELDT



*La Ministre de l'Energie, de l'Environnement
et du Développement durable,*

*De Minister van Energie, Leefmilieu,
en Duurzame Ontwikkeling,*

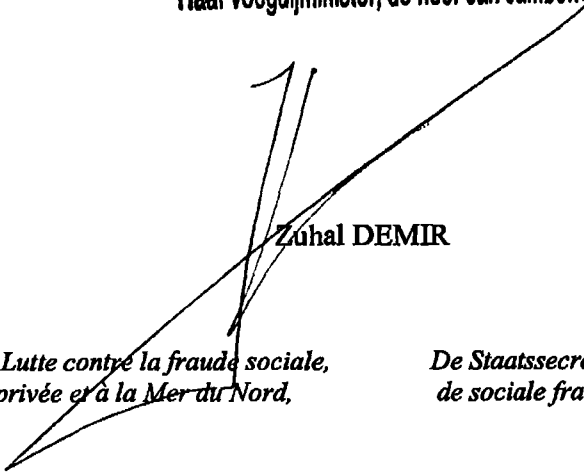


Marie Christine MARGHEM

*La Secrétaire d'Etat à la Lutte contre la pauvreté,
à l'Egalité des chances, aux Personnes handicapées
et à la Politique scientifique,*

*De Staatssecretaris voor Armoedebestrijding,
Gelijke Kansen, Personen met een beperking
en Wetenschapsbeleid,*

**"Voor wie tekent in haar afwezigheid,
Haar voorgedijminister, de heer Jan Jambon"**



Zuhail DEMIR

*Le Secrétaire d'Etat à la Lutte contre la fraude sociale,
à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord,*

*De Staatssecretaris voor Bestrijding van
de sociale fraude, Privacy en Noordzee,*



Philippe DE BACKER

**Pour la Communauté flamande
et la Région flamande,**

**Voor de Vlaamse Gemeenschap
en het Vlaamse Gewest,**

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

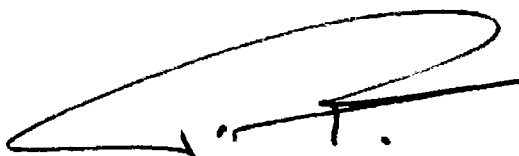
De Minister-President van de Vlaamse Regering,



Geert BOURGEOIS

*Le Ministre de l'Emploi, de l'Economie,
de l'Innovation et du Sport,*

*De Minister van Werk, Economie,
Innovatie en Sport,*



Philippe MUYTERS

*La Ministre de l'Environnement, la Nature
et l'Agriculture,*

*De Minister van Omgeving, Natuur en
Landbouw,*



Joke SCHAUVLIEGE

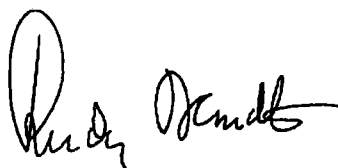


Pour la Communauté française,

Voor de Franse Gemeenschap,

*Le Ministre-Président du Gouvernement
de la Communauté française,*

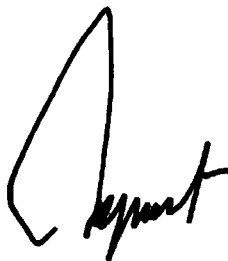
*De Minister-President van de Regering
van de Franse Gemeenschap,*

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Rudy Demotte'.

Rudy DEMOTTE

*Le Vice-Président et Ministre de l'Enseignement,
supérieur, de la Recherche et des Médias,*

*De Vice-President en Minister van Hoger
Onderwijs, Onderzoek en Media,*

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Jean-Claude Marcourt'.

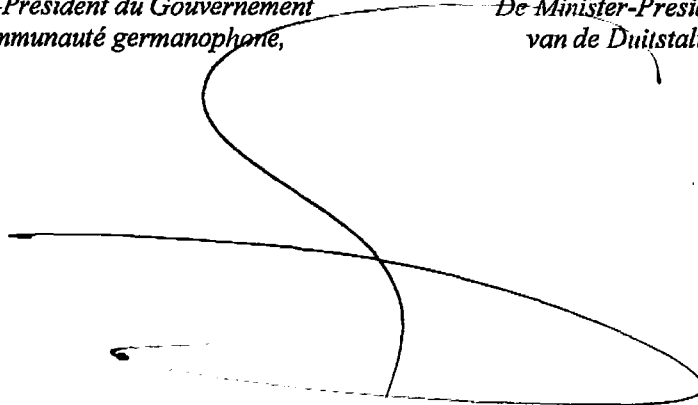
Jean-Claude MARCOURT

Pour la Communauté germanophone,

Voor de Duitstalige Gemeenschap,

*Le Ministre-Président du Gouvernement
de la Communauté germanophone,*

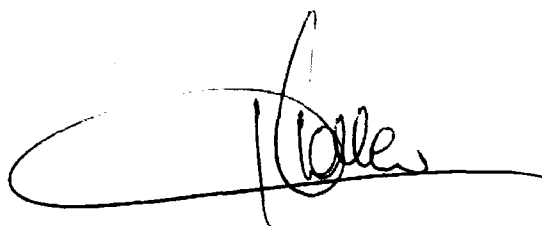
*De Minister-President van de Regering
van de Duitstalige Gemeenschap,*

A large, stylized handwritten signature in black ink, consisting of a long horizontal stroke with a large loop and a vertical stroke crossing it.

Oliver PAASCH

*Le Ministre de l'Education,
et de la Recherche scientifique,*

*De Minister van Onderwijs en
Wetenschappelijk Onderzoek,*

A handwritten signature in black ink, featuring a large loop and a vertical stroke, with the name 'Mollers' written in a cursive script.

Harald MOLLERS

Pour la Région wallonne,

Voor het Waalse Gewest,

Le Ministre-Président du Gouvernement wallon,

De Minister-President van de Waalse Regering,

A stylized signature consisting of a large, rounded loop on the left and a series of smaller, connected loops on the right, all in black ink.

Willy BORSUS

*Le Vice-Président et Ministre de l'Economie,
de l'Industrie, de la Recherche, de l'Innovation
du Numérique, de l'Emploi et de la Formation,*

*De Vice-President en Minister van Economie,
Industrie, Onderzoek, Innovatie,
Numeriek, Werk en Vorming,*

A signature featuring a large, open loop on the left that tapers into a series of smaller, connected loops on the right, written in black ink.

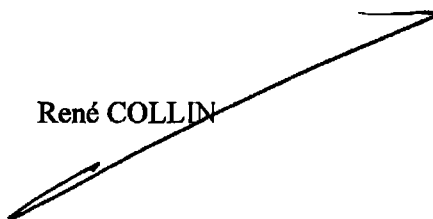
Pierre-Yves JEHOLET

*Le Ministre de l'Agriculture, de la Nature,
de la Forêt, de la Ruralité, du Tourisme,
du Patrimoine et délégué à la Grande Région,*

*De Minister van Landbouw, Natuur, Bos,
Landelijke Aangelegenheden, Toerisme,
Erfgoed en afgevaardigde bij de Grote
Regio,*

A signature with a long, sweeping horizontal stroke on the left that curves upwards and to the right, ending in a small hook, written in black ink.

René COLLIN

A signature consisting of a long, straight horizontal line that curves slightly upwards at the right end, written in black ink.

Pour la Région de Bruxelles-Capitale,

Voor het Brusselse Hoofdstedelijke Gewest,

*Le Ministre-Président du Gouvernement
de Bruxelles-Capitale,*

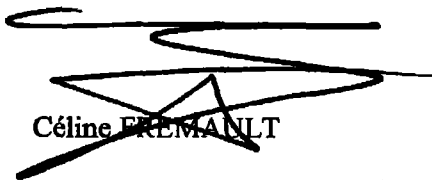
*De Minister-President van de Brusselse
Hoofdstedelijke Regering,*



Rudi VERVOORT

*La Ministre du Logement, de la Qualité de Vie,
de l'Environnement et de l'Energie,*

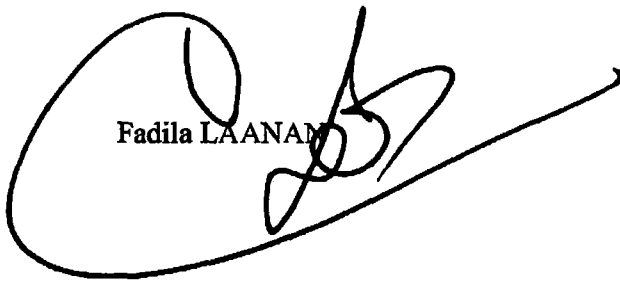
*De Minister van Huisvesting,
Levenskwaliteit, Leefmilieu en Energie,*



Céline FREMANLT

La Secrétaire d'Etat à la Recherche scientifique,

De Staatssecretaris voor Wetenschapsbeleid,



Fadila LAANAN